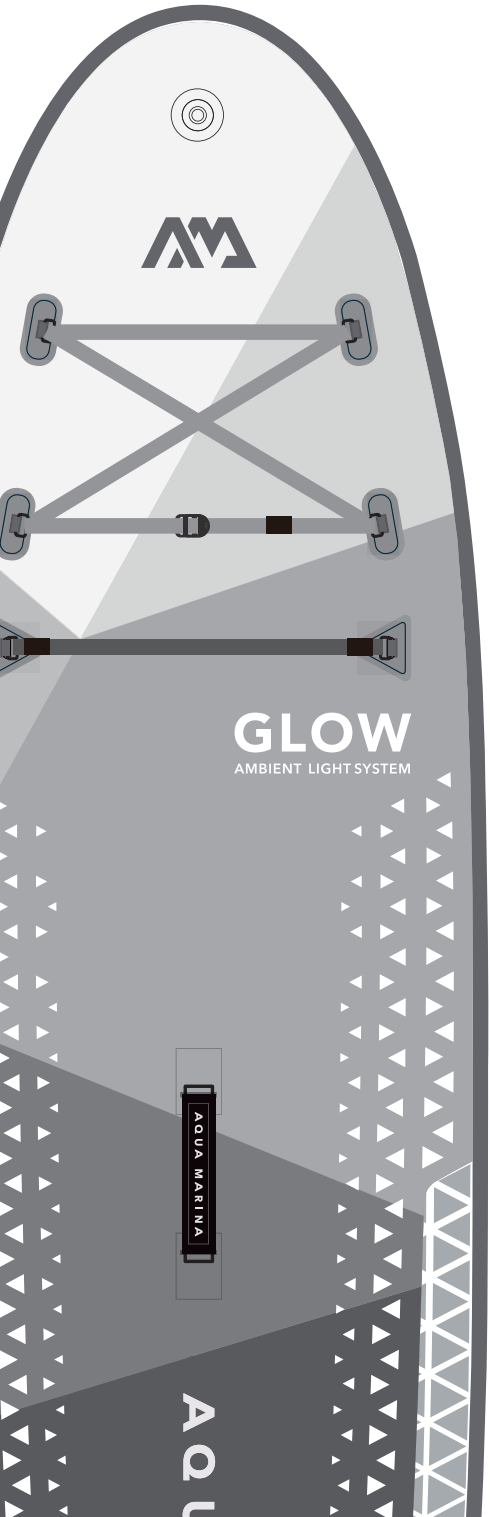
EN



AQUA MARINA

GLOW

All-around iSUP with
Ambient Light System™

USER MANUAL

WARNING

For your own safety and that of your equipment, make sure to take the following precautions. Failure to follow warning notices and instruction may result in property damage, serious injury or death.

GENERAL PADDLING INFORMATION

This manual has been compiled to help you operate your Inflatable Stand Up Paddle Board (Hereinafter referred to as ISUP) with safety and pleasure. It contains details of the ISUP, the equipment supplied, and information on their operation. Please read it carefully and familiarize yourself with the ISUP before using it.

SAFETY

There is a risk of serious injury or death from drowning. Paddle sports can be very dangerous and physically demanding. The user of this product acknowledges, understands, and assumes the risks involved in paddle sports. Observe the following warning labels and safety standards carefully whenever using this product.

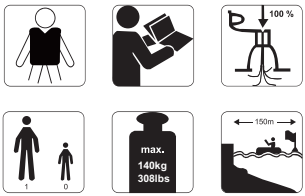
AM Official Site

AM HOW-TO Guide

AM Service Center List

WARNING LABEL INSTRUCTIONS





MANDATORY INSTRUCTION

- Wear personal flotation device
- Read instructions first
- Fully inflate all air chambers
- Numbers of users
- Max. load capacity
- Safe distance to shore 150 m (492.1′)





PROHIBITION INSTRUCTION

- Do not use in white water
- Do not use in breaking waves
- Do not use in offshore current
- Do not use in offshore wind
- Not for children 14 years old and below



ATTENTION / DANGER / WARNING

- Design working pressure
- No protection against drowning



MANDATORY INSTRUCTION

- Swimmers only

CN-ORP

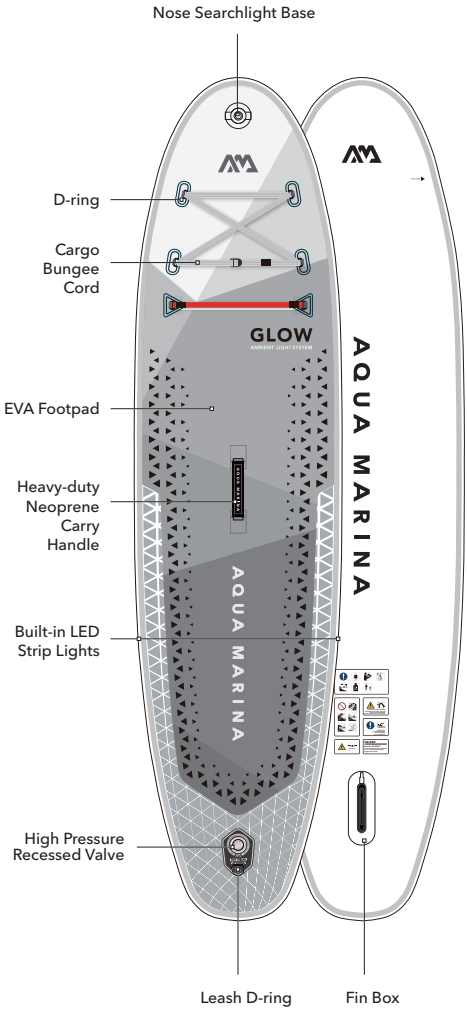
Item No.:
Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd.
1699 Daye Road, Fengxian Shanghai, China 201402

PRODUCT SERIAL NUMBER

- Item No.
- Manufacturer information

SPECIFICATIONS

MODEL	SIZE	VOLUME	NET WEIGHT	MAX. PAYLOAD	MAX. AIR PRESSURE
GLOW BT-24GL	10'4"x31"x6" 315x79x15cm	315L	19.0 lbs / 8.6 kg	308 lbs / 140 kg	15 psi

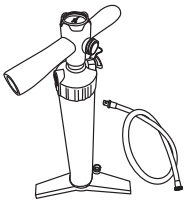


ACCESSORIES

Zip Backpack



Double-action Pump



Fin



Cargo Bungee Cord



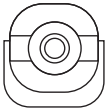
Leash



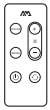
Repair Kit



Nose Searchlight



Remote Control

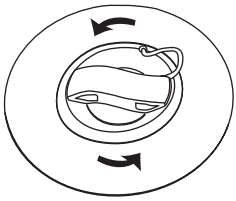


Waterproof Arm Band

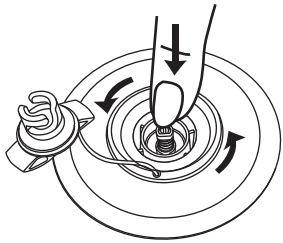


INSTRUCTION FOR ASSEMBLING AND DISASSEMBLING

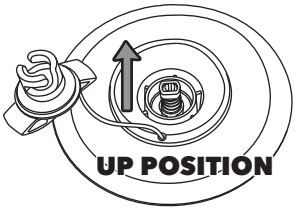
INFLATION



Open the valve cap by twisting counter-clockwise. Ensure the valve is clear from debris, sand, or dirt before releasing.

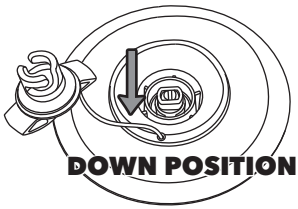


Push valve button in and turn 90 degrees.

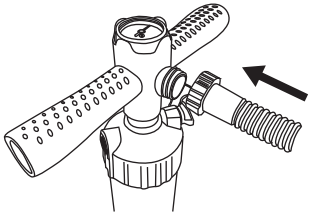


Valve button popping up to the "UP position" for inflation.

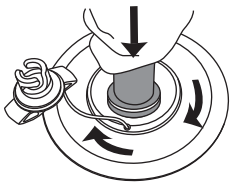
OR



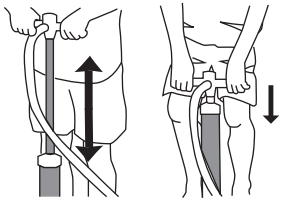
Valve button locked in "DOWN position" for deflation.



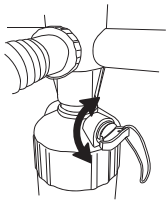
Attach – Attach the pump hose to the pump and secure it tightly.



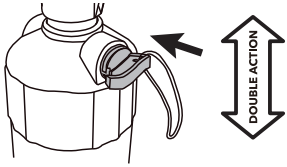
Connect – Attach the end of the pump hose to the valve and twist 45° clockwise to lock in place.



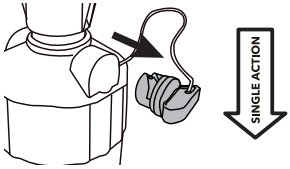
Save Effort – As pressure builds, keep arms extended and bend the knees to power for less effort.



LIQUID AIR V1

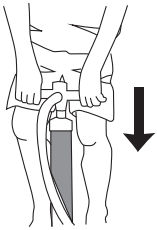


Fast Inflation – Use DOUBLE ACTION position by closing the air-tap to pump the board up to 7-10 psi.



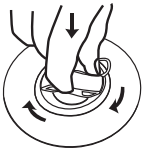
Easy Inflation – Switch to SINGLE ACTION position by removing the air-tap for easier inflation.

Note: Gauge will not respond until reaching 4psi. Just keep pumping for 2-3 minutes!



Max. Pressure – Keep pumping the board until you reach 15 psi.

12psi minimum for proper inflatable boards operation and 15psi maximum. Over inflation will void your warranty.



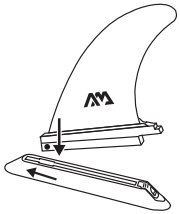
After inflation, return the valve cover and tighten in clockwise direction to lock in place.

Warning:
Do not leave your board under direct sunlight as this may cause over-inflation. Please keep the board under shade when not in use with a working pressure NO MORE THAN 10psi, or leave your board in a cool dry place.
Remember to check the air pressure before and after use, and deflate your board when necessary.

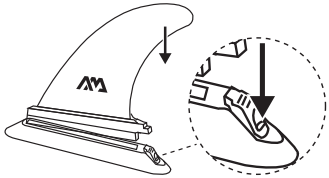
PRECAUTION & TIPS

- Electric Pumps can be used to inflate board up to 80-90%. However, the remaining pressure required should be achieved by using the hand pump to avoid over-inflation.
- Do not use air compressors as this voids warranty of board.
- Before long trips, ensure the board has been inflated and has maintained pressure for a minimum of 24 hours.

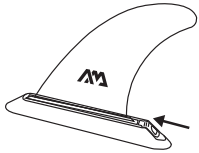
FIN INSTALLATION



SLOT IN - Align the fin base into the fin box slot and slide to the front edge.

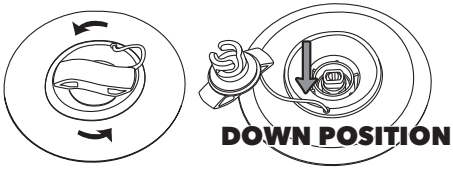


PRESS - Keep pressing the lever on the rear and push the fin down.

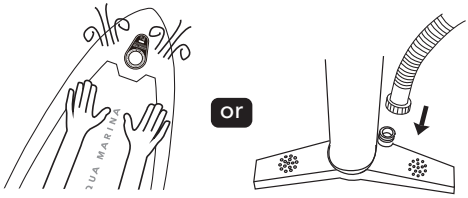


SNAP - Lock the fin in place with the snap.

DEFLATION



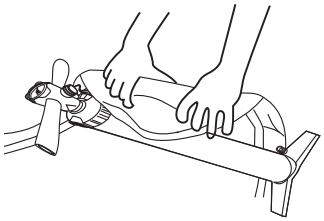
Valve Open – Open the valve cap and twist the valve button for "DOWN POSITION". Ensure the valve is clear from debris, sand, or dirt before releasing.



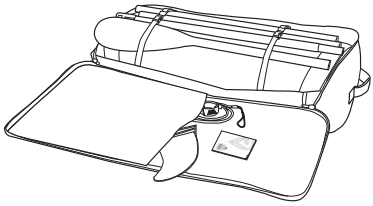
Deflate (by hands) – Roll the board from nose to tail to squeeze the air out.

Deflate (by pump) – Use the pump on "DEFLATE" position.

STORAGE

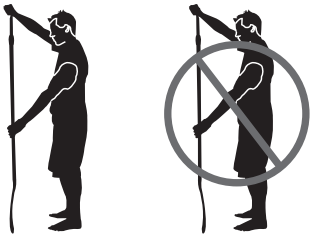


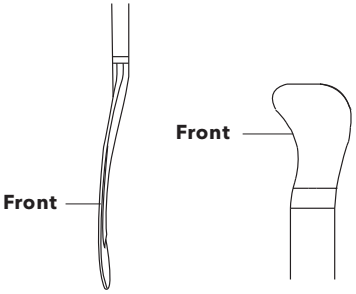
Roll – Roll the board around the pump. Make sure the pump is settled in the middle.

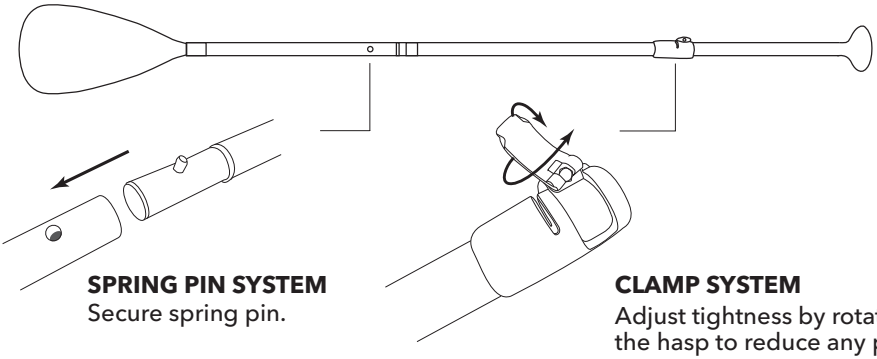


Pack – Use the webbing strap to secure the neatly rolled board in place, but do not overtighten the strap. Place the accessories in the pocket. (*Paddle is sold separately.)

PADDLE ASSEMBLY







SPRING PIN SYSTEM
Secure spring pin.

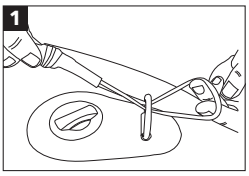
CLAMP SYSTEM
Adjust tightness by rotating the hasp to reduce any play.

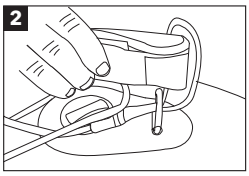
NOTE: Always drain the water left in the paddle shaft after each use.

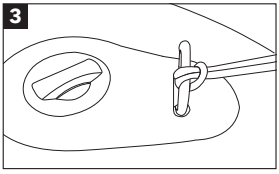
HOW TO WEAR A SAFETY LEASH

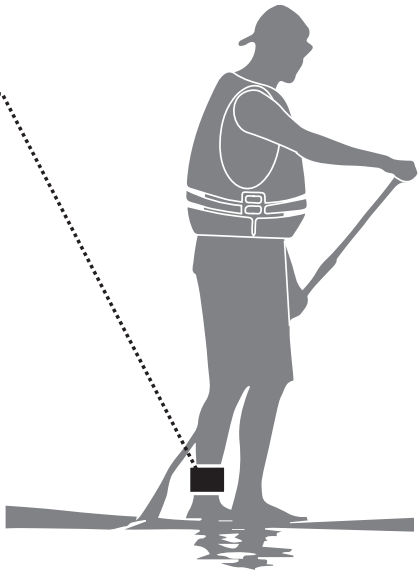
ANKLE LEASH



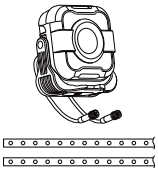
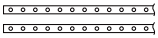








INSTRUCTIONS FOR THE AMBIENT LIGHT SYSTEM

TECHNICAL SPECIFICATIONS		
GLOW Ambient Light System 	Model	ALS-24GL
	Waterproof Rating	IP67
	Certificate	III CE UK CA
	Battery Life	About 2h (Nose searchlight always on & LED strip lights always on)
		About 6h (Nose searchlight always on & LED strip lights using party mode)
GLOW Nose Searchlight Rechargeable Power Supply 	Model	NS-24GL
	Net Weight	500g
	Size	116 x 85 x 118 mm
	Rated Capacity	4500mAh 49.95Wh
	Input-Type C	DC 5V 3.0A or 9V 1.8A
	Output-USB	DC 5V 2.4A
	Output- GLOW LED Strip Lights	DC12V 1.2A Max. x 2
	Charging Duration (Type-c)	About 5h (5V 3.0A)
	Power	2.9W Max.
	Lighting Distance	2m
GLOW LED Strip Lights 	Model	LSL-24GL
	Net Weight	177g x 2
	Length	3.1m (0.3m connection cord included) x 2
	Power	DC12V 1.2A Max. x 2

GLOW Remote Control 	Model	RC-24GL
	Frequency	433 MHz
	Size	85 x 35 x 7 mm
	Battery Specification	1 x CR2032 3V (not included in the package)
	Remote Distance	Less than 5m from the nose searchlight

SAFETY PRECAUTIONS AND WARNINGS

- Do not pull or drag the connection cords of the nose searchlight and LED strip lights.
- After the nose searchlight is properly connected to the LED strip lights, the waterproof rating is IP67 (1m/0.5 h).
- Ensure the waterproof O-ring is correctly positioned on each LED strip light's connection cord, and that the nut on the cord is fully tightened to ensure reliable waterproof sealing.
- Before each use, ensure the USB plug cover on the nose searchlight is securely fastened to prevent water from entering the USB port and damaging the searchlight.
- Before each use, ensure the power is sufficient.
- Do not connect the nose searchlight or the LED strip lights to any other devices to prevent damage or potential hazards.
- In an emergency, activate the nose searchlight's SOS mode.
- Always wear a life vest and use the safety leash while paddling.
- Use the product within an ambient temperature range of 32°F to 104°F (0°C to 40°C). Charge the nose searchlight between 50°F and 113°F (10°C to 45°C).
- For guidelines on transporting the device, including its battery, consult your airline and verify relevant regulations in advance.
- Store the device away from gasoline, rubber solutions, and other volatile or acidic materials.
- Use a charging power supply of either 5V 3A or 9V 1.8A. Using a higher power supply can affect the battery's charge/discharge, mechanical performance, and safety, potentially leading to overheating or leakage.
- Users should always charge the nose searchlight in an open area away from flammable materials, liquids and surfaces.
- Do not throw the nose searchlight into a fire.
- Do not place the nose searchlight in a microwave oven, high-pressure container or induction cooker.
- Do not disassemble or repair the equipment without authorization; doing so risks leakage, damage, fire, or electric shock. If any abnormalities are detected, discontinue use and reach out to after-sales service.

FCC ID：2AVFRRC-24GL

FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Please note that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

– Reorient or relocate the receiving antenna.

– Increase the separation between the equipment and receiver.

– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with radio frequency exposure limits set forth by the FCC for an uncontrolled environment.

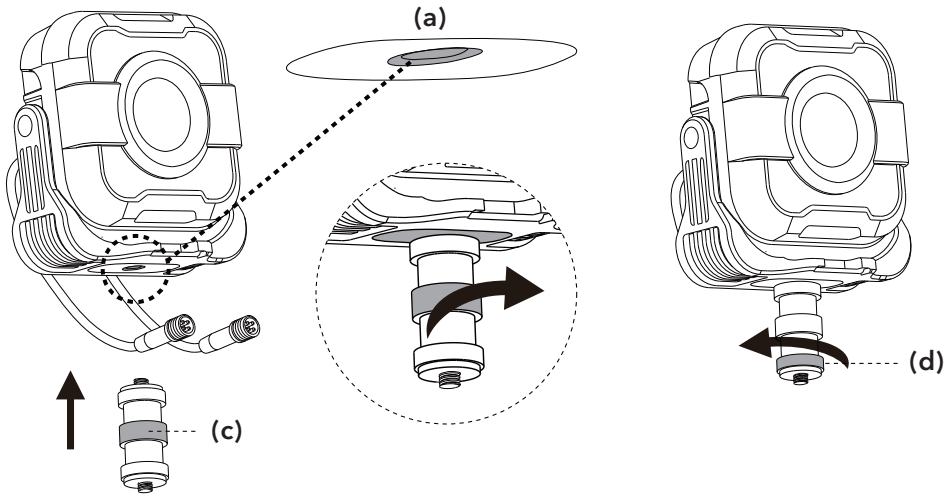
This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 70 mm between the device and the user or bystanders.

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.



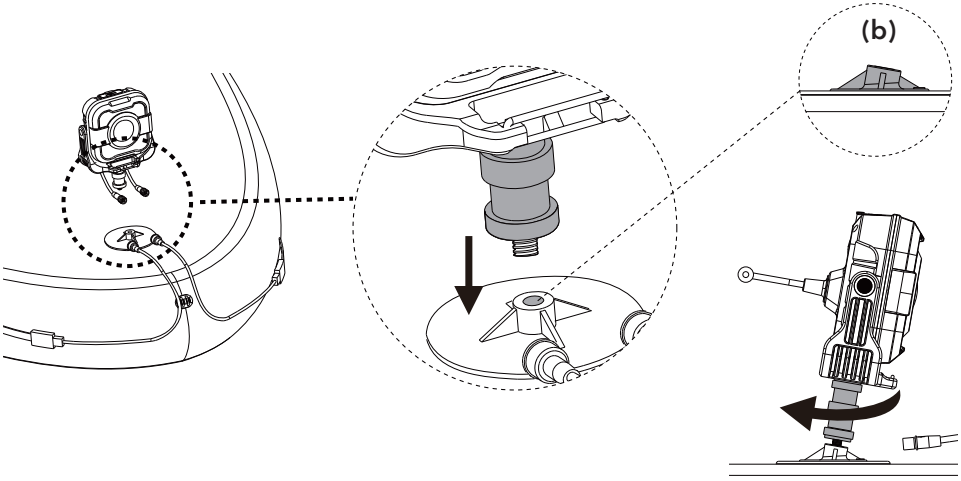
Warning: The nose searchlight contains a lithium battery. Please do not use or leave the product under direct sunlight for extended periods to avoid the risk of overheating and malfunction.

HOW-TO INSTALL THE NOSE SEARCHLIGHT



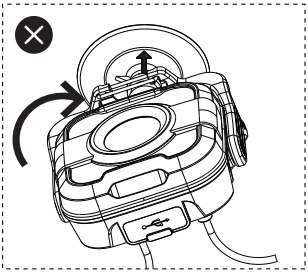
Step 1. Hold the large nut (c), screw one end of the fixing stud clockwise into the screw hole at the bottom of the nose searchlight (a), and tighten.

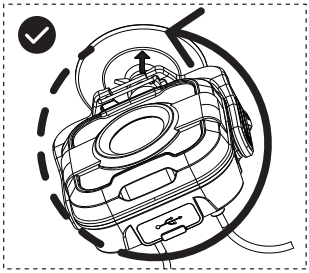
Step 2. Rotate the bottom nut (d) counterclockwise about 1 turns. (This is to facilitate angle adjustment of the nose searchlight after tightening)

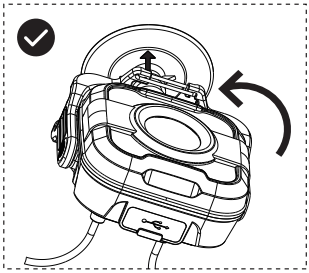


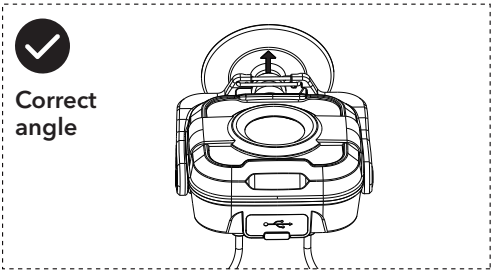
Step 3. Insert the other end of the fixing stud into the base screw hole (b) on the SUP.
Note: The base screw hole (b) is not flat. Pay attention to the insertion angle when installing.

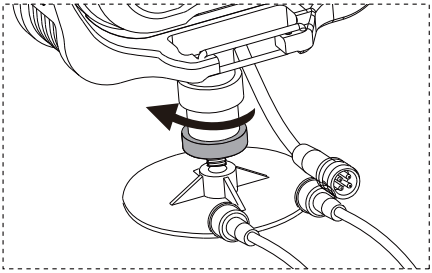
Rotate the nose searchlight clockwise to fix it, but do not tighten too much.





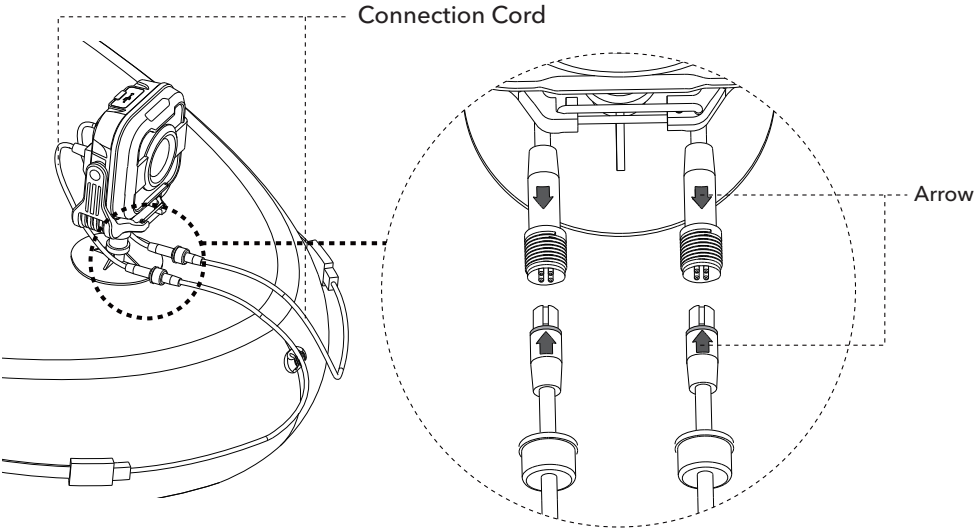




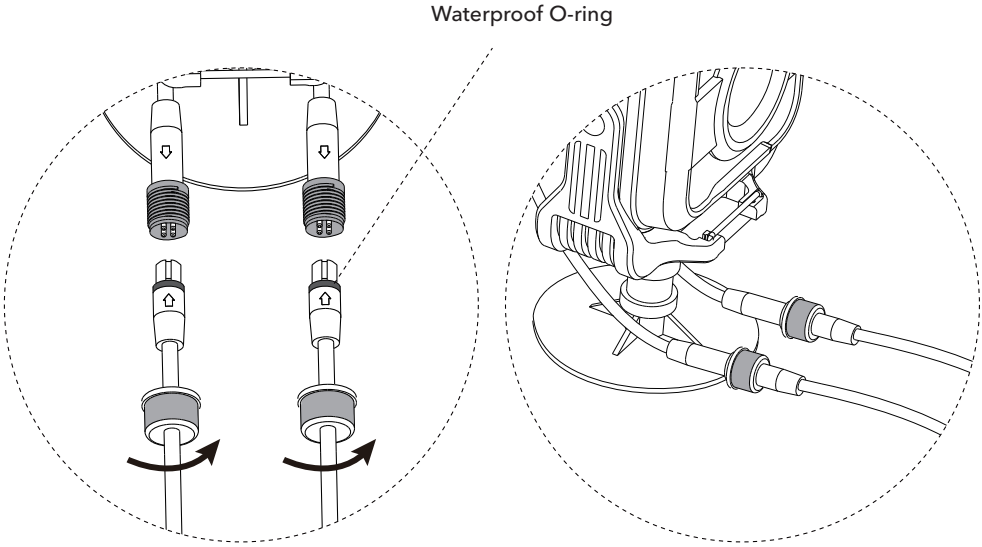


Step 4. Check the angle of the nose searchlight. Always rotate counterclockwise to correct.

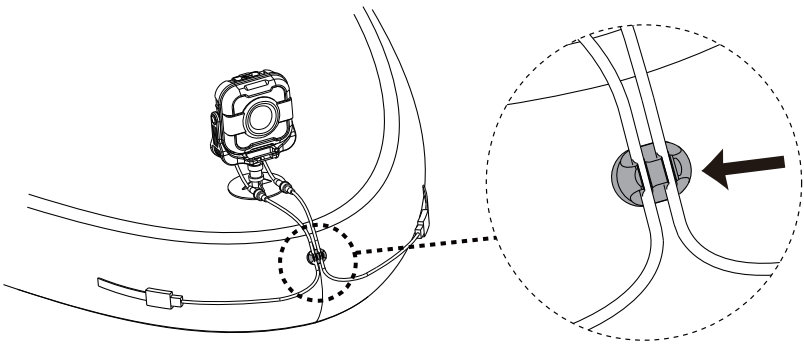
Tighten nut (d) clockwise to secure the nose searchlight angle.



Step 5. Align the arrows on the connection cords of both the nose searchlight and the LED strip lights. Then, plug them together.

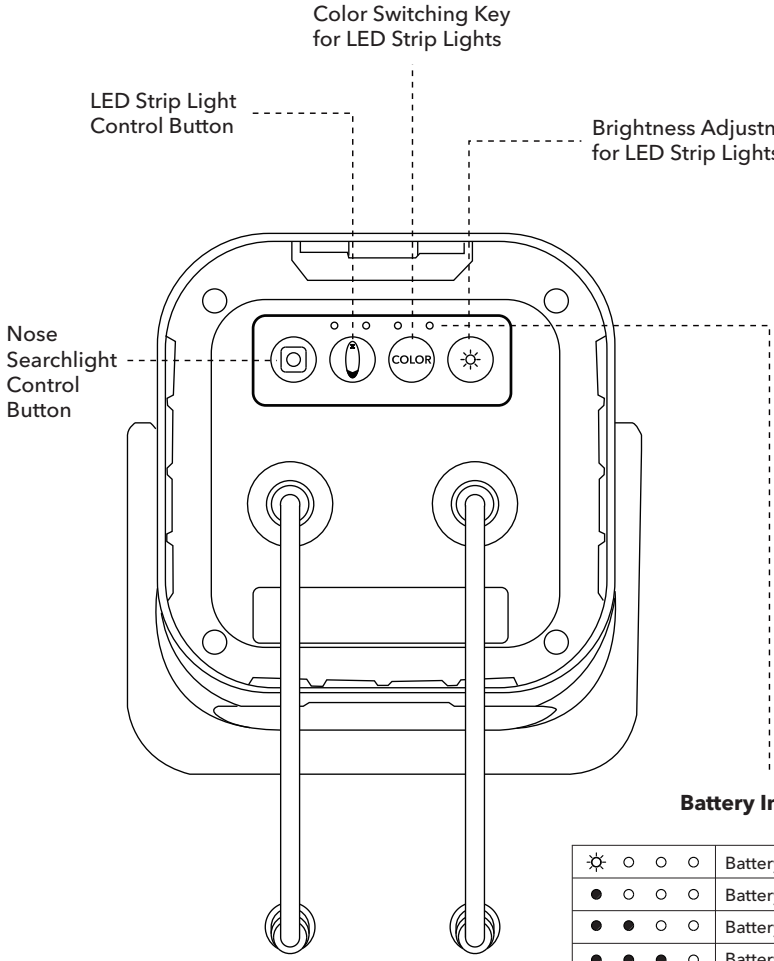


Step 6. Before securing, ensure the waterproof O-ring is correctly positioned. Next, screw on the nut and tighten it fully for a reliable waterproof seal.



Step 7. Secure the cords by snapping them into the cord retainer.

HOW-TO USE THE NOSE SEARCHLIGHT



Battery Indicator

☼ ○ ○ ○	Battery power <5%
● ○ ○ ○	Battery remaining 5%-25%
● ● ○ ○	Battery remaining 25~50%
● ● ● ○	Battery remaining 50~75%
● ● ● ●	Battery remaining 75~100%

Note:

1. If there is no operation for 10 seconds, the battery indicator will automatically turn off.
2. During use, the battery indicator will show the remaining battery power.

Nose Searchlight Control Button

- Press and hold for 1.5 seconds to turn the nose searchlight on or off.
- If the nose searchlight is on, briefly press the button to switch modes. The cycle is as follows: White Light → Warm Light → Natural Light → Red Light → SOS Mode → ...

LED Strip Light Control Button

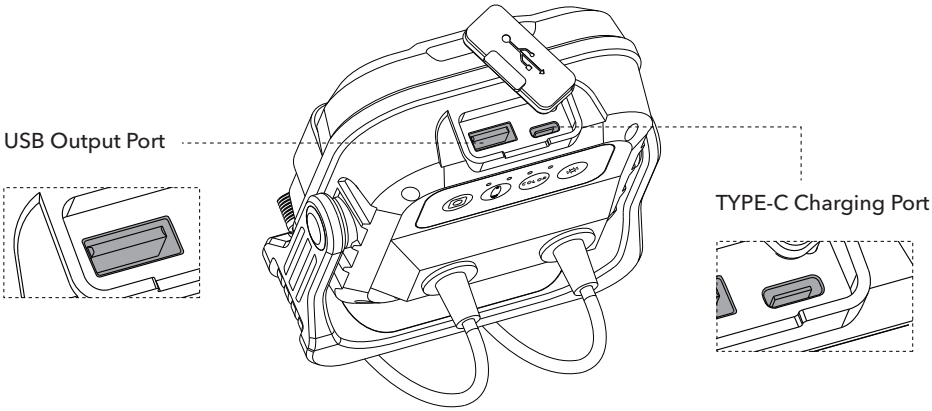
- Press and hold for 1.5 seconds to turn the LED strip lights on or off.
- When the LED strip lights are on, briefly press the button to switch modes. The cycle is as follows: Static Mode → Breathing Mode → Rainbow Mode → Party Mode → ...

Color Switching Key for LED Strip Lights

- When the LED strip lights are on, briefly press the Color Switching Key to cycle through colors: Ghost White → Lava Red → Earth Blue → Pumpkin Orange → Deep Periwinkle → Neon Yellow Green → ...

Brightness Adjustment Key for LED Strip Lights

- When the LED strip lights are on, briefly press the Brightness Adjustment Key to cycle through brightness levels: 100% Luminance → 20% Luminance → 40% Luminance → 60% Luminance → 80% Luminance → 100% Luminance → ...



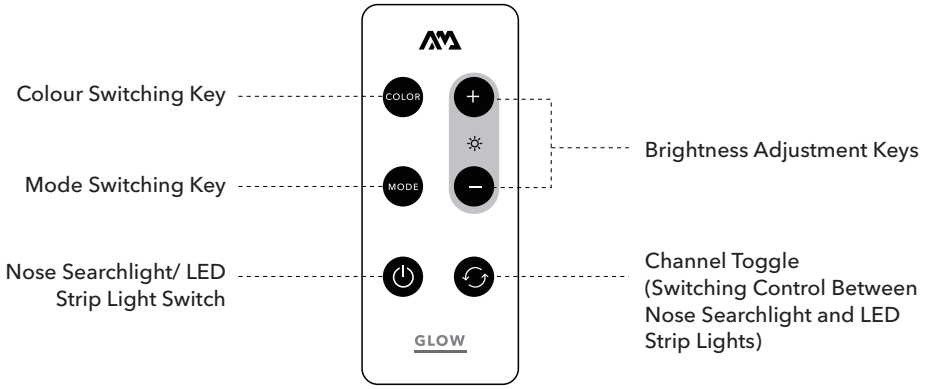
Using the Nose Searchlight as Power Supply

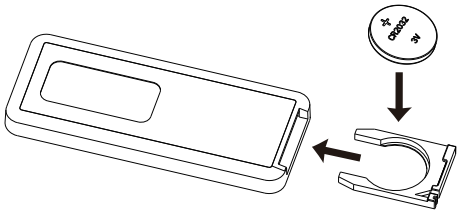
Upon plugging an external device into the nose searchlight's USB output port, the battery indicator shows the remaining power, and power supply starts at (DC5V 2.4A).

Charging the Nose Searchlight

Connect a DC5V 3.0A or 9V 1.8A power supply to the nose searchlight's TYPE-C charging port to charge the battery. The battery indicator will flash, indicating the current battery power. Charging stops automatically when full, with all four blue lights remaining on.

HOW-TO USE THE REMOTE CONTROL





Note: Before use, install one CR2032 3V battery (not included) as illustrated in the picture.

WARNING:
- The battery is hazardous. Keep it out of reach of children.
- If swallowed or inserted into any part of the body, the battery can cause severe or fatal injuries within 2 hours or less.
- If you suspect the battery has been swallowed or inserted into any part of the body, seek medical attention immediately.

Note: By default, the remote prioritizes controlling the LED strip lights. Use the channel toggle to switch to controlling the nose searchlight.

Nose Searchlight/ LED Strip Light Switch
- Press and hold for 1.5 seconds to turn on the LED strip lights.
- Once the LED strip lights are on, press the Channel Toggle followed by the Switch to activate the nose searchlight.
- Briefly press the switch to turn off the nose searchlight/LED strip lights.

Channel Toggle

- **Note:** By default, the remote prioritizes control of the LED strip lights. To control the nose searchlight, use the channel toggle.
- The Channel Toggle lets you switch control between the nose searchlight and the LED strip lights.
- The nose searchlight or LED strip lights will flash twice quickly to signal a successful channel switch.
- If not operated within 10 seconds, the remote will automatically revert to controlling the LED strip lights.

Mode Switching Key

- When the LED strip lights are on, briefly press the button to cycle through modes: Static → Breathing → Rainbow → Party → ...

Color Switching Key

- To control the LED strip lights' color: Briefly press the button to cycle through: Ghost White → Lava Red → Earth Blue → Pumpkin Orange → Deep Periwinkle → Neon Yellow Green → ...
- To control the nose searchlight: Briefly press the button to cycle through: White Light → Warm Light → Natural Light → Red Light → SOS Mode → ...

Brightness Adjustment Keys

- To control the LED strip lights' brightness: Briefly press the button for incremental (or decremental) adjustments within the range of 20%, 40%, 60%, 80%, and 100% luminance.
- To control the nose searchlight's brightness: Briefly press the button for incremental (or decremental) adjustments to soft, regular, or strong light.

REMOTE CONTROL PAIRING

In the presence of multiple GLOW boards nearby, you can achieve one-to-one control through pairing to avoid mutual interference.

Step 1. Simultaneously hold the and button on the nose searchlight for 3 seconds. The battery indicator will turn red, indicating it has entered pairing mode.

Step 2. Press any button on the remote control for pairing. The red light will turn off when pairing is successful. If pairing is not successful within 10 seconds, please restart the pairing process from step 1.

Note: To control multiple GLOW boards with the same remote, pair the remote control with each board's nose searchlight one by one in sequence.

TROUBLE SHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The remote is not working.	1. The remote is running out of power. 2. Remote control distance is too far.	1. Replace with a new battery. 2. Control within 5 metres from the nose searchlight.
The LED strip lights are not working.	1. The LED strip lights are not properly connected. 2. The nose searchlight is running out of power. 3. The LED strip lights are damaged.	1. Reconnect the nose searchlight and the LED strip lights according to the instruction on page 13. 2. Charge the nose searchlight before use. 3. Contact the after-sales service centre and replace with new LED strip lights.
The battery indicator remains on when the nose searchlight is removed.	The LED strip lights were not turned off before the nose searchlight was removed.	Turn off the LED strip lights before removing the nose searchlight.

STORAGE

- Do not store the product in extreme temperatures, dust, dryness, humidity, direct sunlight, or harsh environments as it may damage electronic components. Keep the storage temperature below 113°F (45°C).
- Do not over-discharge.
  - Charge the battery after each use.
  - Recharge the battery every four months even if it has not been used.
  - Over-discharge during storage may damage the battery and reduce its lifetime.
- Pease dry the nose searchlight and the LED strip lights after each use and before being stored to avoid damage to the electronic components.
- Remove the battery from the remote when not in use for a long period of time.

DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION



Dispose of the battery properly in accordance with local regulations. This symbol signifies that the product should not be discarded with regular household waste. To prevent potential harm to the environment and human health from improper disposal, recycle it responsibly to support the sustainable reuse of materials. Contact your local authorities for disposal information.

To return your used device for recycling, please utilize the designated return and collection systems, or get in touch with the retailer where you purchased the product to ensure environmentally responsible disposal.

HOW TO TAKE CARE OF ISUP BOARD

DO'S

CLEANING

Clean the board after each use with freshwater and mild soap.



KEEP IT DRY

Dry the board after each use, especially before storing to avoid mould damage.



FREQUENT USE

Use the board frequently as long-term storage may cause adhesive failure.



REGULAR MAINTENANCE

Regularly check for cracks, scrapes, or any other issues and repair if necessary.



DON'TS



DON'T USE AN AIR COMPRESSOR

You can easily over-inflate the board by using an air compressor and void the warranty.



NO DRAGGING

Don't drag the board as sharp debris may puncture it.



AVOID DIRECT SUNLIGHT

Keep the board under shade when not in use with a working pressure less than 50%-60% of the max. air pressure.



AVOID TEMPERATURE EXTREMES

Keep the boards sheltered away from temperature extremes and humidity. Store at room temperature between 0℃ - 40℃.

FAQs (Frequently Asked Questions)

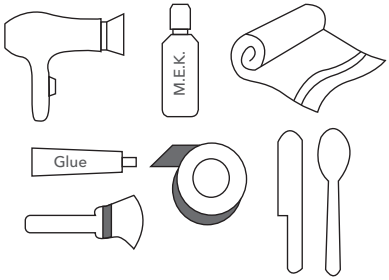
Q: How much air should I pump into my board, and how long does it take to inflate?

A: The maximum pressure is 15psi, any higher you risk over inflating and damage. Depending on the size of your board it can take anywhere from 5 to 8 minutes.

Q: When detaching the pump from the board, the air starts to release from the valve. How do I stop this from happening?

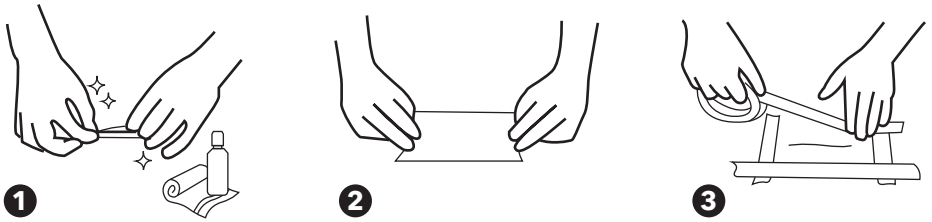
A: The air is releasing as the valve spring pin has been left in the deflating position. Simply push down and turn the pin until it lifts up into the inflation position and stops air from releasing; continue to inflate the board until up to pressure.

HOW TO REPAIR A CUT OR PUNCTURE IN YOUR INFLATABLE BOARD

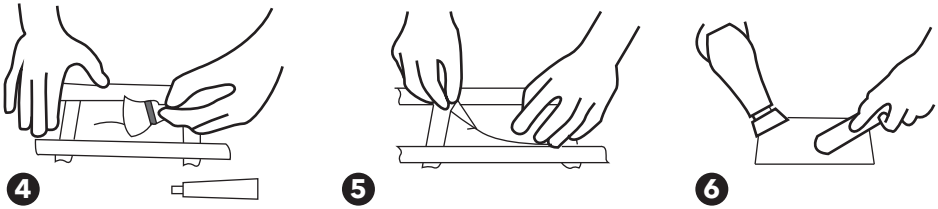


SUPPLIES REQUIRED
- Glue (AQUASEAL® is recommended)
- Acetone or Methyl Ethyl Ketone (M.E.K.)
- Hairdryer
- Brush
- Tape
- Spatula or spoon
- Towel

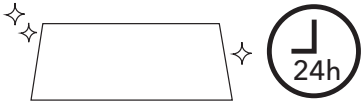
(Not provided in the SUP board package)



1. Clean the area around the cut or puncture using acetone or M.E.K.
2. Draw the outline of the patch using chalk or pencil (do not use ink).
   Cut the patch, cover the cut or puncture with approximately 2.5cm (1 inch) overlap on all sides.
3. Apply tape along the outline of the patch. This will prevent the glue from spreading outside the patch area.



4. Apply glue on both the board and patch using a brush or other applicator. Make sure the glue is spread evenly and completely over the board and patch. Let the glue dry for 1 minute.
5. Apply the patch starting on one side and move towards the other side Be careful not to trap any air bubbles.
6. Use a hairdryer to gently heat the area to ensure a good bond between the patch and the board.
   Use a metal spatula or spoon and firm pressure to ensure a good bond and to remove any air bubbles.



Allow the glue to cure with the board un-inflated for 24 hours prior to use.

EMBRACE SUMMER WITH YOUR INFLATABLE SUP: ESSENTIAL TIPS



As you enjoy your time on the water in summer, it's important to keep in mind a few essential tips. Protect your board from sun exposure, stay hydrated, and plan your outings to avoid peak heat. These small steps will help ensure your paddling experience is safe and enjoyable all season.

CARE FOR YOUR SUP



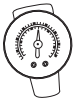
AVOID PROLONGED SUN EXPOSURE

Direct sunlight can cause your SUP to overinflate, leading to potential damage. Store your SUP in the shade or cover it with a sunshade when not in use.





Between
10-12 psi

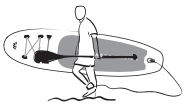


LOWER INFLATION PRESSURE

- In hot weather, it's advisable to keep your SUP's inflation pressure between 10-12 psi. This reduces the risk of damage due to thermal expansion.
- Regularly check the pressure, especially after prolonged sun exposure.









PROTECT THE FINS

- Fins are crucial for stability. Avoid dragging your SUP or standing on it with the fins down, as this can cause damage.
- Install the fins **just before entering the water** to avoid unnecessary wear.



MAINTAIN YOUR SUP

- Rinse your SUP with fresh water after each use, especially around the valve and fin areas, to prevent salt and sand buildup.
- Store it partially deflated in a cool, dry place to prevent mold and extend its lifespan.

CARE FOR YOURSELF



STAY HYDRATED

Extended exposure to the sun can lead to dehydration. Always carry plenty of water and drink regularly. Wear protective gear and apply sunscreen to avoid sunburn.



MIND THE WATER AND WEATHER

- Even in summer, water temperatures can be cool, especially in the morning or evening. Test the water before diving in, and avoid prolonged exposure to cold water.
- Always check the weather forecast to steer clear of storms or high winds.



PLAN YOUR ACTIVITIES WISELY

Avoid the midday heat (from noon to 3 PM) when planning your SUP sessions. Early mornings or late afternoons offer cooler temperatures and a more enjoyable experience.

CARE FOR THE ENVIRONMENT



KEEP WATERWAYS CLEAN

Never leave trash behind. Take all your waste back to shore to keep the waterways pristine and beautiful for everyone.



PROTECT AQUATIC LIFE

Be mindful of delicate ecosystems like coral reefs and wildlife habitats. Avoid paddling over sensitive areas to minimize disruption to the natural environment.

With these tips in mind, you can confidently navigate your summer SUP adventures, ensuring both safety and sustainability. Enjoy your time on the water, and remember to stay cool and protected!

WARRANTY

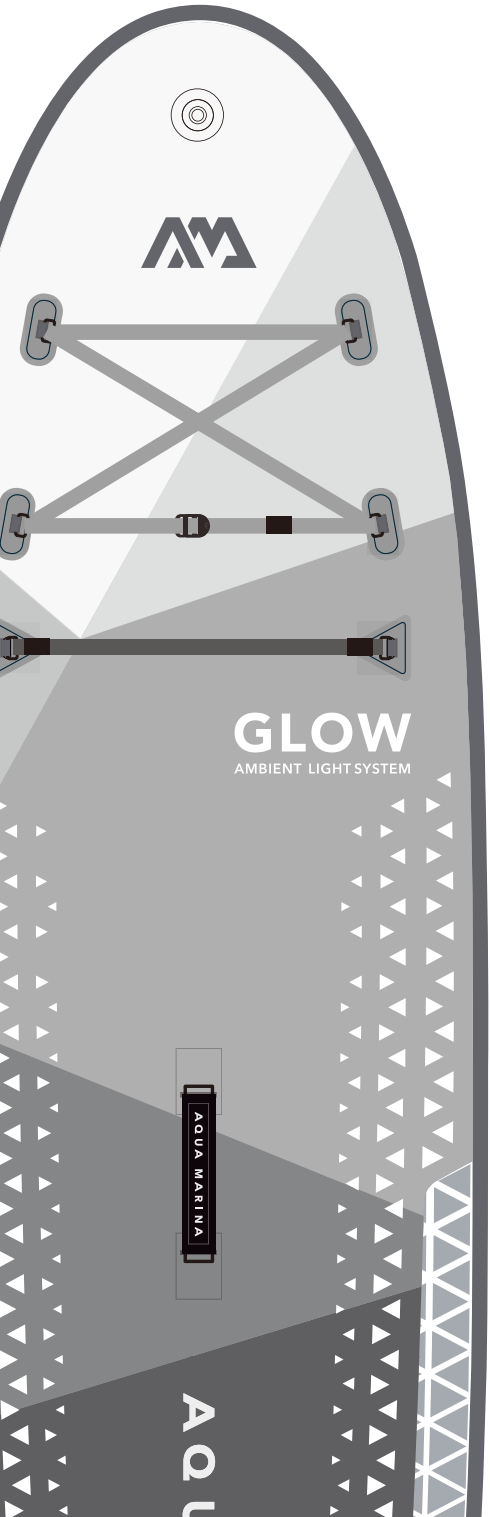
2 YEAR

Aqua Marina warrants this product to be free from major defects in material or workmanship to the original purchaser for a period of **2 years** for the board ONLY, and **1 year** for the Ambient Light System, from the date of purchase. This warranty is subject to the following limitations.

1. The warranty is valid only when this product is used for normal recreational activities and does not cover products used in rental or school operations.
2. AM will make the final warranty determination, which may require inspection and/or photos of the equipment, which clearly show the defect(s). If necessary, this information must be sent to the AM distributor in your country with prepaid postage. Product can be returned only if a return authorization number is given in advance by the AM distributor. The return authorization number must be clearly labelled on the outside of the package, or it will be refused.
3. If a product is deemed to be defective by AM, the warranty covers the repair or replacement of the defective product only. AM will not be responsible for any costs, losses, or damages incurred as a result of loss or misuse of this product.
4. This warranty does not cover damage caused by misuse, abuse, neglect, normal wear and tear including, but not limited to punctures, damage due to excessive heat exposure, damage caused by improper handling and storage, damage caused by use in waves or shore break, board breakage caused by filling or crashing in surf conditions, or damage caused by anything other than defects in material and workmanship.
5. This product must not be modified and/or fitted with a motor except AM BlueDrive power fin.
6. This product must not be used in excess of the manufacturers recommended maximum load capacity.
7. This warranty is void if any unauthorized repair, change or modification has been made to any part of the equipment.
8. The warranty for any repaired or replacement equipment is good from the date of the original purchase only.
9. The original purchase receipt must accompany all warranty claims. The name of the retailer and date of purchase must be clear and legible.
10. There are no warranties that extend beyond the warranty specified here in.

WARNING

This product is designed in accordance with standards for a specific use. Any modifications or transformations higher than that indicated by the manufacturer could result in serious risks for the user and will void the warranty.



FR

AQUA MARINA

GLOW

Planche de paddle gonflable avec Système Lumineux Ambiant

MANUEL DE L'UTILISATEUR

ATTENTION

Pour votre propre sécurité et celle de votre équipement, assurez-vous de prendre les précautions suivantes. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner des dommages matériels, des blessures graves ou la mort.

INFORMATIONS GÉNÉRALES D'UTILISATION

Cette notice a été conçue pour vous aider à utiliser votre planche gonflable de stand up paddle (ci-après dénommé ISUP) en sucurité et avec plaisir. Il contient des détails de l'ISUP, les équipements fournis, et des informations sur leur fonctionnement. Veuillez le lire attentivement afin de vous familiariser avec l'ISUP avant de l'utiliser.

SÉCURITÉ

Il y a un risque de blessure grave ou de mort par noyade. Les sports de pagaie peuvent être très dangereux et très exigeants physiquement. L'utilisateur de ce produit reconnaît, comprend et assume les risques liées aux sports de pagaie. Veuillez respecter les étiquettes d'avertissement et les normes de sécurité suivantes lorsque vous utilisez ce produit.

Site officiel de AM

Guide de AM HOW-TO

Liste des centres de service AM

ETIQUETTES D'AVERTISSMENT















INSTRUCTIONS OBLIGATOIRES

- Porter un gilet de sauvetage
- Lire les instructions en premier
- Gonfler complètement toutes les compartiments à air
- Nombre d'utilisateurs
- Max. capacité de chargement
- Distance de sécurité à la rive 150 m (492.1pi)













INTERDITIONS

- Ne pas utiliser en eau vive
- Ne pas utiliser dans les vagues déferlantes
- Ne pas utiliser avec courant au large
- Ne pas utiliser dans le vent au large
- Non destinée aux enfants de 14 ans et au dessous







ATTENTION / DANGER / AVERTISSEMENT

- Conception pression de fonctionnement
- Pas de protection contre la noyade





INSTRUCTIONS OBLIGATOIRES

- Nageurs seulement

CN-ORP

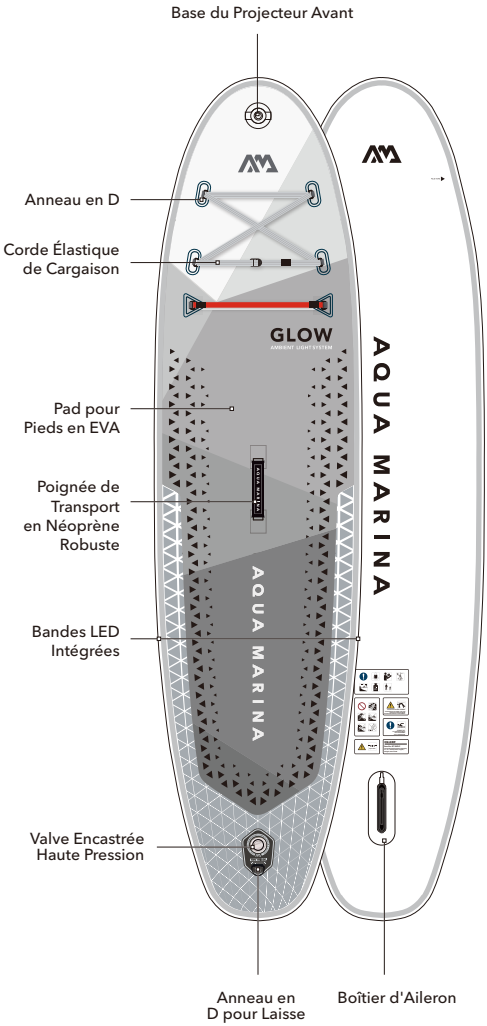
Item No.:
Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd.
1699 Daye Road, Fengxian Shanghai, China 201402

NUMERO DE SÉRIE

- Numéro d'article
- Informations sur le fabricant

SPÉCIFICATIONS

MODÈLE	TAILLE	VOLUME	POIDS NET	CHARGE MAX.	PRESSION D'AIR MAX.
GLOW BT-24GL	10'4"x31"x6" 315x79x15cm	315L	19.0 lbs / 8.6 kg	308 lbs / 140 kg	15 psi

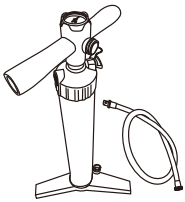


ACCESSOIRES

Sac à Dos à Fermeture Éclair



Pompe à Double Action



Aileron



Corde Élastique de Cargaison



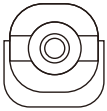
Laisse



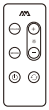
Kit de Réparation



Projecteur Avant



Télécommande

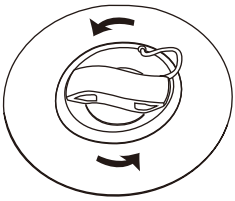


Bracelet Étanche

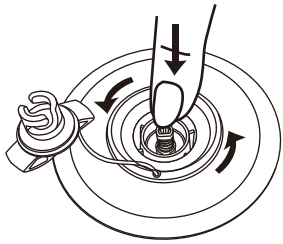


INSTRUCTIONS POUR LE MONTAGE ET DE DEMONTAGE

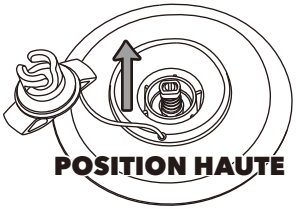
GONFLAGE



Ouvrez le bouchon de la valve en le dévissant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Assurez-vous que la valve ne contient pas de débris, de sable ou de saleté avant de la desserrer.

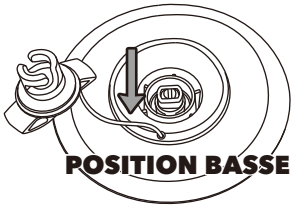


Appuyez sur le bouton de la valve et tournez-le de 90 degrés.

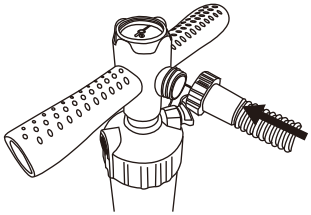


Bouton de la valve en position "UP" pour gonfler.

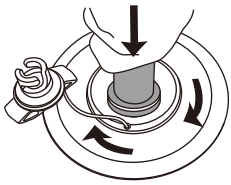
OU



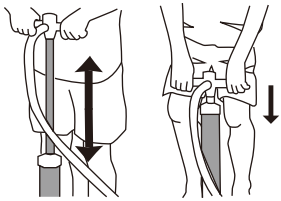
Bouton de la valve verrouillé en position "DOWN" pour dégonfler.



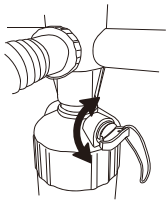
Attacher – Raccodez le tuyau de la pompe à celle-ci et serrer à fond.



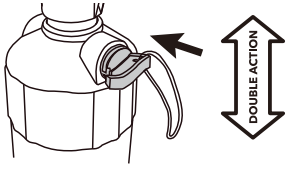
Connexion – Attachez l'extrémité du tuyau de la pompe à la valve et tournez la valve de 45° dans le sens des aiguilles d'une montre pour la verrouiller en place.



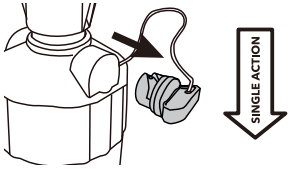
Faites moins d'efforts – Lorsque la pression monte, gardez les bras tendus et pliez les genoux pour faire moins d'efforts.



LIQUID AIR V1

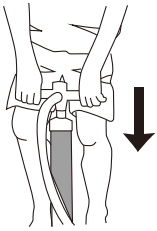


Gonflage rapide – Utiisez la position DOUBLE ACTION en fermant le robinet d'air pour gonfler la planche jusqu'à 7-10 psi.



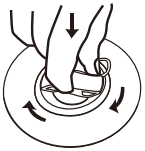
Gonflage facile – Passez en position SINGLE ACTION en retirant le robinet d'air pour un gonflage plus facile.

Remarque: la jauge ne répondra pas avant d'avoir atteint une pression de 4psi. Continuez à pomper pendant 2-3 minutes !



Pression max. – Continuez à pomper la planche jusqu'à atteindre 15 psi.

12psi minimum pour des planches gonflables convenables fonctionnement et 15psi maximum. Surgonflage doit être évité pour la Securité.



Après le gonflage, remettez le capuchon de la valve et serrez-le dans le sens des aiguilles d'une montre pour le bloquer à sa place.

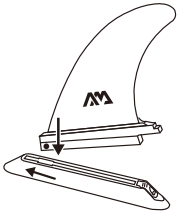
Attention:

Ne laissez pas votre planche en plein soleil, car cela pourrait entraîner un surgonflage. Veuillez garder la planche à l'ombre lorsqu'elle n'est pas utilisée avec une pression d'utilisation.
Ne pas dépassez 10psi, ou laissez votre planche dans un endroit frais et sec.
N'oubliez pas de vérifier la pression d'air avant et après utilisation, et dégonflez votre planche si nécessaire.

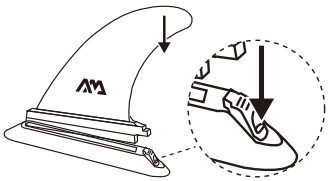
PRECAUTION ET CONSEILS

- Les pompes électriques peuvent être utilisées pour gonfler une planche jusqu'à 80-90%. Pour le reste du gonflage, veuillez utiliser la pompe à main pour éviter le sur-gonflage.
- Ne pas utilisez des compresseurs d'air car cela pourra endommager la planche.
- Avant de longs trajets, assurez-vous que la planche a été gonflée et qu'elle a gardé la pression pendant au moins 24 heures.

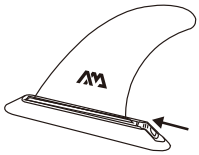
INSTALLATION DE L'AILERON



INSERTION - Alignez la base de l'aileron dans la fente de la boîte à ailerons et faites-la glisser jusqu'au bord avant.

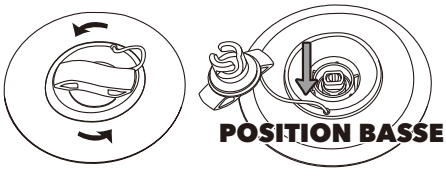


PRESSER - Maintenez la pression sur le bouton situé à l'arrière et appuyez sur l'aileron vers le bas.

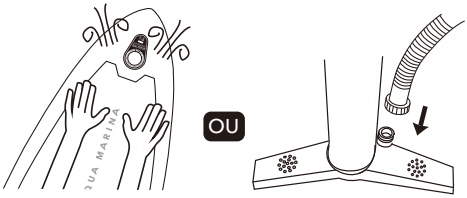


ACCROCHAGE - Verrouillez l'aileron en place avec le crochet.

DEGONFLAGE



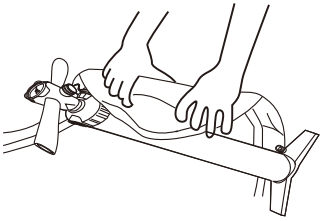
Ouverture de la valve – Ouvrez le capuchon de la valve et tournez le bouton de la valve en "POSITION BASSE". Assurez-vous que la valve n'est pas couverte de débris, de sable ou de saleté avant de la relâcher.



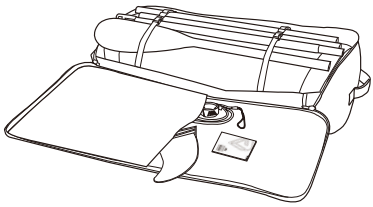
Dégonflage (avec les mains) – Faites rouler la planche depuis l'arriere vers la valve pour faire sortir l'air.

Dégonflage (avec la pompe) – Utilisez la pompe en position "DEFLATE".

STOCKAGE

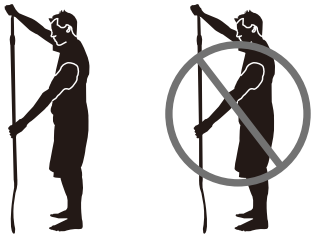


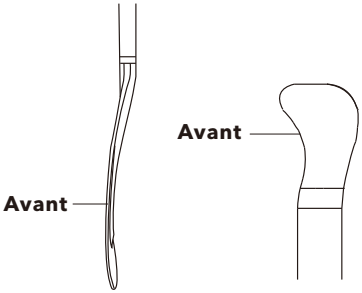
Enrouler – Enroulez la planche autour de la pompe. Veillez à ce que la pompe soit placée au milieu.

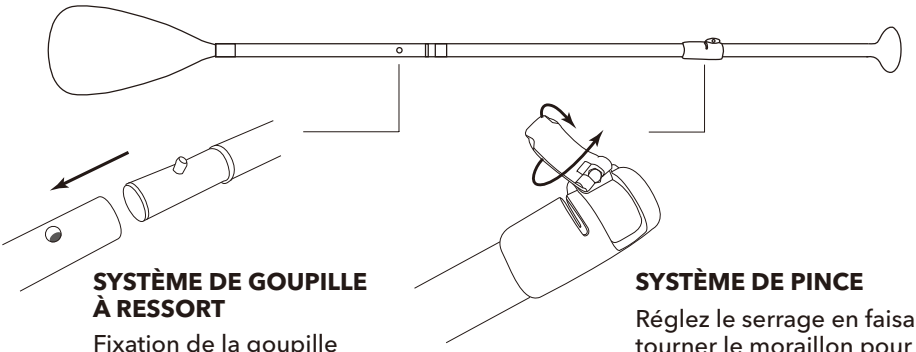


Emballage – Utilisez la sangle pour maintenir en place la planche soigneusement enroulée, mais ne serrez pas trop la sangle. Placez les accessoires dans la pochette.pocket.
*(Pagaie vendue séparément.)

ASSEMBLAGE DE LA PAGAIE







SYSTÈME DE GOUPILLE À RESSORT

Fixation de la goupille Élastique.

SYSTÈME DE PINCE

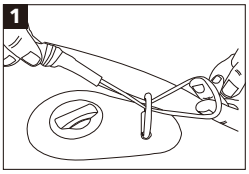
Réglez le serrage en faisant tourner le moraillon pour réduire un éventuel jeu.

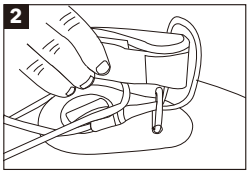
REMARQUE: Videz toujours l'eau qui reste dans la tige de la pagaie après chaque utilisation.

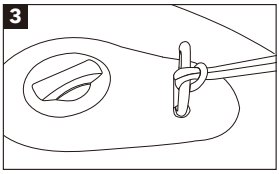
COMMENT PORTER UN LEASH DE SÉCURITÉ

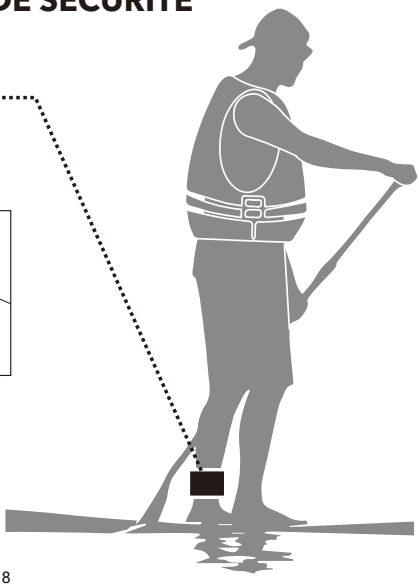
CHEVILLE



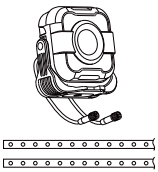
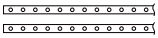








INSTRUCTIONS POUR LE SYSTÈME LUMINEUX AMBIANT

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES		
Système Lumineux Ambiant GLOW 	Modèle	ALS-24GL
	Indice d'Étanchéité	IP67
	Certificat	III CE UK CA
	Autonomie de la batterie	Environ 2h (Projecteur Avant toujours allumé & Bandes LED toujours allumées)
		Environ 6h (Projecteur Avant toujours allumé & Bandes LED en mode fête)
Alimentation Rechargeable du Projecteur Avant GLOW 	Modèle	NS-24GL
	Poids Net	500g
	Dimensions	116 x 85 x 118 mm
	Capacité nominale	4500mAh 49.95Wh
	Entrée-TYPE C	DC 5V 3.0A or 9V 1.8A
	Sortie - USB	DC 5V 2.4A
	Sortie - Bandes LED GLOW	DC12V 1.2A Max. x 2
	Durée de Charge (TYPE C)	Environ 5h (5V 3.0A)
	Puissance	2.9W Max.
	Distance d'Éclairage	2m
Bandes LED GLOW 	Modèle	LSL-24GL
	Poids Net	177g x 2
	Longueur	3,1m (cordons de connexion de 0,3m inclus) x 2
	Alimentation	DC12V 1.2A Max. x 2

Télécommande GLOW 	Modèle	RC-24GL
	Fréquence	433 MHz
	Dimensions	85 x 35 x 7 mm
	Spécifications de la Batterie	1 x CR2032 3V (non inclus dans l'emballage)
	Distance de la Télécommande	À moins de 5m du projecteur avant

PRÉCAUTIONS ET MISES EN GARDE RELATIVES À LA SÉCURITÉ:

- Ne tirez ni ne traînez les cordons de connexion du projecteur avant et des bandes LED.
- Lorsque le projecteur avant est correctement connecté aux bandes LED, il atteint une classification d'étanchéité IP67 (1m/0,5 h).
- Assurez-vous que le joint torique est bien positionné sur chaque cordon de raccordement des bandes LED et que l'écrou du cordon est complètement serré pour garantir une étanchéité fiable.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le cache du connecteur USB du projecteur avant est bien fixé pour éviter que l'eau pénètre dans le port USB et endommage le projecteur.
- Avant chaque utilisation, vérifiez la charge disponible.
- Ne connectez pas le projecteur avant ni les bandes LED à d'autres appareils afin de prévenir tout risque de dommage ou de danger.
- En cas d'urgence, activez le mode SOS du projecteur avant.
- Lors de la navigation, portez toujours un gilet de sauvetage et une laisse de sécurité.
- Utilisez le produit dans une plage de température ambiante de 0°C à 40°C. Chargez le projecteur avant entre 10°C et 45°C.
- Pour des directives concernant le transport de l'appareil et de sa batterie, consultez votre compagnie aérienne et vérifiez les réglementations applicables à l'avance.
- Conservez l'appareil loin de l'essence, des solvants à base de caoutchouc et d'autres substances volatiles ou acides.
- L'alimentation électrique pour la charge doit être soit de 5V 3A, soit de 9V 1.8A. L'utilisation d'une puissance supérieure peut affecter les performances de charge/décharge de la batterie, sa performance mécanique, sa sécurité et peut entraîner une surchauffe ou une fuite.
- Ne placez pas le projecteur avant dans un four à micro-ondes, un conteneur sous haute pression ou une plaque à induction.
- Ne démontez ni ne réparez l'équipement sans autorisation. Le non-respect de cette mise en garde peut entraîner des fuites, des dommages, un incendie ou un choc électrique. En cas d'anomalie, cessez d'utiliser l'équipement et contactez le service après-vente.

FCC ID：2AVFRRC-24GL

Déclaration FCC

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des Règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis à deux conditions essentielles :

(1) Ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles.

(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles de perturber son fonctionnement normal.

Veuillez noter que toute modification non autorisée par la partie responsable de la conformité peut entraîner la révocation du droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Remarque: Cet équipement a été soumis à des tests et s'est avéré conforme aux limites imposées aux dispositifs numériques de Classe B, conformément à la partie 15 des Règles de la FCC. Ces limites visent à garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre des ondes radio, et en cas d'utilisation non conforme aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il est impossible de garantir l'absence totale d'interférences dans toutes les installations. Si ce dispositif provoque des interférences à la réception radio ou télévision, vous êtes encouragé à prendre les mesures suivantes pour résoudre le problème :

– Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.

– Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.

– Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

– Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour de l'aide.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux fréquences radio définies par la FCC pour un environnement non contrôlé.

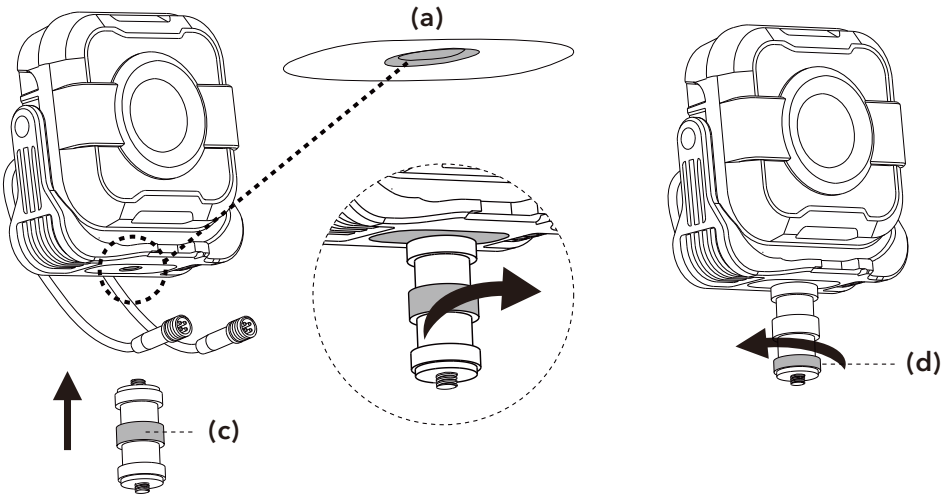
Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 70 mm entre le dispositif et l'utilisateur ou les passants.

Ce dispositif ne doit pas être co-localisé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur.



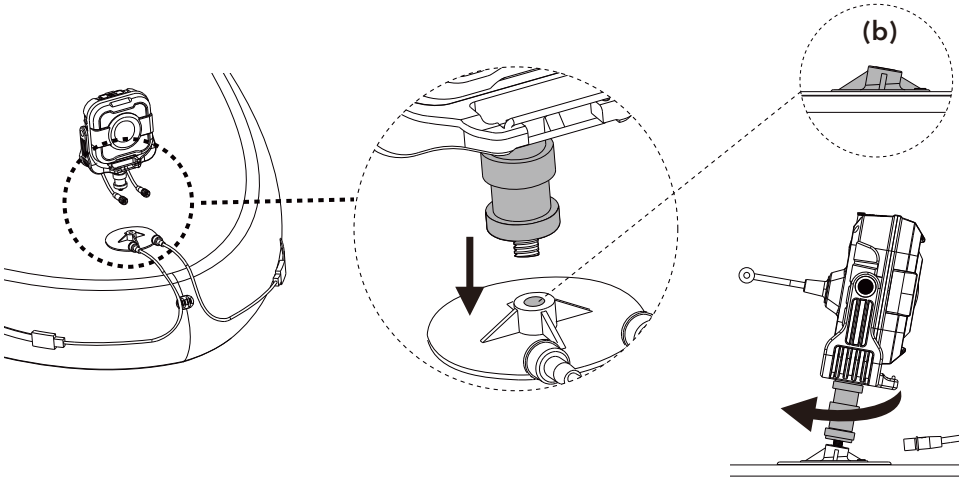
Avertissement: Le phare nasal contient une batterie au lithium. Veuillez ne pas utiliser ni laisser le produit sous le soleil direct pendant de longues périodes afin d'éviter le risque de surchauffe et de dysfonctionnement.

COMMENT INSTALLER LE PROJECTEUR AVANT



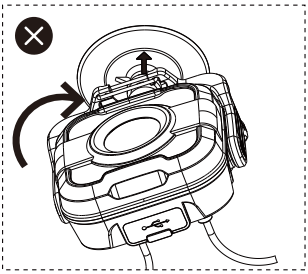
Étape 1: Tenez l'écrou large (c), vissez une extrémité de la tige de fixation dans le sens des aiguilles d'une montre dans le trou de vis au bas du phare nasal (a) et serrez.

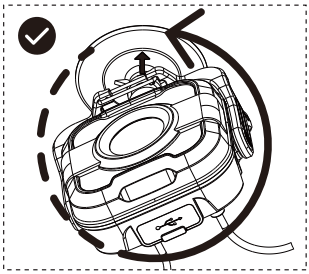
Étape 2: Tournez l'écrou inférieur (d) dans le sens antihoraire d'environ 1 tours. (Ceci est pour faciliter l'ajustement de l'angle du phare nasal après le serrage)

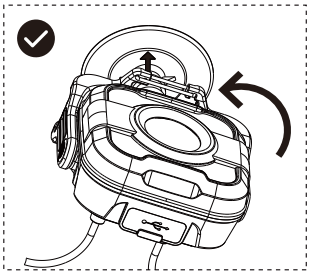


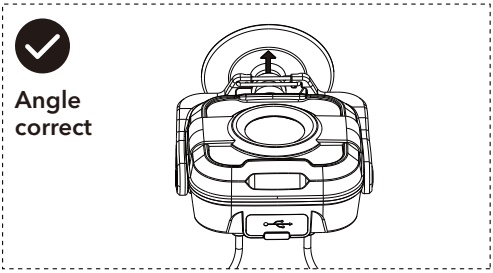
Étape 3: Insérez l'autre extrémité de la tige de fixation dans le trou de vis de base (b) sur le SUP.
Remarque : Le trou de vis de base (b) n'est pas plat. Faites attention à l'angle d'insertion lors de l'installation.

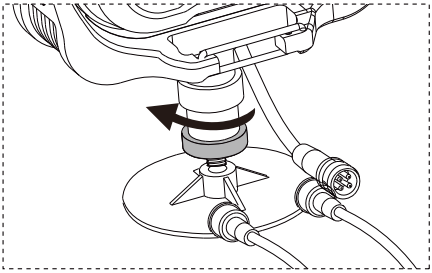
Tournez le phare nasal dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer, mais ne serrez pas trop.





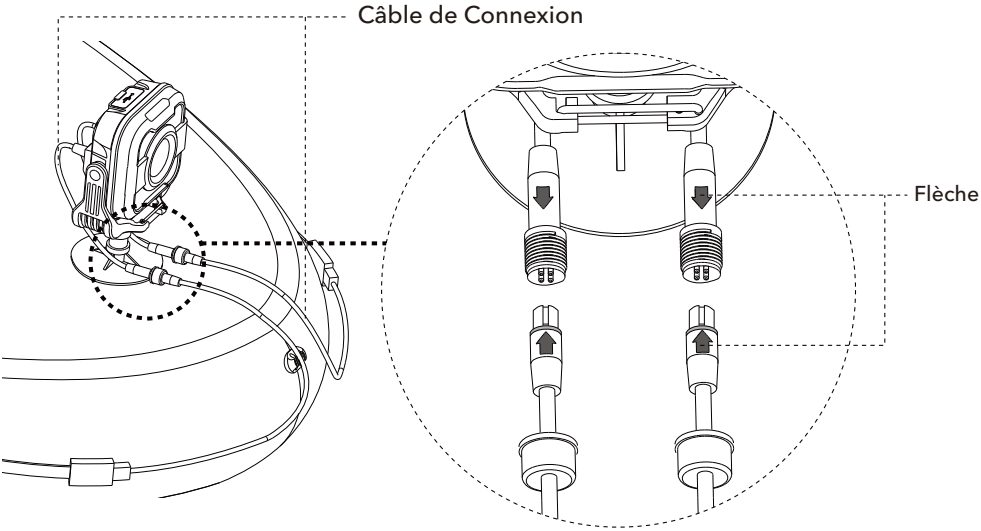




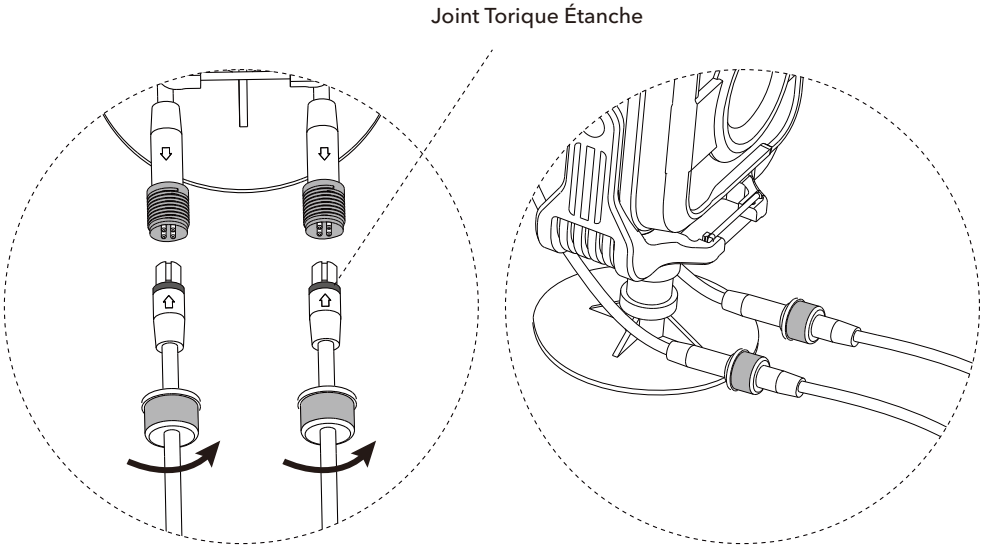


Étape 4: Vérifiez l'angle du phare nasal. Tournez toujours dans le sens antihoraire pour corriger.

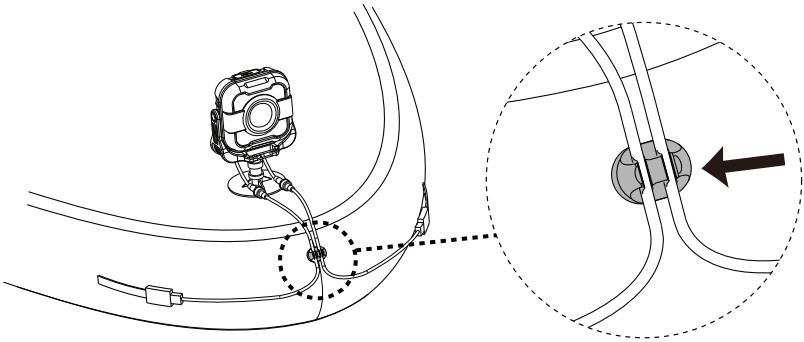
Serrez l'écrou (d) dans le sens des aiguilles d'une montre pour sécuriser l'angle du phare nasal.



Étape 5: Alignez les flèches sur les câbles de connexion du projecteur avant et de la bande LED. Ensuite, branchez-les ensemble.

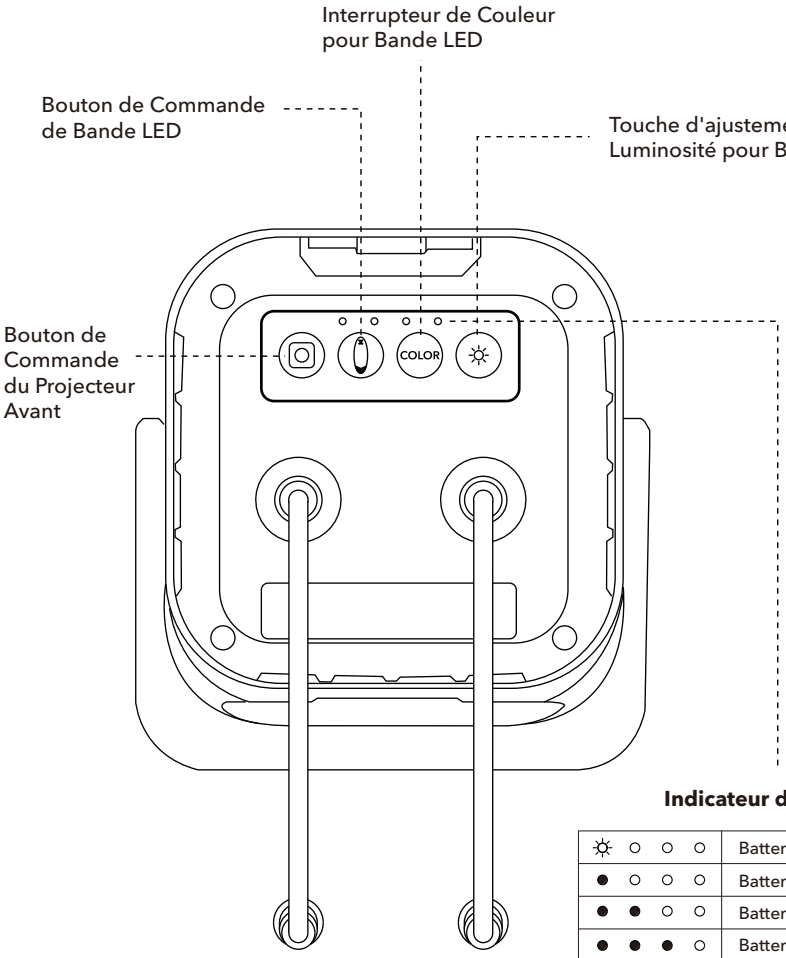


Étape 6: Avant de fixer, assurez-vous que le joint torique étanche est correctement positionné. Ensuite, vissez l'écrou et serrez-le à fond pour garantir une étanchéité fiable.



Étape 7: Fixez les câbles en les clipsant dans le support de câble.

COMMENT UTILISER LE PROJECTEUR AVANT



Indicateur de Batterie

☼ ○ ○ ○	Batterie <5%
● ○ ○ ○	Batterie restante 5%-25%
● ● ○ ○	Batterie restante 25~50%
● ● ● ○	Batterie restante 50~75%
● ● ● ●	Batterie restante 75~100%

Note:

1. Si aucune opération n'est effectuée pendant 10 secondes, l'indicateur de batterie s'éteindra automatiquement.
2. Pendant l'utilisation, l'indicateur de batterie montrera la puissance restante de la batterie.

Bouton de Commande du Projecteur Avant

- Appuyez et maintenez pendant 1,5 secondes pour allumer ou éteindre le projecteur avant.
- Si le projecteur avant est allumé, appuyez brièvement sur le bouton pour changer de mode. Le cycle est le suivant : Lumière Blanche → Lumière Chaude → Lumière Naturelle → Lumière Rouge → Mode SOS → ...

Bouton de Commande de Bande LED

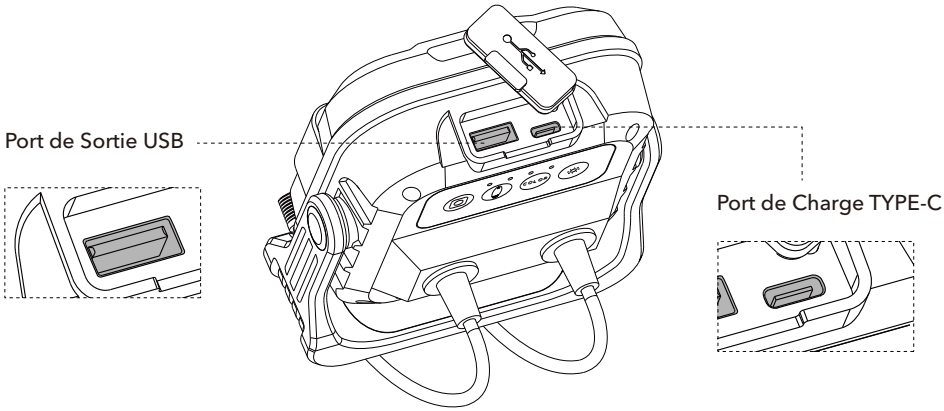
- Appuyez et maintenez pendant 1,5 secondes pour allumer ou éteindre les bandes LED.
- Lorsque les bandes LED sont allumées, appuyez brièvement sur le bouton pour changer de mode. Le cycle est le suivant : Mode Statique → Mode Respiration → Mode Arc-en-ciel → Mode Fête → ...

Touche de Changement de Couleur pour la Bande LED

- Lorsque les bandes LED sont allumées, appuyez brièvement sur la Touche de Changement de Couleur pour faire défiler les couleurs : Blanc Fantôme → Rouge Lave → Bleu Terre → Orange Citrouille → Bleu Pervenche Foncé → Vert Jaune Néon → ...

Touche d'Ajustement de Luminosité pour la Bande LED

- Lorsque les bandes LED sont allumées, appuyez brièvement sur la Touche d'Ajustement de Luminosité pour faire défiler les niveaux de luminosité : 100% de Luminance → 20% de Luminance → 40% de Luminance → 60% de Luminance → 80% de Luminance → 100% de Luminance → ...



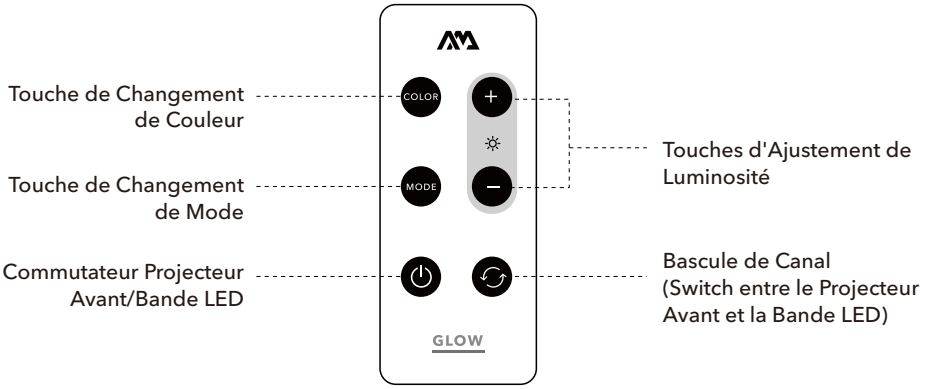
Utiliser le Projecteur Avant comme Alimentation

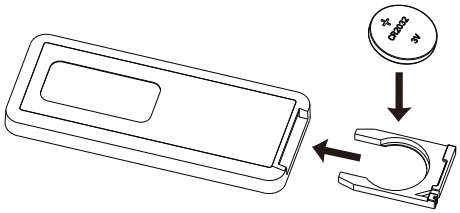
En branchant un appareil externe sur le port de sortie USB du projecteur avant, l'indicateur de batterie affiche la puissance restante et l'alimentation démarre à (DC5V 2,4A).

Charger le Projecteur Avant

Connectez une alimentation DC5V 3.0A ou 9V 1.8A au port de chargement TYPE-C du projecteur avant pour charger la batterie. L'indicateur de batterie clignotera, indiquant la puissance actuelle de la batterie. La charge s'arrête automatiquement une fois complète, avec les quatre lumières bleues restant allumées.

COMMENT UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE





Note: Avant utilisation, installez une pile CR2032 3V (non incluse) comme illustré sur l'image.

AVERTISSEMENT :

- La pile est dangereuse. Gardez-la hors de portée des enfants.
- Si elle est avalée ou insérée dans une partie du corps, la pile peut causer des blessures graves ou mortelles en moins de 2 heures.
- Si vous suspectez que la pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Note: Par défaut, la télécommande priorise le contrôle de la bande LED. Utilisez la bascule de canal pour passer au projecteur avant.

Commutateur Projecteur Avant/Bande LED

- Appuyez et maintenez pendant 1,5 secondes pour allumer la bande LED.
- Une fois la bande LED allumée, appuyez sur la Bascule de Canal, puis sur le Commutateur pour activer le projecteur avant.
- Appuyez brièvement sur le commutateur pour éteindre le projecteur avant/bande LED.

Bascule de Canal

- **Note:** Par défaut, la télécommande priorise le contrôle de la bande LED. Pour contrôler le projecteur avant, utilisez la bascule de canal.
- La Bascule de Canal vous permet de changer le contrôle entre le projecteur avant et la bande LED.
- Le projecteur avant ou la bande LED clignoteront deux fois rapidement pour signaler un changement de canal réussi.
- Si aucune opération n'est effectuée en 10 secondes, la télécommande reviendra automatiquement au contrôle de la bande LED.

Touche de Changement de Mode

- Lorsque la bande LED est allumée, appuyez brièvement sur la touche pour passer d'un mode à l'autre: Statique → Respiration → Arc-en-ciel → Fête → ...

Touche de Changement de Couleur

- Pour contrôler la couleur de la bande LED : Appuyez brièvement sur la touche pour faire défiler : Blanc Fantôme → Rouge Lave → Bleu Terre → Orange Citrouille → Bleu Pervenche Foncé → Vert Jaune Néon → ...
- Pour contrôler le projecteur avant: Appuyez brièvement pour faire défiler: Lumière Blanche → Lumière Chaude → Lumière Naturelle → Lumière Rouge → Mode SOS → ...

Touches d'Ajustement de Luminosité

- Pour ajuster la luminosité de la bande LED: Appuyez brièvement pour des ajustements incrémentaux ⊕ (ou décrémentaux ⊖) dans la gamme de 20%, 40%, 60%, 80% et 100% de luminance.
- Pour ajuster la luminosité du projecteur avant: Appuyez brièvement pour des ajustements à lumière douce, régulière ou forte.

APPARIEMENT DE TÉLÉCOMMANDE

En présence de plusieurs planches GLOW à proximité, vous pouvez obtenir un contrôle individuel grâce à l'appariement pour éviter les interférences mutuelles.

Étape 1. Maintenez simultanément les boutons ◎ et ⏻ sur le phare avant pendant 3 secondes. L'indicateur de batterie deviendra rouge, indiquant qu'il est en mode d'appariement.

Étape 2. Étape 2. Appuyez sur n'importe quel bouton de la télécommande pour l'appariement. Le voyant rouge s'éteindra lorsque l'appariement sera réussi. Si l'appariement n'est pas réussi en 10 secondes, veuillez recommencer le processus depuis l'étape 1.

Note: Pour contrôler plusieurs planches GLOW avec la même télécommande, appairez la télécommande avec chaque phare de planche l'une après l'autre en séquence.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La télécommande ne fonctionne pas.	1. La télécommande est presque déchargée. 2. La distance de contrôle de la télécommande est trop grande.	1. Remplacez par une nouvelle batterie. 2. Contrôlez à moins de 5 mètres du phare avant.
Les bandes LED ne fonctionnent pas.	1. Les bandes LED ne sont pas correctement connectées. 2. Le phare avant est presque déchargé. 3. Les bandes LED sont endommagées.	1. Reconnectez le phare avant et les bandes LED selon les instructions à la page 13. 2. Chargez le phare avant avant utilisation. 3.Contactez le centre de service après-vente et remplacez par de nouvelles bandes LED.
L'indicateur de batterie reste allumé lorsque le phare avant est retiré.	Les bandes LED n'ont pas été éteintes avant de retirer le phare avant.	Éteignez les bandes LED avant de retirer le phare avant.

STOCKAGE

- Ne stockez pas le produit dans des températures extrêmes, de la poussière, de la sécheresse, de l'humidité, en plein soleil, ou dans des environnements rudes car cela pourrait endommager les composants électroniques. Conservez une température de stockage inférieure à 45°C (113°F).
- Ne déchargez pas trop la batterie.
  - Chargez la batterie après chaque utilisation.
  - Rechargez la batterie tous les quatre mois, même si elle n'a pas été utilisée.
  - Une décharge excessive pendant le stockage peut endommager la batterie et réduire sa durée de vie.
- Séchez la lumière frontale et les bandes LED après chaque utilisation et avant le stockage pour éviter d'endommager les composants électroniques.
- Retirez la batterie de la télécommande si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.

ÉLIMINATION ET PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



Disposez correctement de la batterie conformément aux réglementations locales. Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires. Pour éviter de nuire potentiellement à l'environnement et à la santé humaine à cause d'une élimination inappropriée, recyclez-le de manière responsable pour soutenir la réutilisation durable des matériaux. Contactez vos autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination.

Pour retourner votre appareil usagé pour recyclage, veuillez utiliser les systèmes de retour et de collecte désignés, ou contactez le détaillant où vous avez acheté le produit pour garantir une élimination respectueuse de l'environnement.

COMMENT ENTRETENIR VOTRE SUP

À FAIRE

NETTOYAGE

Nettoyez la planche après chaque utilisation avec de l'eau douce et un savon doux.



GARDEZ-LA AU SEC

Faites sécher la planche après chaque utilisation, et surtout avant de la ranger pour éviter les dommages causés par la moisissure.



USAGE FRÉQUENT

Utilisez la planche fréquemment car un stockage prolongé peut entraîner une détérioration de l'adhésif.



ENTRETIEN RÉGULIER

Vérifiez régulièrement qu'il n'y a pas de fissures, d'éraflures ou tout autre problème et réparez si nécessaire.



Ne pas faire



NE PAS UTILISER DE COMPRESSEUR D'AIR

Vous pouvez facilement surgonfler la planche en utilisant un compresseur d'air et l'endommager.



NE PAS TRAÎNER

Ne pas traîner la planche car des débris tranchants pourraient la perforer.



ÉVITER TOUTE EXPOSITION DIRECTE AU SOLEIL

Gardez la planche à l'ombre lorsqu'elle n'est pas utilisée avec une pression de service inférieure à 50%-60% de la pression d'air max.



ÉVITER LES TEMPÉRATIONS EXTREMES

Conservez les planches à l'abri des températures extrêmes et de l'humidité. Gardez-les à température ambiante entre 0℃ - 40℃.

FAQs (Foire aux questions)

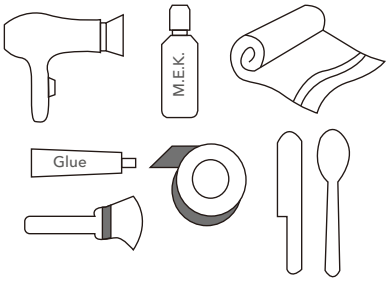
Q: Quelle pression d'air dois-je pomper dans ma planche, et combien de temps faut-il pour la gonfler ?

A: La pression maximale est de 15 psi , toute pression supérieure risque de causer un sur-gonflage et des dommages. En fonction de la taille de votre planche, cela peut prendre entre 5 et 8 minutes.

Q: Lorsque l'on détache la pompe du tableau, l'air commence à s'échapper de la valve. Comment puis-je empêcher ce phénomène ?

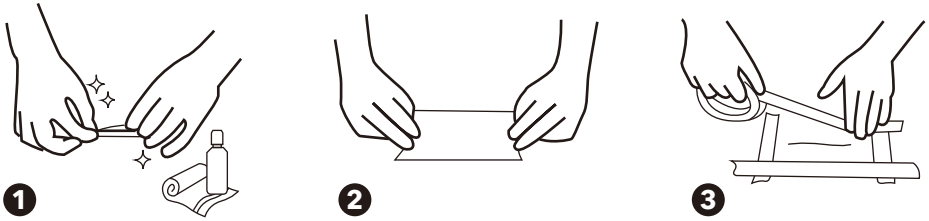
A: La sortie d'air est due au fait que la tige du ressort de la valve est restée en position de dégonflage. Il suffit de la pousser vers le bas et de tourner la goupille jusqu'à ce qu'elle se soulève en position de gonflage et empêche l'air de s'échapper ; continuez à gonfler la planche jusqu'à ce qu'elle soit à la pression voulue.

COMMENT RÉPARER UNE COUPURE OU UN TROU SUR VOTRE PLANCHE GONFLABLE

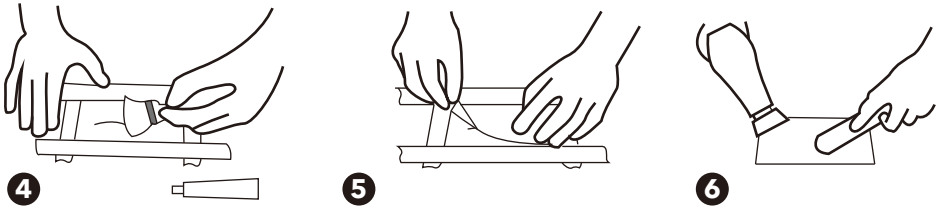


MATERIEL NECESSAIRE
- Colle (AQUASEAL® est recommandée)
- Acétone ou méthyléthylcétone (M.E.K.)
- Sèche-cheveux
- Brosse
- Ruban
- Spatule ou cuillère
- Serviette

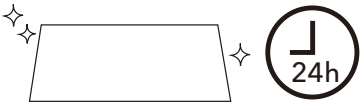
(N'est pas fournie avec le Produit)



1. Nettoyez la zone autour de la coupure ou de la ponction en utilisant de l'acétone ou M.E.K
2. Dessinez le contour du patch à l'aide de craie ou d'un crayon (n'utilisez pas d'encre). Coupez le patch, couvrir la coupure ou le trou avec environ 2,5 cm (1 pouce) dépassant de tous les côtés
3. Appliquez du ruban le long du contour du patch. Cela empêchera la colle de se répandre à l'extérieur de la zone du patch.



4. Appliquez de la colle sur le panneau et le patch en utilisant une brosse ou un autre applicateur. Assurez-vous que la colle est répartie uniformément et complètement sur la planche et le patch. Laissez sécher la colle pendant 1 minute.
5. Appliquez le patch en commençant d'un côté et en vous déplaçant vers l'autre côté tout en faisant attention à ne pas laisser des bulles d'air.
6. Utilisez un sèche-cheveux pour chauffer doucement la zone afin d'assurer une bonne liaison entre le patch et la planche. Appuyez fortement à l'aide d'une spatule ou une cuillère pour assurer une bonne adhérence et éliminer les bulles d'air.



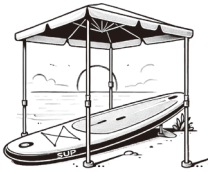
Laisser la colle sécher sur la planche non gonflée pendant 24 heures avant toute utilisation.

PROFITEZ DE L'ÉTÉ AVEC VOTRE SUP GONFLABLE : CONSEILS ESSENTIELS



Pendant que vous profitez de votre temps sur l'eau cet été, il est important de garder à l'esprit quelques conseils essentiels. Protégez votre planche du soleil, restez hydraté et planifiez vos sorties pour éviter les heures de chaleur intense. Ces petits gestes vous aideront à rendre votre expérience de paddle sûre et agréable tout au long de la saison.

PRENEZ SOIN DE VOTRE SUP



ÉVITEZ L'EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL

Le soleil direct peut provoquer une surgonflation de votre SUP, entraînant des dommages potentiels. Rangez votre SUP à l'ombre ou couvrez-le d'une bâche solaire lorsqu'il n'est pas utilisé.





Entre **10-12** psi



RÉDUISEZ LA PRESSION DE GONFLAGE

- Par temps chaud, il est conseillé de maintenir la pression de gonflage de votre SUP entre 10 et 12 PSI. Cela réduit le risque de dommages dus à la dilatation thermique.
- Contrôlez régulièrement la pression, surtout après une exposition prolongée au soleil.









PROTÉGEZ LES DÉRIVES

- Les dérives sont essentielles pour la stabilité. Évitez de traîner votre SUP ou de vous tenir dessus avec les dérives en bas, car cela peut causer des dommages.
- Installez les dérives juste avant d'entrer dans l'eau pour éviter une usure inutile.



ENTRETENEZ VOTRE SUP

- Rincez votre SUP à l'eau douce après chaque utilisation, en particulier autour des zones de la valve et des dérives, pour éviter l'accumulation de sel et de sable.
- Rangez-le partiellement dégonflé dans un endroit frais et sec pour éviter la moisissure et prolonger sa durée de vie.

PRENEZ SOIN DE VOUS-MÊME



RESTEZ HYDRATÉ

Une exposition prolongée au soleil peut entraîner une déshydratation. Emportez toujours de l'eau en quantité suffisante et buvez régulièrement. Portez des équipements de protection et appliquez de la crème solaire pour éviter les coups de soleil.



SOYEZ ATTENTIF À L'EAU ET À LA MÉTÉO

- Même en été, les températures de l'eau peuvent être fraîches, surtout le matin ou le soir. Testez l'eau avant de plonger et évitez une exposition prolongée à l'eau froide.
- Vérifiez toujours les prévisions météorologiques pour éviter les orages ou les vents violents.



PLANIFIEZ VOS ACTIVITÉS JUDICIEUSEMENT

Évitez la chaleur de midi (de midi à 15 h) lorsque vous planifiez vos sessions de SUP. Les matinées ou les fins d'après-midi offrent des températures plus fraîches et une expérience plus agréable.

PRENEZ SOIN DE L'ENVIRONNEMENT



GARDEZ LES VOIES NAVIGABLES PROPRES

Ne laissez jamais de déchets derrière vous. Ramenez tous vos déchets à terre pour préserver les voies navigables propres et belles pour tous.



PROTÉGEZ LA VIE AQUATIQUE

Soyez attentif aux écosystèmes fragiles comme les récifs coralliens et les habitats de la faune. Évitez de pagayer au-dessus de zones sensibles pour minimiser les perturbations de l'environnement naturel.

Avec ces conseils en tête, vous pouvez naviguer en toute confiance lors de vos aventures estivales en SUP, en assurant à la fois votre sécurité et la durabilité. Profitez de votre temps sur l'eau et n'oubliez pas de rester au frais et protégé !

GARANTIE

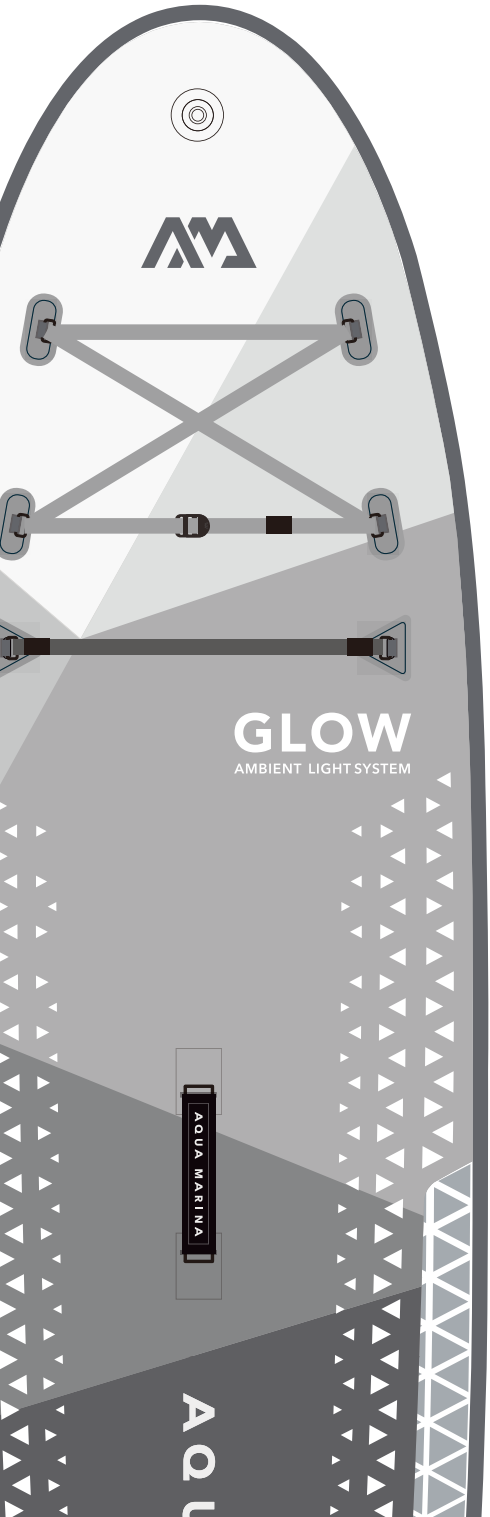
2 ANS

Aqua Marina garantit ce produit exempt de défauts majeurs de matériaux ou de fabrication à l'acheteur d'origine pour une période de **2 ans** UNIQUEMENT pour la planche, et **1 an** pour le Système Lumineux Ambiant, à compter de la date d'achat. Cette garantie est soumise aux limitations suivantes.

1. La garantie est valide seulement lorsque ce produit est utilisé pour des activités récréatives normales et elle ne couvre pas les produits utilisés en cas de location ou pour un apprentissage.
2. AM pourra fixer une détermination finale de la garantie, ce qui peut nécessiter une inspection et / ou des photos de l'équipement, qui montrent clairement le (s) défaut(s). Si nécessaire, cette information doit être envoyée au distributeur AM de votre pays avec l'affranchissement prépayé. Le produit ne pourra être retourné que si un numéro d'autorisation de retour est donné à l'avance par le distributeur AM. Le numéro d'autorisation de retour doit être clairement indiqué à l'extérieur du colis, sinon le produit sera refusé.
3. Si un produit est jugé défectueux par AM, la garantie couvre uniquement la réparation ou le remplacement du produit défectueux. AM ne sera pas responsable des coûts, pertes ou dommages subis à la suite d'une perte ou d'une mauvaise utilisation de ce produit.
4. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, abus, négligence, usure normale y compris, les crevaisons, les dommages dus à une exposition excessive à la chaleur, les dommages causés par une manipulation et un stockage inadéquats, les dommages causés par une utilisation au milieu de vagues ou de rives escarpées, en cas de dégradations de la planche causée par le remplissage ou la dégradation dans des conditions de surf, ou les dommages causés par autre chose que des défauts de matériaux et de fabrication.
5. Le produit ne doit pas être modifié et / ou équipé d'un moteur sauf l'ailette de puissance AM BlueDrive
6. Le produit ne doit pas être utilisé en dépassant la capacité de charge maximale recommandée par le fabricant.
7. Cette garantie est nulle si une réparation, ou modification non autorisée a été faite à n'importe quelle partie de l'équipement.
8. La garantie pour tout équipement réparé ou de remplacement est recevable uniquement à compter de la date de l'achat original.
9. Le reçu d'achat original doit accompagner toutes les demandes de garantie. Le nom du détaillant et la date d'achat doivent être clairs et lisibles.
10. Il n'existe aucune garantie autre que celle spécifiée ici.

ATTENTION

Ce produit est conçu conformément aux normes pour un usage spécifique. Toute modification ou transformation importante autre que celle indiquée par le fabricant peut entraîner des risques sérieux pour l'utilisateur et annule la garantie.



DE

AQUA MARINA

GLOW

Aufblasbares
Allround-Paddleboard mit
Umgebungslichtsystem

BEDIENUNGSANLEITUNG

WARNUNG

Zu Ihrer eigenen Sicherheit und der Ihrer Ausrüstung sollten Sie die folgenden Vorsichtsmaßnahmen treffen. Nichtbeachtung von Warnhinweisen und Anweisungen können zu Sachschäden, schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUM PADDELN

Diese Anleitung soll Ihnen helfen, Ihr aufblasbares Stand-Up Paddle (nachfolgend ISUP genannt) sicher und mit Freude zu benutzen. Sie enthält Angaben zum ISUP, den gelieferten Geräten und Informationen zu deren Betrieb. Bitte lesen Sie sie sorgfältig durch und machen Sie sich mit dem ISUP vertraut, bevor Sie es benutzen.

SICHERHEIT

Es besteht die Gefahr von schweren Verletzungen oder Tod durch Ertrinken. Paddelsport kann sehr gefährlich und körperlich anstrengend sein. Der Anwender dieses Produktes kennt die Risiken des Paddelsports, er versteht und übernimmt sie. Beachten Sie die folgenden Warnhinweise und Sicherheitsstandards sorgfältig bei jeder Verwendung dieses Produkt Es.

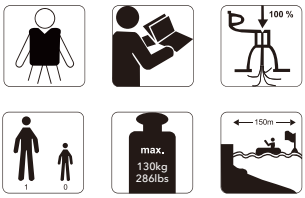
AM Offizielle Website

AM HOW-TO sanleitung

AM Servicecenter-Liste

WARNHINWEISE ANWEISUNG





VERBINDLICHE ANWEISUNG

- Persönliche Schwimmhilfe tragen
- Anleitung zuerst lesen
- Alle Luftkammern komplett aufblasen
- Anzahl der Benutzer
- Max. Tragfähigkeit
- Sicherheitsabstand zum Ufer 150 m (492.1 Fuß)





VERBOTSANWEISUNG

- Nicht in Wildwasser verwenden
- Nicht in brechenden Wellen verwenden
- Nicht bei Flachwasserströmung verwenden
- Nicht bei Hochseewind verwenden
- Nicht für Kinder im Alter von 14 Jahren und weniger





ACHTUNG / GEFAHR / WARNUNG

- Nennbetriebsdruck
- Kein Schutz gegen Ertrinken





VERBINDLICHE ANWEISUNG

- Nur für Schwimmer

CN-ORP

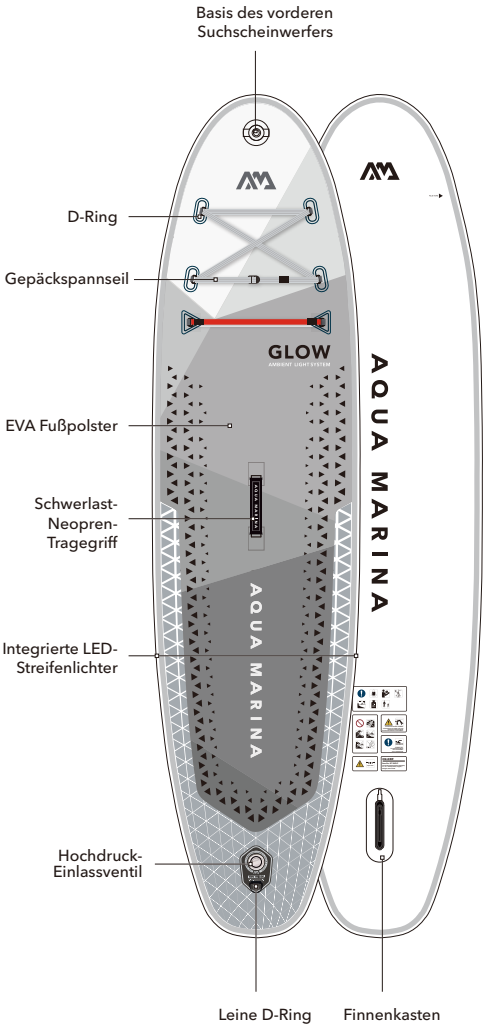
Item No.:
Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd.
1699 Daye Road, Fengxian Shanghai, China 201402

PRODUKTSERIENNUMMER

- Artikelnummer
- Herstellerdaten

SPEZIFIKATIONEN

MODELL	GRÖSSE	VOLUMEN	NETTOGEWICHT	MAX. TRAGLAST	MAX. LUFTDRUCK
GLOW BT-24GL	10'4"x31"x6" 315x79x15cm	315L	19.0 lbs / 8.6 kg	308 lbs / 140 kg	15 psi

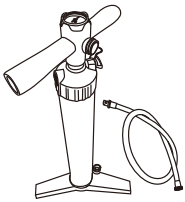


ZUBEHÖR

Reißverschluss-Rucksack



Doppelwirkungspumpe



Flosse



Gepäckspannseil



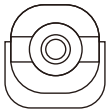
Leine



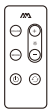
Reparatur-Kit



Vorderer Suchscheinwerfer



Fernbedienung

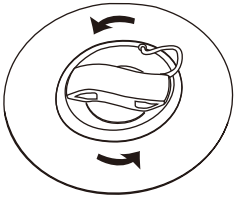


Wasserdichtes Armband

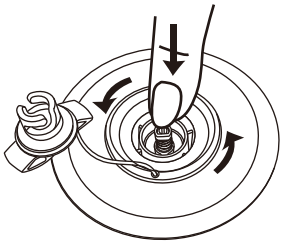


MONTAGE- UND DEMONTAGEANLEITUNG

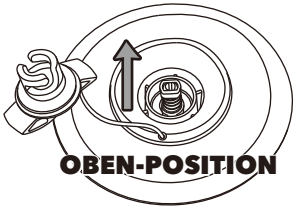
AUFPUMPEN



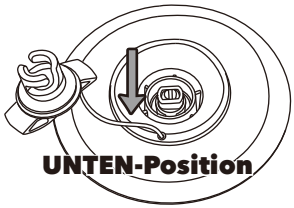
Öffnen Sie die Ventilkappe durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn. Stellen Sie sicher, dass das Ventil vor dem Öffnen frei von Schmutz, Sand oder Schmutz ist.



Drücken Sie den Ventilknopf hinein und drehen Sie ihn um 90°.

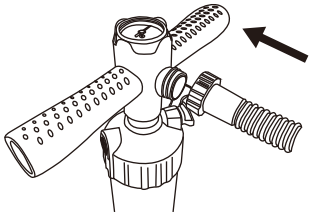


ODER

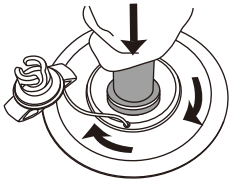


Ventiltaste springt für das Aufpumpen in die „OBEN-Position".

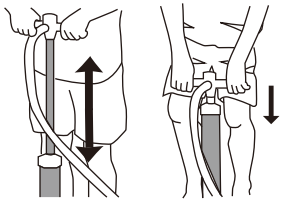
Ventilknopf für das Ablassen in UNTEN-Position arretiert.



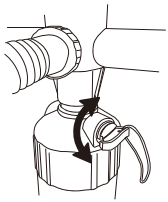
Anbringen – Den Pumpenschlauch an der Pumpe fest anbringen.



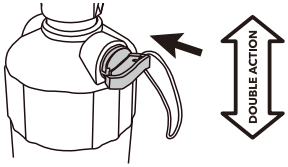
Verbinden – Das Ende des Pumpenschlauchs am Ventil anbringen und um 45 ° im Uhrzeiger-sinn drehen, um in.Position zu arretieren.



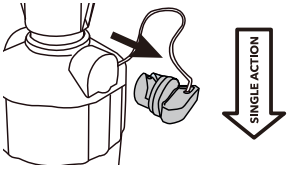
Effizienter Pumpen – Bei steigendem Druck Arme gestreckt und Knie gebeugt halten, um effizienter zu pumpen.



LIQUID AIR V1

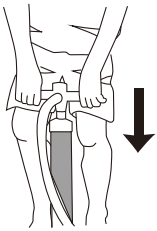


Schnelles Aufpumpen – Verwenden Sie die DOPPELAKTION-Position, indem Sie den Lufthahn schließen, um das Board auf 0,48 bis 0,69 bar (7-10 psi) aufzupumpen.



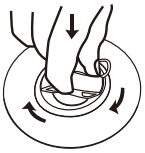
Leichtes Aufpumpen – Wechseln Sie zur EINZELAKTION-Position, indem Sie den Lufthahn für ein leichteres Aufpumpen entnehmen.

Hinweis: Das Messgerät wird nicht reagieren, bis es 0,28 bar (4 psi) erreicht. Einfach 2-3 Minuten Luft einpumpen!



Max. Druck – Pumpen Sie das Board auf bis zu 1,03 bar/ 15 psi auf.

Mindestens 0,83 bar/12 psi für den ordnungsgemäßen Betrieb von aufblaßbaren Boards und maximal 1,03 bar/15 psi. Übermäßiges Aufpumpen führt zum Erlöschen der Garantie.



Nach dem Aufpumpen, setzen Sie die Ventilkappe wieder auf und ziehen sie im Uhrzeigersinn fest, bis sie in Position einrastet.

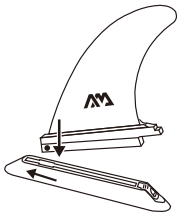
Warnhinweis:

Lassen Sie Ihr Board nicht an Orten mit direkter Sonnenein-strahlung liegen, da dies zu einem Überdruck führen kann.
Bitte halten Sie das auf Nennluftdruck aufgepumpte Board bei Nichtgebrauch im Schatten. NICHT ÜBER 0,69 bar/10 psi aufpumpen, oder belassen Sie Ihr Board an einem kühlen, trockenen Ort. Denken Sie daran, den Luftdruck vor und nach dem Gebrauch zu überprüfen und lassen Sie bei Bedarf die Luft Ihres Boards ab.

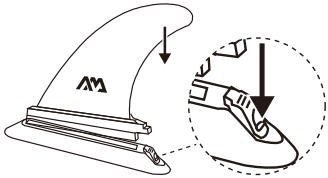
VORSICHT UND TIPPS

- Elektrische Pumpen können verwendet werden, um das Brett bis zu 80-90% aufzublasen. Der erforderliche Restdruck sollte jedoch mit der Handpumpe erreicht werden, um ein Überfüllen zu vermeiden.
- Verwenden Sie keine Druckluftkompressoren, da dadurch die Garantie für das Brett erlischt.
- Stellen Sie vor langen Fahrten sicher, dass das Brett aufgeblasen ist und mindestens 24 Stunden lang Druck aufrechterhalten hat.

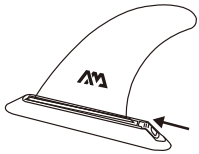
MONTAGE DER FINNE



EINSTECKEN - Richten Sie den Finnenbasis am Schlitz des Finnenkastens aus und schieben Sie diesen an die Vorderkante.

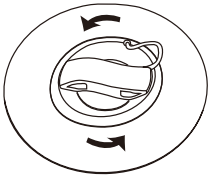


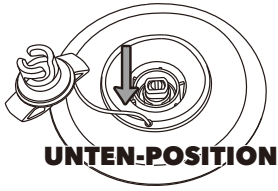
DRÜCKEN - Halten Sie weiter die Taste an der Rückseite gedrückt und drücken Sie die Flosse nach unten.



EINSCHNAPPEN - Verriegeln Sie die Finne, indem Sie in Position einschnappt.

LUFTABLASSEN



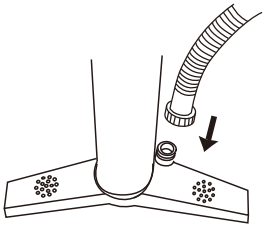


Ventil öffnen – Öffnen Sie die Ventilkappe und drehen Sie den Ventilknopf in die „UNTEN-POSITION". Stellen Sie sicher, dass das Ventil vor dem Öffnen frei von Schmutz, Sand oder Schmutz ist.



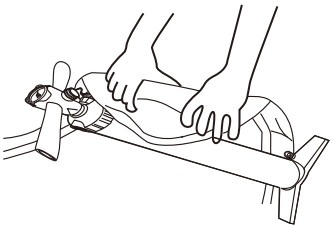
Luftablassen (von Hand) – Rollen Sie das Board von der Nose bis zum Tail, um die Luft herauszudrücken.

ODER

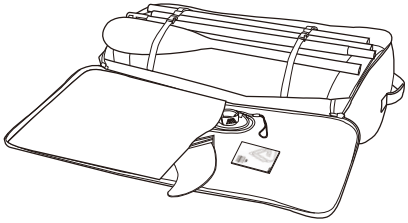


Luftablassen (mit der Pumpe) – Verwenden Sie die Pumpe in der Position „LUFTABLASSEN".

LAGERUNG

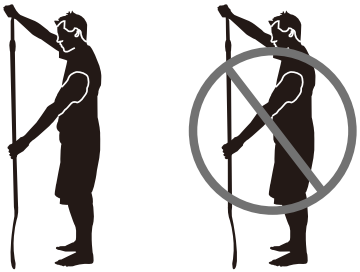


Rollen – Rollen Sie das Board um die Pumpe. Stellen Sie sicher, dass sich die Pumpe in der Mitte befindet.

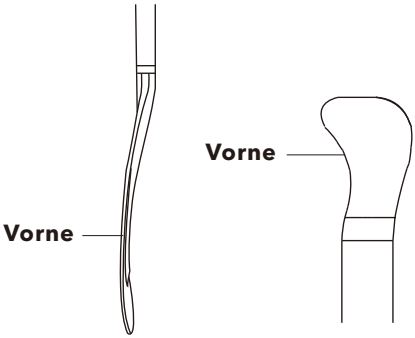


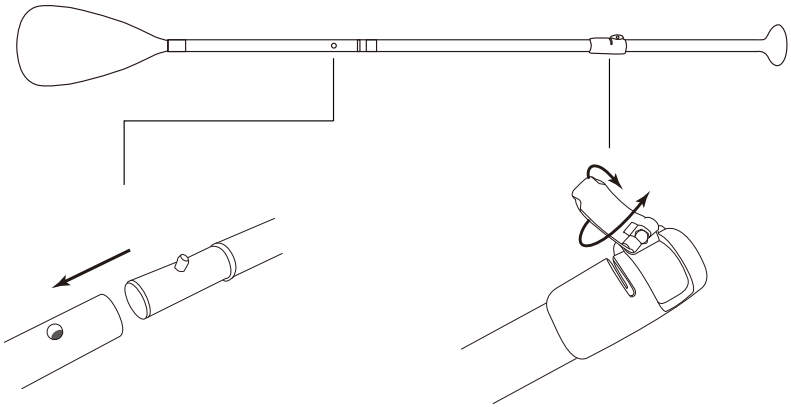
Packen – Verwenden Sie das Gurtband, um das ordentlich aufgerollte Board in Position zu halten, ziehen Sie den Gurt jedoch nicht zu fest an. Legen Sie das Zubehör in die Tasche.
*(Paddel wird separat verkauft.)

PADDEL ZUSAMMENBAU



Korrek **Korrek**





EIN SICHERES FEDERSTIFTSYSTEM
Sicheres Federstift.

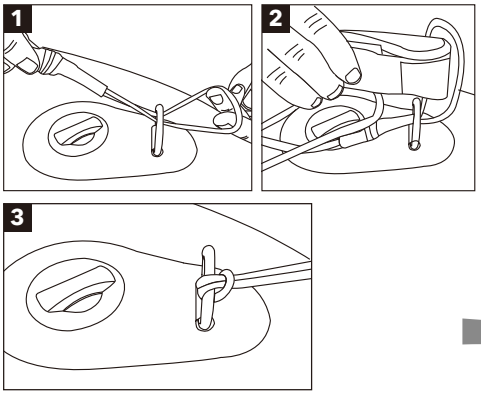
KLEMMSYSTEM FÜR
Einstellung des Festsitzes durch Drehen der Haspel, um jegliches Spiel zu vermeiden.

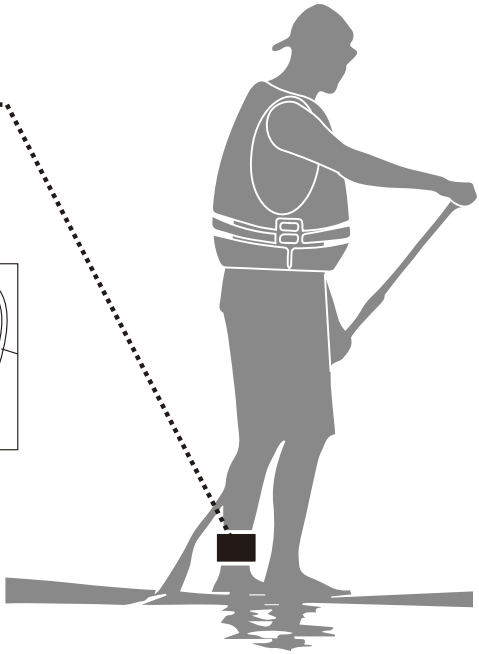
HINWEIS: Lassen Sie stets nach der Verwendung das Restwasser aus dem Paddelrohr ab.

WIE MAN EINEN SICHERHEITSLEISEN TRAGT

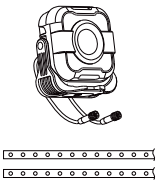
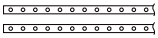
KNÖCHEL







ANLEITUNG FÜR DAS UMGEBUNGSLICHTSYSTEM

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN		
Umgebungslichtsystem GLOW 	Modell	ALS-24GL
	Wasserdichtigkeitsbewertung	IP67
	Zertifikat	
	Batterielebensdauer	Etwa 2h (Vorderer Suchscheinwerfer immer eingeschaltet & LED-Streifenlichter immer eingeschaltet)
		Etwa 6h (Vorderer Suchscheinwerfer immer eingeschaltet & LED-Streifenlichter im Party-Modus)
iederaufladbare Stromversorgung für den GLOW Vorderen Suchscheinwerfer 	Modell	NS-24GL
	Nettogewicht	500g
	Größe	116 x 85 x 118 mm
	Nennkapazität	4500mAh 49.95Wh
	Eingang-TYPE C	DC 5V 3.0A or 9V 1.8A
	Ausgang-USB	DC 5V 2.4A
	Ausgang - GLOW LED-Streifenlichter	DC12V 1.2A Max. x 2
	Ladezeit (Typ-C)	Etwa 5 Stunden (5V 3.0A)
	Leistung	2.9W Max.
	Beleuchtungsentfernung	2m
GLOW LED-Streifenlichter 	Modell	LSL-24GL
	Nettogewicht	177g x 2
	Länge	3,1m (inklusive 0,3m Verbindungskabel) x 2
	Stromversorgung	DC12V 1.2A Max. x 2

Fernbedienung GLOW 	Modell	RC-24GL
	Frequenz	433 MHz
	Größe	85 x 35 x 7 mm
	Batteriespezifikation	1 x CR2032 3V (nicht im Lieferumfang enthalten)
	Fernbedienungsentfernung	Weniger als 5 m vom vorderen Suchscheinwerfer entfernt

SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- Ziehen oder schleppen Sie die Verbindungskabel des vorderen Suchscheinwerfers und der LED-Streifen nicht.
- Bei korrekter Verbindung des vorderen Suchscheinwerfers mit den LED-Streifen erreicht die Wasserdichtigkeit IP67 (1m/0,5 h).
- Achten Sie darauf, dass der wasserdichte O-Ring am Kabel jedes LED-Streifens korrekt angebracht ist und die Anschlussmutter fest verschraubt ist, um Wasserdichtigkeit sicherzustellen.
- Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass die USB-Abdeckung des vorderen Suchscheinwerfers sicher verschlossen ist, um zu verhindern, dass Wasser in den USB-Anschluss eindringt und den Scheinwerfer beschädigt.
- Prüfen Sie die Stromversorgung vor jedem Gebrauch.
- Verbinden Sie den vorderen Suchscheinwerfer und die LED-Streifen nicht mit anderen Geräten, um mögliche Schäden oder Gefahren zu vermeiden.
- Im Notfall aktivieren Sie den SOS-Modus des vorderen Suchscheinwerfers.
- Tragen Sie beim Paddeln stets eine Rettungsweste und benutzen Sie die Sicherheitsleine.
- Verwenden Sie das Produkt in einem Temperaturbereich von 0°C bis 40°C. Laden Sie den vorderen Suchscheinwerfer zwischen 10°C und 45°C.
- Für den Transport des Geräts inklusive Batterie, kontaktieren Sie Ihre Fluggesellschaft und erkundigen Sie sich nach den geltenden Bestimmungen.
- Bewahren Sie das Gerät fern von Benzin, Gummi-Lösungen oder anderen flüchtigen oder sauren Stoffen.
- Nutzen Sie nur Ladegeräte mit 5V 3A oder 9V 1,8A. Höhere Werte können die Batterieleistung beeinträchtigen und zu Überhitzung führen.
- Platzieren Sie den vorderen Suchscheinwerfer nicht in einer Mikrowelle, einem Hochdruckbehälter oder einem Induktionsherd.
- Öffnen oder reparieren Sie das Gerät nicht ohne Erlaubnis. Bei Problemen beenden Sie die Nutzung und kontaktieren Sie den Kundendienst.

FCC ID: 2AVFRRC-24GL

FCC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb ist an die folgenden zwei Bedingungen geknüpft:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich jener, die unerwünschte Betriebsvorgänge auslösen könnten.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Stelle genehmigt wurden, können die Betriebsberechtigung des Benutzers für das Gerät erlöschen lassen.

Hinweis: Das Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Richtlinien. Diese Grenzwerte dienen dem Schutz vor schädlichen Interferenzen in Wohnbereichen. Das Gerät erzeugt, nutzt und kann Hochfrequenzenergie abgeben. Wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert und genutzt wird, kann es schädliche Interferenzen bei Funkverbindungen verursachen. Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass in individuellen Installationen keine Interferenzen auftreten. Sollte das Gerät störende Interferenzen im Radio- oder Fernsehempfang erzeugen, was durch Ein- und Ausschalten überprüft werden kann, sollte der Benutzer versuchen, diese durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

– Neuausrichtung oder Standortwechsel der Empfangsantenne.

– Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.

– Anschluss des Geräts an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als dem des Empfängers.

– Konsultation eines Fachhändlers oder eines erfahrenen Radio-/TV-Technikers.

Das Gerät entspricht den FCC-Grenzwerten bezüglich Hochfrequenzbelastung in nicht kontrollierten Umgebungen.

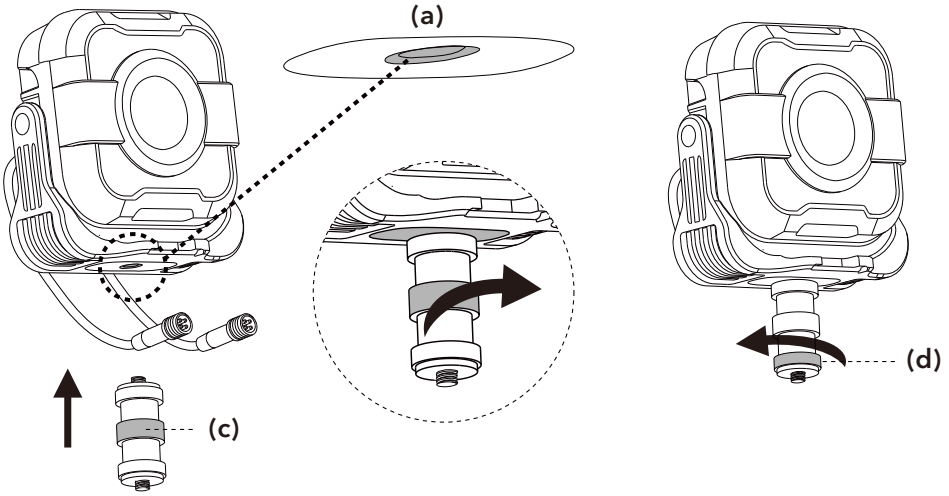
Es sollte ein Mindestabstand von 70 mm zwischen dem Gerät und Nutzern oder Passanten eingehalten werden.

Das Gerät sollte nicht im gleichen Bereich oder in Kombination mit anderen Antennen oder Sendern betrieben werden.



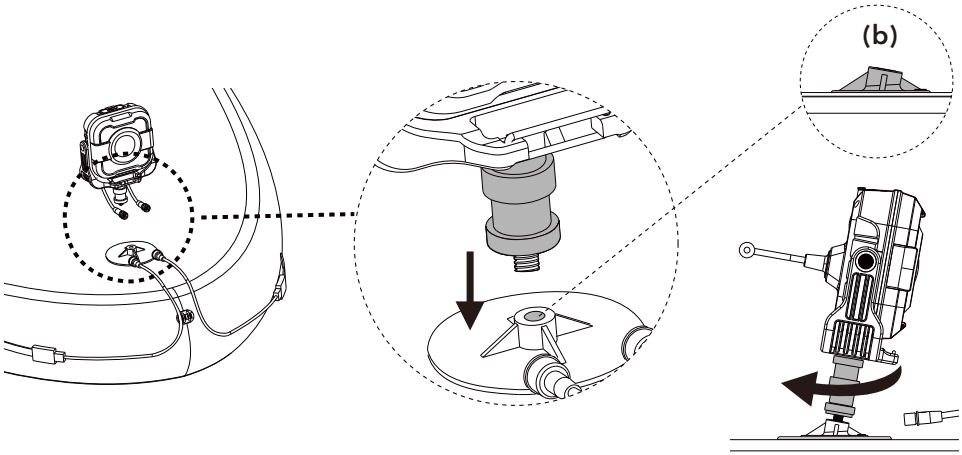
Warnung: Der Nasenscheinwerfer enthält eine Lithiumbatterie. Bitte verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht langfristig unter direkter Sonneneinstrahlung, um Überhitzungsgefahren oder Störungen zu vermeiden.

WIE MAN DIE VORDERE SUCHLEUCHTE INSTALLIERT



Schritt 1: Halten Sie die große Mutter (c), schrauben Sie ein Ende des Befestigungsstifts im Uhrzeigersinn in das Schraubenloch am Boden des Nasenscheinwerfers (a) und ziehen Sie fest.

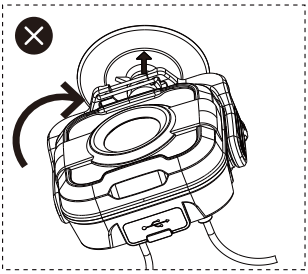
Schritt 2: Drehen Sie die untere Mutter (d) etwa 1 Umdrehungen gegen den Uhrzeigersinn. (Dies erleichtert die Justierung des Winkels des Nasenscheinwerfers nach dem Festziehen)

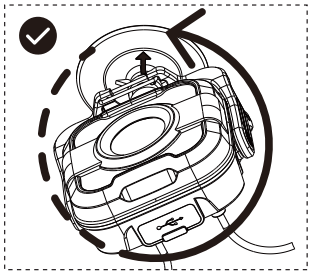


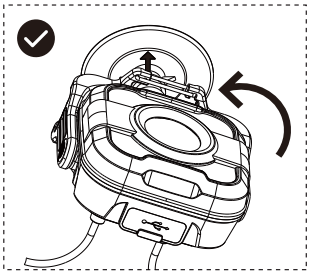
Schritt 3: Stecken Sie das andere Ende des Befestigungsstifts in das Basisschraubenloch (b) auf dem SUP.

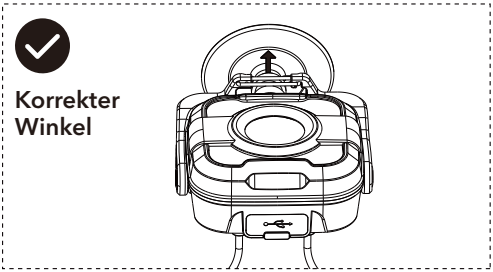
Hinweis: Das Basisschraubenloch (b) ist nicht flach. Achten Sie beim Einbau auf den Einfügungswinkel.

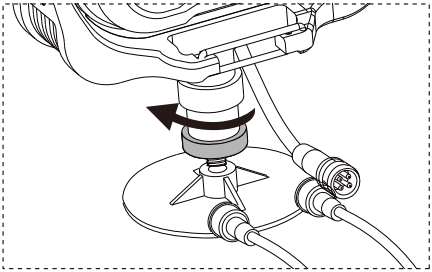
Drehen Sie den Nasenscheinwerfer im Uhrzeigersinn fest, aber nicht zu fest.





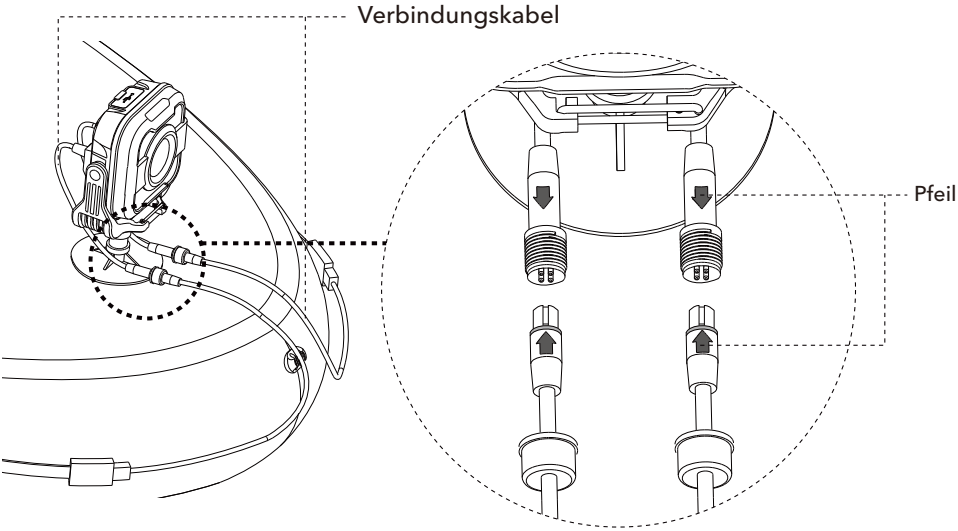




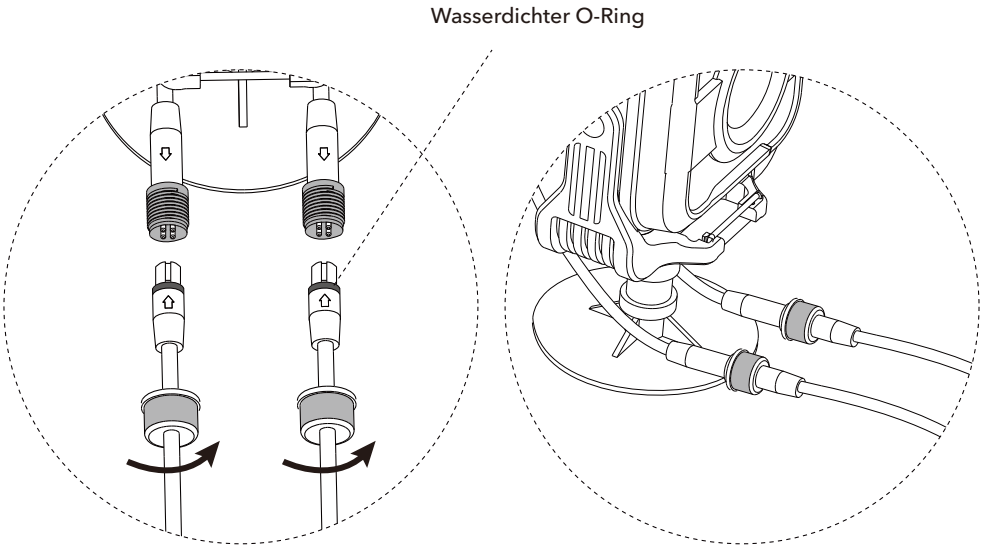


Schritt 4: Überprüfen Sie den Winkel des Nasenscheinwerfers. Drehen Sie immer gegen den Uhrzeigersinn, um ihn zu korrigieren.

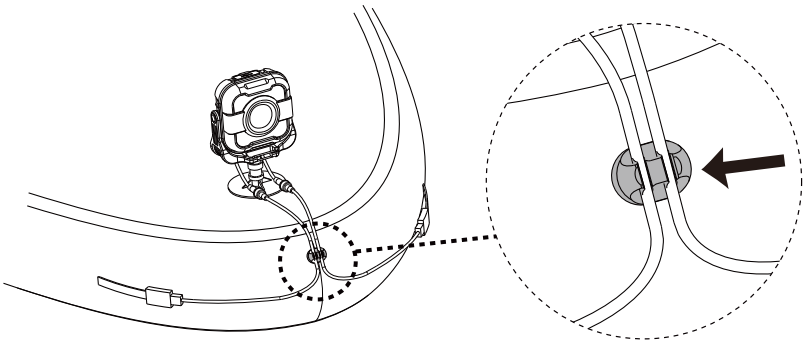
Ziehen Sie die Mutter (d) im Uhrzeigersinn fest, um den Winkel des Nasenscheinwerfers zu sichern.



Schritt 5: Richten Sie die Pfeile auf den Verbindungskabeln der vorderen Suchleuchte und der LED-Streifenlichter aus. Stecken Sie sie dann zusammen.

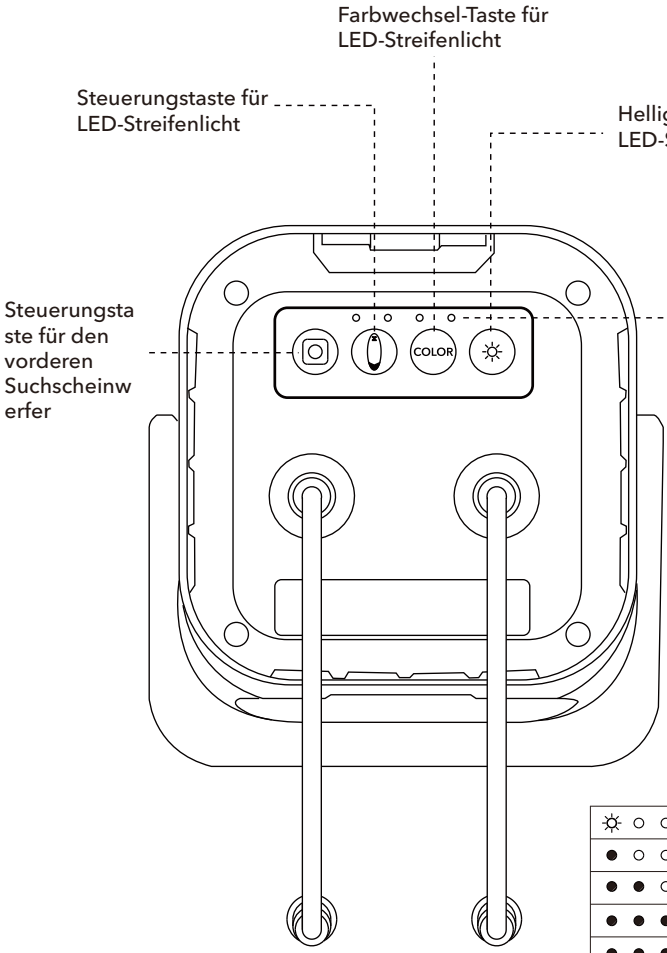


Schritt 6: Stellen Sie vor dem Sichern sicher, dass der wasserdichte O-Ring korrekt positioniert ist. Schrauben Sie dann die Mutter auf und ziehen Sie sie fest an, um eine zuverlässige wasserdichte Dichtung zu gewährleisten.



Schritt 7: Sichern Sie die Kabel, indem Sie sie in den Kabelhalter einrasten.

ANLEITUNG ZUR VERWENDUNG DES VORDEREN SUCHSCHEINWERFERS



Batterieanzeige

☼ ○ ○ ○	Batterieladung <5%
● ○ ○ ○	Verbleibende Batterie 5%-25%
● ● ○ ○	Verbleibende Batterie 25~50%
● ● ● ○	Verbleibende Batterie 50~75%
● ● ● ●	Verbleibende Batterie 75~100%

Hinweis:

1. Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Aktion durchgeführt wird, schaltet sich die Batterieanzeige automatisch aus.
2. Während des Gebrauchs zeigt die Batterieanzeige die verbleibende Batterieleistung an.

Steuerungstaste für den vorderen Suchscheinwerfer

- Drücken und 1,5 Sekunden halten, um den vorderen Suchscheinwerfer ein- oder auszuschalten.
- Wenn der vordere Suchscheinwerfer eingeschaltet ist, kurz die Taste drücken, um die Modi zu wechseln. Der Zyklus ist wie folgt: Weißes Licht → Warmes Licht → Natürliches Licht → Rotes Licht → SOS-Modus → ...

Steuerungstaste für LED-Streifenlicht

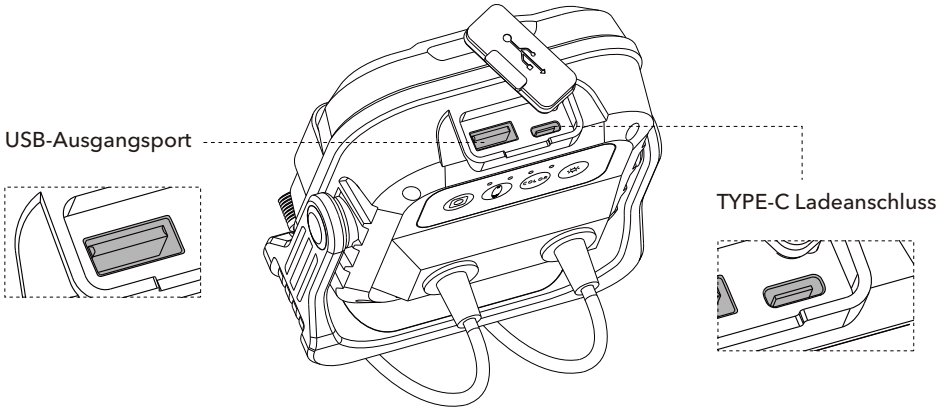
- Drücken und 1,5 Sekunden halten, um das LED-Streifenlicht ein- oder auszuschalten.
- Wenn das LED-Streifenlicht eingeschaltet ist, kurz die Taste drücken, um die Modi zu wechseln. Der Zyklus ist wie folgt: Statischer Modus → Atmungsmodus → Regenbogenmodus → Party-Modus → ...

Farbwechseltaste für LED-Streifenlicht

- Wenn das LED-Streifenlicht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Farbwechseltaste, um durch die Farben zu wechseln: Geisterweiß → Lavendelrot → Erdblau → Kürbisorange → Tiefes Immergrün → Neongrün-Gelb → ...

Helligkeitsanpassungstaste für LED-Streifenlicht

- Wenn das LED-Streifenlicht eingeschaltet ist, drücken Sie kurz die Helligkeitsanpassungstaste, um durch die Helligkeitsstufen zu wechseln: 100% Leuchtkraft → 20% Leuchtkraft → 40% Leuchtkraft → 60% Leuchtkraft → 80% Leuchtkraft → 100% Leuchtkraft → ...



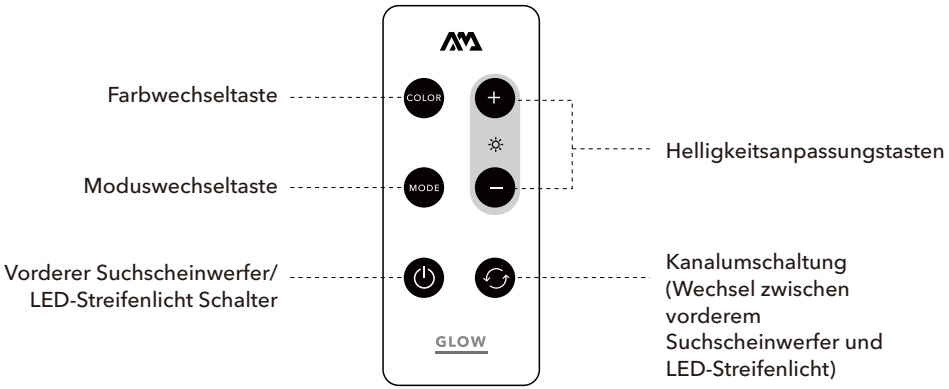
Verwendung des vorderen Suchscheinwerfers als Stromquelle

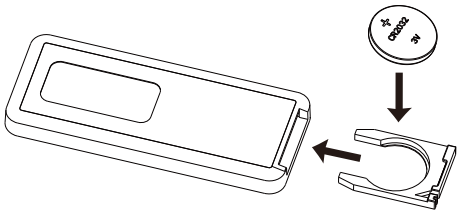
Wenn ein externes Gerät an den USB-Ausgangsport des vorderen Suchscheinwerfers angeschlossen wird, zeigt die Batterieanzeige die verbleibende Energie an, und die Stromversorgung beginnt bei (DC5V 2,4A).

Laden des vorderen Suchscheinwerfers

Verbinden Sie eine DC5V 3,0A oder 9V 1,8A Stromquelle mit dem TYPE-C-Ladeport des vorderen Suchscheinwerfers, um den Akku zu laden. Die Batterieanzeige wird blinken und zeigt die aktuelle Akkuleistung an. Das Laden stoppt automatisch, wenn der Akku voll ist, wobei alle vier blauen Lichter an bleiben.

WIE MAN DIE FERNBEDIENUNG BENUTZT





Hinweis: Vor Gebrauch eine CR2032 3V Batterie (nicht enthalten) wie auf dem Bild gezeigt einlegen.

WARNUNG:
- Die Batterie ist gefährlich. Halten Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn sie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wird, kann die Batterie innerhalb von 2 Stunden oder weniger schwere oder tödliche Verletzungen verursachen.
- Wenn Sie vermuten, dass die Batterie verschluckt oder in einen Körperteil eingeführt wurde, suchen Sie sofort medizinische Hilfe auf.

Hinweis: Standardmäßig gibt die Fernbedienung dem LED-Streifenlicht Priorität. Verwenden Sie die Kanalumschaltung, um den vorderen Suchscheinwerfer zu steuern.

Vorderer Suchscheinwerfer/LED-Streifenlicht Schalter
- Drücken und halten Sie 1,5 Sekunden lang, um die LED-Streifenlichter einzuschalten.
- Sobald die LED-Streifenlichter eingeschaltet sind, drücken Sie die Kanalumschaltung gefolgt vom Schalter, um den vorderen Suchscheinwerfer zu aktivieren.
- Drücken Sie den Schalter kurz, um den vorderen Suchscheinwerfer/ LED-Streifenlichter auszuschalten.

Kanalumschaltung

- **Hinweis:** Standardmäßig gibt die Fernbedienung dem LED-Streifenlicht Priorität. Verwenden Sie die Kanalumschaltung, um den vorderen Suchscheinwerfer zu steuern.
- Die Kanalumschaltung ermöglicht Ihnen, zwischen dem vorderen Suchscheinwerfer und dem LED-Streifenlicht zu wechseln.
- Der vordere Suchscheinwerfer oder die LED-Streifenlichter blinken zweimal schnell, um einen erfolgreichen Kanalwechsel anzuzeigen.
- Wird innerhalb von 10 Sekunden nicht bedient, kehrt die Fernbedienung automatisch zur Steuerung der LED-Streifenlichter zurück.

Moduswechseltaste

- Wenn die LED-Streifenlichter eingeschaltet sind, drücken Sie kurz die Taste, um zwischen den Modi zu wechseln: Statisch → Atmend → Regenbogen → Party → ...

Farbwechseltaste

- Um die Farbe der LED-Streifenlichter zu steuern: Drücken Sie kurz die Taste, um durchzuschalten: Geisterweiß → Lavarot → Erdblau → Kürbisorange → Tiefes Periwinkel → Neongrün Gelb → ...
- Um den vorderen Suchscheinwerfer zu steuern: Drücken Sie kurz die Taste, um durchzuschalten: Weißes Licht → Warmes Licht → Natürliches Licht → Rotes Licht → SOS-Modus → ...

Helligkeitsanpassungstasten

- Um die Helligkeit der LED-Streifenlichter zu steuern: Drücken Sie kurz die Taste für schrittweise ⊕ (oder rückläufige ⊖) Anpassungen im Bereich von 20%, 40%, 60%, 80% und 100% Leuchtkraft.
- Um die Helligkeit des vorderen Suchscheinwerfers zu steuern: Drücken Sie kurz die Taste für schrittweise Anpassungen zu weichem, normalem oder starkem Licht.

FERNBEDIENUNG KOPPELUNG

Wenn sich mehrere GLOW Boards in der Nähe befinden, können Sie durch Koppeln eine Eins-zu-Eins-Steuerung erreichen, um gegenseitige Störungen zu vermeiden.

Schritt 1. Halten Sie gleichzeitig die ◎ und ⏻ Taste am Bug-Suchscheinwerfer für 3 Sekunden gedrückt. Die Batterieanzeige wird rot, was darauf hinweist, dass sie sich im Kopplungsmodus befindet.

Schritt 2. Drücken Sie eine beliebige Taste auf der Fernbedienung zum Koppeln. Die rote Anzeige erlischt, wenn das Koppeln erfolgreich war. Wenn das Koppeln innerhalb von 10 Sekunden nicht erfolgreich ist, starten Sie bitte den Kopplungsprozess von Schritt 1 erneut.

Hinweis: Um mehrere GLOW Boards mit derselben Fernbedienung zu steuern, koppeln Sie die Fernbedienung nacheinander mit dem Bug-Suchscheinwerfer jedes Boards.

FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Die Fernbedienung funktioniert nicht.	1. Der Fernbedienung geht die Energie aus. 2. Die Entfernung der Fernbedienung ist zu weit.	1. Ersetzen Sie durch eine neue Batterie. 2. Steuern Sie innerhalb von 5 Metern vom Bug-Suchscheinwerfer.
Die LED-Streifenlichter funktionieren nicht.	1. Die LED-Streifenlichter sind nicht richtig angeschlossen. 2. Dem Bug-Suchscheinwerfer geht die Energie aus. 3. Die LED-Streifenlichter sind beschädigt.	1. Verbinden Sie den Bug-Suchscheinwerfer und die LED-Streifenlichter gemäß der Anleitung auf Seite 14 neu. 2. Laden Sie den Bug-Suchscheinwerfer vor Gebrauch auf. 3. Wenden Sie sich an das After-Sales-Service-Center und ersetzen Sie die LED-Streifenlichter.
Die Batterieanzeige bleibt an, wenn der Bug-Suchscheinwerfer entfernt wird.	Die LED-Streifenlichter wurden nicht ausgeschaltet, bevor der Bug-Suchscheinwerfer entfernt wurde.	Schalten Sie die LED-Streifenlichter aus, bevor Sie den Bug-Suchscheinwerfer entfernen.

STORAGE

- Lagern Sie das Produkt nicht bei extremen Temperaturen, Staub, Trockenheit, Feuchtigkeit, direktem Sonnenlicht oder in rauen Umgebungen, da dies die elektronischen Komponenten beschädigen kann. Halten Sie die Lagertemperatur unter 45°C (113°F).
- Entladen Sie den Akku nicht übermäßig.
  - Laden Sie den Akku nach jedem Gebrauch auf.
  - Laden Sie den Akku alle vier Monate wieder auf, selbst wenn er nicht benutzt wurde.
  - Eine übermäßige Entladung während der Lagerung kann den Akku beschädigen und seine Lebensdauer verkürzen.
- Trocknen Sie das Frontlicht und die LED-Streifen nach jedem Gebrauch und vor der Lagerung, um Schäden an den elektronischen Komponenten zu vermeiden.
- Entfernen Sie den Akku aus der Fernbedienung, wenn Sie ihn längere Zeit nicht verwenden.

ENTSORGUNG UND UMWELTSCHUTZ



Entsorgen Sie den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften ordnungsgemäß. Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden sollte. Um potenzielle Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, recyceln Sie es verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialien zu unterstützen. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Informationen zur Entsorgung zu erhalten.

Um Ihr gebrauchtes Gerät zum Recycling zurückzugeben, nutzen Sie bitte die dafür vorgesehenen Rücknahme- und Sammelsysteme oder setzen Sie sich mit dem Händler in Verbindung, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um eine umweltverträgliche Entsorgung sicherzustellen.

ZUR HANDHABUNG DES ISUP-BOARDS

DO'S

REINIGUNG

Reinigen Sie das Board nach jedem Gebrauch mit Süßwasser und milder Seife.



TROCKENHALTEN

Trocknen Sie das Board nach jedem Gebrauch ab, insbesondere vor der Lagerung, um Schäden durch Schimmelbildung zu vermeiden.



HÄUFIGER GEBRAUCH

Benutzen Sie das Board regelmäßig, da eine lange Lagerdauer zur Detorierung des Klebers führen kann.



REGELMÄSSIGE WARTUNG

Regelmäßig auf Risse, Kratzer oder andere Probleme prüfen und ggf. reparieren.



DON'TS



VERWENDEN SIE KEINEN LUFTKOMPRESSOR

Durch die Verwendung eines Luftkompressors kann das Board leicht Überdruck ausgesetzt werden, woraufhin der Garantieanspruch verfällt.



NICHT ZIEHEN

Ziehen Sie das Board nicht am Boden entlang, da scharfe Fremdkörper es durchstoßen könnten.



DIREKTE SONNENEINSTRAHLUNG VERMEIDEN

Legen Sie das Board bei Nichtgebrauch in den Schatten mit einem Betriebsdruck von weniger als 50-60 % des max. Luftdrucks.



EXTREME TEMPERATUREN MEIDEN

Bewahren Sie die Boards vor extremen Temperaturen und Feuchtigkeit geschützt auf. Bei Raumtemperatur zwischen 0-40 ℃ lagern.

FAQs (häufig gestellte Fragen)

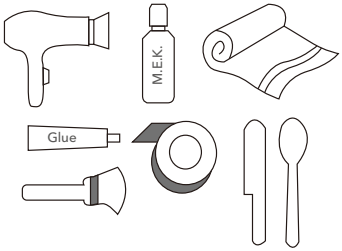
Q: Wie viel Luft sollte ich in mein Brett pumpen und wie lange dauert das Aufblasen?

A: Der maximale Druck beträgt 1,03 bar/15 psi , bei höherem Druck besteht die Gefahr von Überdruck und Beschädigung. Abhängig von der Größe Ihres Boards kann dies zwischen 5 und 8 Minuten dauern.

Q: Beim Abtrennen der Pumpe beginnt die Luft aus dem Ventil zu entweichen. Wie kann das vermieden werden?

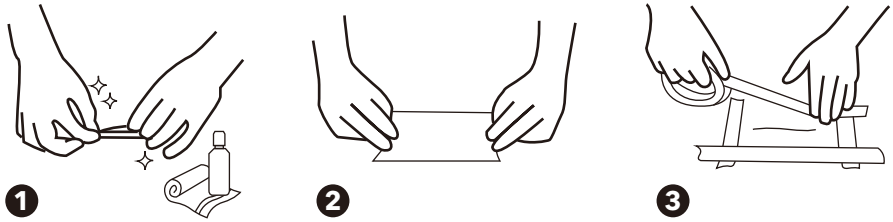
A: Die Luft entweicht, da der Ventilfederstift offen ist. Drücken Sie den Stift einfach nach unten und drehen Sie ihn, bis er sich in die Aufblasposition hebt und die Luft nicht mehr entweichen kann. Pumpen Sie das Brett weiter auf, bis der Druck erreicht ist.

HWIE MAN EINEN SCHNITT ODER EIN LOCH IM AUFBLASBAREN BRETT REPARIERT

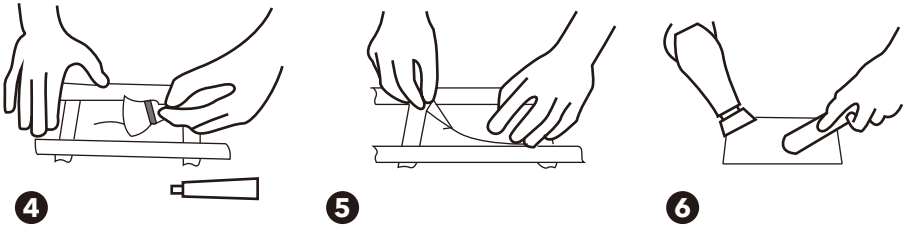


MATERIALIEN
- Klebe (AQUASEAL® Ist empfohlen)
- Aceton oder Methylethylketon (M.E.K.)
- Haartrockner
- Bürste
- Band
- Spatel oder Löffel
- Handtuch

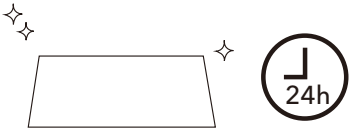
(Nicht im SUP-Board Satz enthalten)



1. Reinigen Sie den Bereich um den Schnitt oder den Einstich mit Aceton oder M.E.K.
2. Zeichnen Sie den Umriss des Flickens mit Kreide oder Bleistift (keine Tinte verwenden). Schneiden Sie das Pflaster ab, bedecken Sie den Schnitt oder die Punktion mit ca. 2,5 cm (1 Zoll) Überlappung auf allen Seiten.
3. Klebeband entlang der Kontur des Pflasters anbringen. Dadurch wird verhindert, dass sich der Kleber außerhalb des Flickenbereichs ausbreitet.



4. Kleber mit einem Pinsel oder einem anderen Applikator auf das Brett und das Pflaster auftragen. Vergewissern Sie sich, dass der Kleber gleichmäßig und vollständig über das Brett und den Flicken verteilt ist. Lassen Sie den Kleber 1 Minuten trocknen.
5. Tragen Sie das Pflaster von einer Seite auf die andere Seite auf und achten Sie darauf, keine Luftblasen einzufangen.
6. Verwenden Sie einen Haartrockner, um den Bereich sanft zu erwärmen, um eine gute Verbindung zwischen dem Patch und dem Board zu gewährleisten. Verwenden Sie einen Metallspachtel oder -löffel und festen Druck, um eine gute Haftung zu gewährleisten und eventuelle Luftblasen zu entfernen.



Lassen Sie den Kleber 24 Stunden vor dem Gebrauch ohne Aufblasen aushärten.

SOMMER MIT DEINEM AUFBLASBAREN SUP GENIEßEN: WICHTIGE TIPPS

Während du deine Zeit auf dem Wasser im Sommer genießt, ist es wichtig, einige wesentliche Tipps zu beachten. Schütze dein Board vor Sonneneinstrahlung, trinke ausreichend Wasser und plane deine Ausflüge so, dass du die größte Hitze vermeidest. Diese kleinen Maßnahmen tragen dazu bei, dass dein Paddelerlebnis die ganze Saison über sicher und angenehm bleibt.

PFLEGE DEIN SUP

VERMEIDE LÄNGERE SONNENEINSTRAHLUNG

Direkte Sonneneinstrahlung kann dein SUP überaufblasen, was zu möglichen Schäden führen kann. Lagere dein SUP im Schatten oder decke es ab, wenn es nicht verwendet wird.

VERRINGERE DEN AUFBLASDRUCK

- Bei heißem Wetter empfiehlt es sich, den Aufblasdruck deines SUPs zwischen 10 und 12 PSI zu halten. Dies reduziert das Risiko von Schäden durch thermische Ausdehnung.
- Überprüfe regelmäßig den Druck, besonders nach längerer Sonneneinstrahlung.

SCHÜTZE DIE FINNEN

- Die Finnen sind wichtig für die Stabilität. Vermeide es, dein SUP zu ziehen oder darauf zu stehen, wenn die Finnen unten sind, da dies Schäden verursachen kann.
- Setze die Finnen kurz vor dem Wasserkontakt ein, um unnötigen Verschleiß zu vermeiden.



PFLEGE DEIN SUP

- Spüle dein SUP nach jeder Nutzung mit Süßwasser ab, besonders im Bereich der Ventile und Finnen, um Salz- und Sandablagerungen zu vermeiden.
- Lagere es teilweise entleert an einem kühlen, trockenen Ort, um Schimmelbildung zu verhindern und seine Lebensdauer zu verlängern.

PFLEGE DICH SELBST

STELLE SICHER, DASS DU AUSREICHEND TRINKST

Lange Sonneneinstrahlung kann zu Dehydrierung führen. Nimm immer ausreichend Wasser mit und trinke regelmäßig. Trage Schutzkleidung und benutze Sonnencreme, um Sonnenbrände zu vermeiden.

ACHTE AUF DAS WASSER UND DAS WETTER

- Auch im Sommer kann das Wasser kühl sein, insbesondere morgens oder abends. Teste das Wasser vor dem Eintauchen und vermeide längeren Kontakt mit kaltem Wasser.
- Überprüfe stets den Wetterbericht, um Stürmen oder starken Winden aus dem Weg zu gehen.

PLANE DEINE AKTIVITÄTEN CLEVER

Vermeide die Mittagshitze (von 12 bis 15 Uhr), wenn du deine SUP-Sessions planst. Der frühe Morgen oder der späte Nachmittag bieten kühlere Temperaturen und eine angenehmere Erfahrung.

SCHÜTZE DIE UMWELT

HALTE DIE WASSERWEGE SAUBER

Lasse niemals Müll zurück. Nimm deinen gesamten Abfall mit an Land, um die Wasserwege für alle sauber und schön zu halten.

SCHÜTZE DAS LEBEN IM WASSER

Achte auf empfindliche Ökosysteme wie Korallenriffe und Wildtierlebensräume. Vermeide es, über sensible Gebiete zu paddeln, um Störungen in der natürlichen Umgebung zu minimieren.

Mit diesen Tipps kannst du deine Sommer-SUP-Abenteuer sicher und nachhaltig genießen. Genieße deine Zeit auf dem Wasser und bleibe kühl und geschützt!

GARANTIE

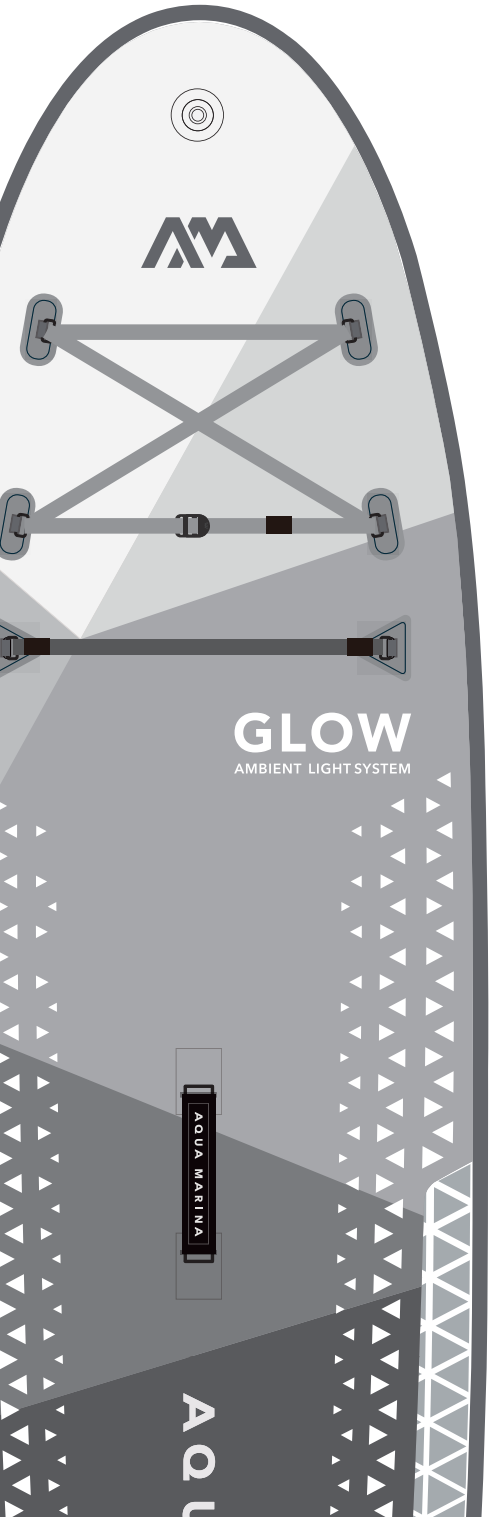
2 JAHRE

Aqua Marina gewährleistet, dass dieses Produkt für den ursprünglichen Käufer über einen Zeitraum von **2 Jahren** NUR für das Board und **1 Jahr** für das Umgebungslichtsystem, ab dem Kaufdatum, frei von wesentlichen Material- oder Verarbeitungsfehlern ist. Diese Garantie unterliegt den folgenden Einschränkungen.

1. Die Garantie ist nur gültig, wenn dieses Produkt für normale Freizeitaktivitäten verwendet wird und nicht für Produkte, die im Verleih oder Schulbetrieb verwendet werden.
2. AM wird die endgültige Garantiebestimmung vornehmen, die eine Inspektion und/oder Fotos des Geräts erfordern kann, die den/die Defekt(e) deutlich zeigen. Falls erforderlich, müssen diese Informationen an den AM-Händler in Ihrem Land mit frankiertem Porto geschickt werden. Das Produkt kann nur zurückgegeben werden, wenn der AM-Händler im Voraus eine Rückgabeberechtigungsnummer angegeben hat. Die Rücksendenummer muss auf der Außenseite des Pakets deutlich gekennzeichnet sein, sonst wird sie abgelehnt.
3. Wenn ein Produkt von AM als fehlerhaft eingestuft wird, deckt die Garantie nur die Reparatur oder den Ersatz des fehlerhaften Produkts ab. AM ist nicht verantwortlich für Kosten, Verluste oder Schäden, die durch Verlust oder Missbrauch dieses Produkts entstehen.
4. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Schäden, die durch Missbrauch, Misshandlung, Vernachlässigung, normalen Verschleiß, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Einstiche, Schäden durch übermäßige Hitzeeinwirkung, Schäden durch unsachgemäße Handhabung und Lagerung, Schäden, die verursacht werden durch Einsatz bei Wellen oder Küstenbrechern, Brettbruch durch Auffüllen oder Absturz unter Surfbedingungen oder Schäden, die nicht durch Material- und Verarbeitungsfehler verursacht wurden.
5. Dieses Produkt darf nicht verändert und/oder mit einem Motor außer einer AM BlueDrive Power-Finne ausgestattet werden.
6. Dieses Produkt darf nicht über die vom Hersteller empfohlene maximale Tragfähigkeit hinaus verwendet werden.
7. Diese Garantie erlischt, wenn eine nicht autorisierte Reparatur, Änderung oder Modifikation an irgendeinem Teil der Ausrüstung vorgenommen wurde.
8. Die Garantie für alle reparierten oder ausgetauschten Geräte gilt ab dem Datum des nur Originalkauf.
9. Der Original-Kaufbeleg muss allen Garantieansprüchen beiliegen. Der Name des Händler und Kaufdatum müssen deutlich und lesbar sein.
10. Es gibt keine Garantien, die über die hier angegebene Garantie hinausgehen.

WARNUNG

Dieses Produkt ist normgerecht für einen bestimmten Einsatzzweck ausgelegt. Änderungen oder Umbauten, die über die vom Hersteller angegebenen Werte hinausgehen, können zu ernsthaften Risiken für den Benutzer führen und führen zum Erlöschen der Garantie.



ES

AQUA MARINA

GLOW

Tabla de paddle hinchable con
Sistema de Luz Ambiental

MANUAL DE USUARIO

ADVERTENCIA

Para su propia seguridad y la de su equipo, siga las siguientes precauciones. No seguir los avisos de seguridad e instrucciones puede resultan en daños a la propiedad, lesiones graves o la muerte

INFORMACIÓN GENERAL DE REMADO

Este manual ha sido compilado para ayudarle a operar su tabla inflable de Surf de Remo (en lo sucesivo ISUP) con seguridad y placer. Contiene detalles de la PU-RDSI, los equipos suministrados e información sobre su funcionamiento. Léalo detenidamente y familiarícese con la PU-RDSI antes de usarlo.

SEGURIDAD

Existe el riesgo de lesiones graves o la muerte por ahogamiento. Los deportes de remo pueden ser muy peligrosos y físicamente exigentes. El usuario de este producto reconoce, entiende y asume los riesgos involucrados en los deportes de remo. Siga las siguientes etiquetas de advertencia y estándares de seguridad cuidadosamente cuando usa este producto.

Sitio official AM

Guía HOW-TO AM

Lista de centros de servicios AM

INSTRUCCIONES DE ETIQUETA DE ADVERTENCIA















INSTRUCCIONES OBLIGATORIAS

- Use un dispositivo de flotación personal
- Lea primero las instrucciones
- Infle completamente todas las cámaras de aire
- Número de usuarios
- Max. capacidad de carga
- Distancia segura a la orilla 150 m (492.1')













INSTRUCCIONES DE PROHIBICIÓN

- No lo use en aguas blancas
- No usar en olas rompientes
- No lo use en corrientes en alta mar
- No usar en viento de alta mar
- No apto para niños de 14 años o menores







ATENCIÓN / PELIGRO / ADVERTENCIA

- Diseño presión de trabajo
- Sin protección contra ahogamiento





INSTRUCCIONES OBLIGATORIAS

- Sólo nadadores

CN-ORP

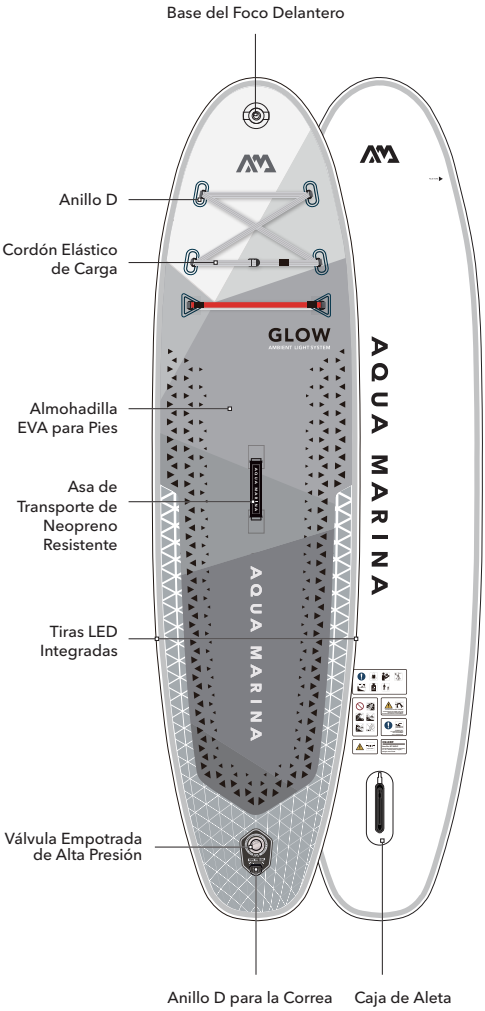
Item No.:
Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd.
1699 Daye Road, Fengxian Shanghai, China 201402

NÚMERO DE SERIE DEL PROD

- No. Artículo
- Información del fabricante

ESPECIFICACIONES

MODELO	TAMAÑO	VOLUMEN	PESO NETO	CARGA MÁXIMA	PRESIÓN DE AIRE MÁXIMA
GLOW BT-24GL	10'4"x31"x6" 315x79x15cm	315L	19.0 lbs / 8.6 kg	308 lbs / 140 kg	15 psi

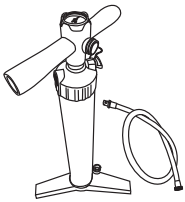


ACCESORIOS

Mochila con Cremallera



Bomba de Doble Acción



Aleta



Cordón Elástico de Carga



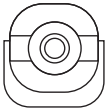
Correa



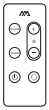
Kit de Reparación



Foco Delantero



Control Remoto

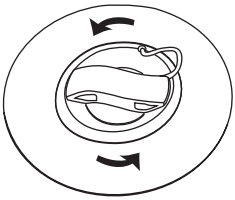


Brazalete Impermeable

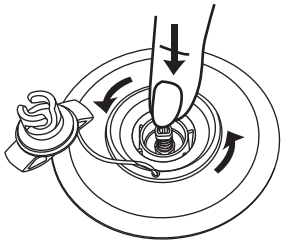


INSTRUCCIONES DE ARMADO Y DESARMADO

INFLADO



Abra la tapa de la válvula girando en el sentido de las agujas del reloj y asegúrese que la válvula esté libre de residuos, arena o sucio antes de soltarla.



Presione el botón de la válvula y gire 90 grados.

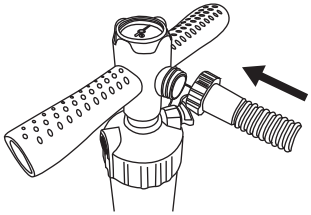


El botón de la válvula que sube a "POSICIÓN ARRIBA" para inflar.

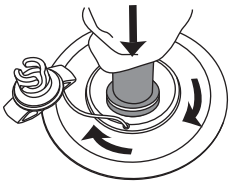
o



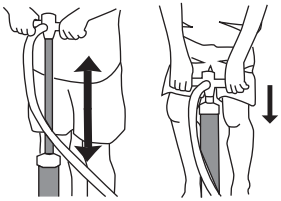
El Botón de la válvula bloqueado en "POSICIÓN ABAJO" para desinflar.



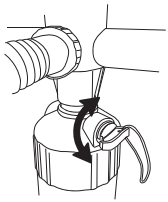
Acoplar – Conecte la manguera de la bomba la misma y fíjela Firmemente.



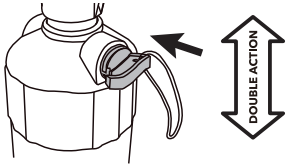
Conectar – Conecte el extremo de la manguera de la bomba a la válvula y gire 45° en el sentido de las agujas del reloj para fijarla en su sitio.



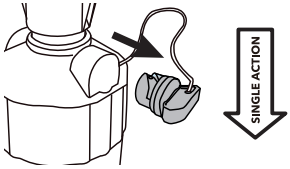
Ahorre esfuerzo – A medida que aumenta a la presión, mantenga los brazos extendidos y doble las rodillas para realizar un menor esfuerzo.



LIQUID AIR V1

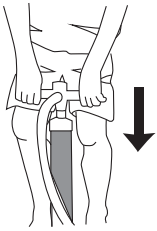


INFLADO RÁPIDO – Utilice la posición "DOBLE ACCIÓN" cerrando así el grifo de aire para bombear la tabla hasta 7-10 psi.



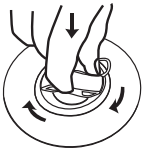
INFLADO FÁCIL – Cambie a la posición de "ACCIÓN ÚNICA" retirando el grifo de aire para facilitar el inflado.

Nota: El medidor no responderá hasta alcanzar 4 psi. Siga bombeando durante 2-3 minutos.



Max. Presión – Siga bombeando la tabla hasta alcanzar 15 psi.

12psi mínimo para inflado adecuado de tablas y 15psi máximo de operación. Inflar demasiado anula su garantía.



Tras el inflado, vuelva a colocar la tapa de la válvula y apriétela en el sentido de las agujas del reloj para fijarla en su sitio.

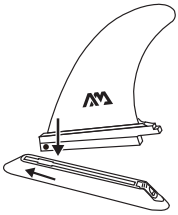
Advertencia:

No deje la tabla bajo la luz directa del sol, ya que puede provocar un sobre inflado. Por favor, mantenga la tabla a la sombra cuando no la utilice con una presión de uso de NO MÁS DE 10psi, o deje su tabla en un lugar fresco y seco. Recuerde comprobar la presión del aire antes y después de su uso, y desinfle la tabla cuando sea necesario.

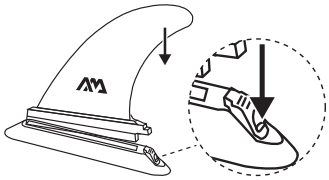
PRECAUCIÓN Y CONSEJ

- Las bombas eléctricas se pueden usar para inflar la tabla hasta un 80-90%. sin embargo, la presión remanente requerida debe lograrse usando la bomba de mano para evitar el inflado excesivo.
- No use compresores de aire ya que esto anula la garantía de la tabla.
- Antes de realizar viajes largos, asegúrese de que la tabla se haya inflado y haya mantenido la presión durante un mínimo de 24 horas.

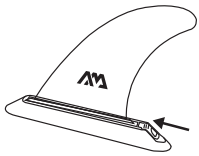
INSTALACIÓN DE LAS QUILLAS



INSERTAR - Alinear la base de la quilla en la ranura de la caja de la quilla y deslizar hacia el borde delantero.

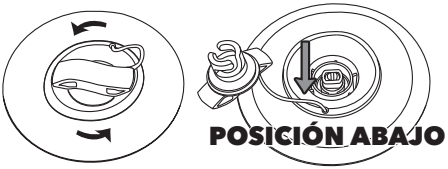


PRESIONAR - Mantenga pulsado el botón de la parte trasera y empuje la quilla hacia abajo.

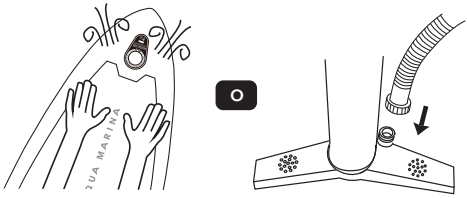


AJUSTE - Asegure la quilla en su lugar cuando haga el chasquido.

DESINFLAR



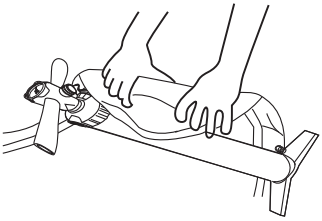
Válvula abierta – Abra la tapa de la válvula y gire el botón de la válvula para la "POSICIÓN DE ABAJO". Asegúrese de que la válvula esté libre de residuos, arena o suciedad antes de soltarla.



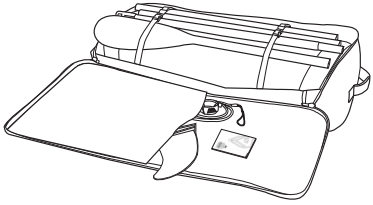
Desinflado (con las manos) – Haga rodar la tabla de la punta a la parte posterior para exprimir el aire.

Desinflar (con la bomba) – Utilice la bomba en la posición "DEFLATE".

ALMACENAMIENTO

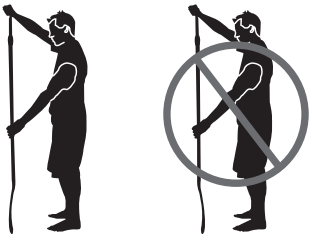


Enrollar – Enrolle la tabla alrededor de la bomba. Asegúrese de que la bomba está asentada en el centro.

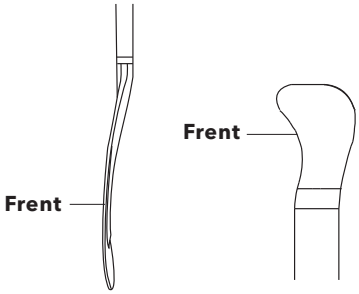


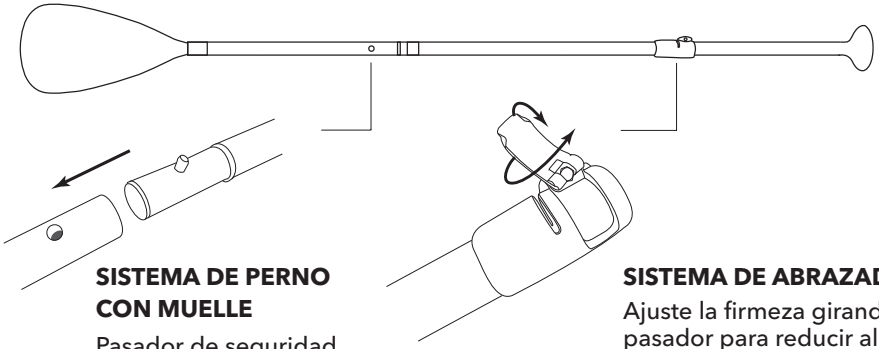
Empaque – Use la correa de red para asegurar la tabla enrollada en su lugar, pero no apriete demasiado la correa. Coloque los accesorios en el bolsillo.
*(Pala se vende por separado.)

MONTAJE DE LA TABLA



Correcto Incorrecto





SISTEMA DE PERNO CON MUELLE

Pasador de seguridad.

SISTEMA DE ABRAZADERA

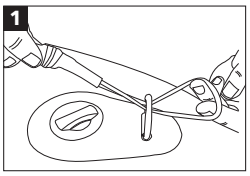
Ajuste la firmeza girando el pasador para reducir al mínimo posible cualquier juego.

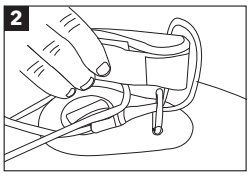
NOTA: Drene siempre el agua que quede en el eje de la paleta tras cada uso.

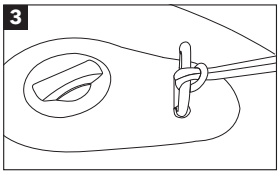
CÓMO LLEVAR UNA CORREA DE SEGURIDAD

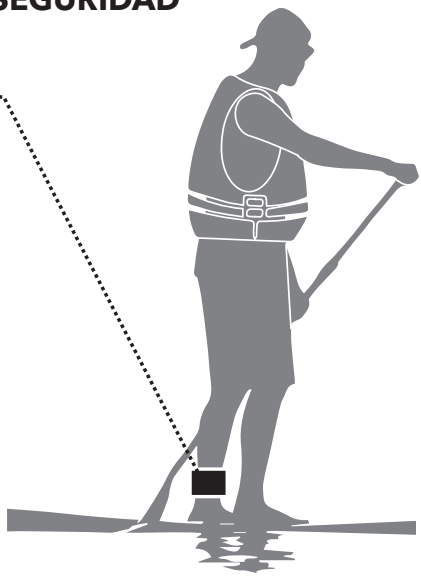
TOBILLO



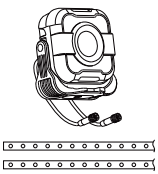
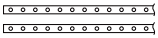








INSTRUCCIONES PARA EL SISTEMA DE LUZ AMBIENTAL

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS		
Sistema de Luz Ambiental GLOW 	Modelo	ALS-24GL
	Clasificación de Impermeabilidad	IP67
	Certificado	
	Vida de la batería	Aproximadamente 2h (Foco Delantero siempre encendido & Tiras LED siempre encendidas)
		Aproximadamente 6h (Foco Delantero siempre encendido & Tiras LED en modo fiesta)
Fuente de Alimentación Recargable para el Foco Delantero GLOW 	Modelo	NS-24GL
	Peso Neto	500g
	Tamaño	116 x 85 x 118 mm
	Capacidad nominal	4500mAh 49.95Wh
	Entrada-Type C	DC 5V 3.0A or 9V 1.8A
	Salida-USB	DC 5V 2.4A
	Salida - Tiras LED GLOW	DC12V 1.2A máx. x 2
	Duración de la Carga (Tipo C)	Aproximadamente 5h (5V 3.0A)
	Potencia	2,9W máx.
	Distancia de Iluminación	2m
Tiras LED GLOW 	Modelo	LSL-24GL
	Peso Neto	177g x 2
	Longitud	3,1m (incluido el cable de conexión de 0,3m) x 2
	Potencia	DC12V 1,2A máx. x 2

Control Remoto GLOW 	Modelo	RC-24GL
	Frecuencia	433 MHz
	Tamaño	85 x 35 x 7 mm
	Especificación de la Batería	1 x CR2032 3V (no incluido en el paquete)
	Distancia del Control Remoto	A menos de 5m del foco delantero

PRECAUCIONES Y ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- No tire ni arrastre los cables de conexión del foco delantero y las tiras LED.
- Al conectar adecuadamente el foco delantero a las tiras LED, se alcanza una clasificación de impermeabilidad IP67 (1m/0.5 h).
- Verifique que el anillo de sellado esté correctamente posicionado en el cable de cada tira LED y que la tuerca del cable esté totalmente apretada para garantizar un sellado impermeable adecuado.
- Antes de cada uso, asegúrese de que la tapa del conector USB del foco delantero esté bien cerrada para evitar la entrada de agua al puerto USB y daños al foco.
- Antes de usar, confirme que la potencia sea adecuada.
- No conecte el foco delantero ni las tiras LED a otros dispositivos para evitar posibles daños o riesgos.
- En caso de emergencia, active el modo SOS del foco delantero.
- Siempre porte un chaleco salvavidas y utilice la correa de seguridad al remar.
- Utilice el producto en un rango de temperatura ambiente de 0°C a 40°C. Cargue el foco delantero entre 10°C y 45°C.
- Si necesita información sobre cómo transportar el dispositivo y su batería, consulte con su aerolínea y verifique las regulaciones pertinentes con antelación.
- Almacene el dispositivo lejos de gasolina, soluciones de caucho y otras sustancias volátiles o ácidas.
- Utilice una fuente de carga de 5V 3A o 9V 1.8A. Usar una potencia superior puede afectar el rendimiento de carga, mecánico y de seguridad de la batería, y puede ocasionar sobrecalentamiento o fugas.
- No coloque el foco delantero en un horno microondas, un contenedor de alta presión o una cocina de inducción.
- No desarme ni repare el dispositivo sin autorización; hacerlo puede resultar en fugas, daños, incendios o descargas eléctricas. Si detecta alguna anomalía, suspenda su uso y contacte al servicio postventa.

FCC ID: 2AVFRRC-24GL

Declaración FCC

Este dispositivo cumple con el artículo 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está condicionado a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo no debe generar interferencias dañinas.

(2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso las que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Es importante señalar que cualquier cambio o modificación no aprobado explícitamente por la entidad encargada de la conformidad podría revocar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido evaluado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales Clase B, según el artículo 15 de las Reglas de la FCC. Dichos límites se establecen para ofrecer protección adecuada contra interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. El equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede ocasionar interferencias dañinas en comunicaciones de radio. No obstante, no se garantiza que no ocurran interferencias en todas las instalaciones. Si este equipo origina interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo cual puede confirmarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar remediar la interferencia a través de una o varias de las siguientes acciones:

– Reorientar o reubicar la antena receptora.

– Incrementar la distancia entre el equipo y el receptor.

– Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al del receptor.

– Consultar con un distribuidor o técnico especializado en radio y televisión para obtener asistencia.

El equipo cumple con los límites de exposición a radiofrecuencias establecidos por la FCC para entornos no regulados.

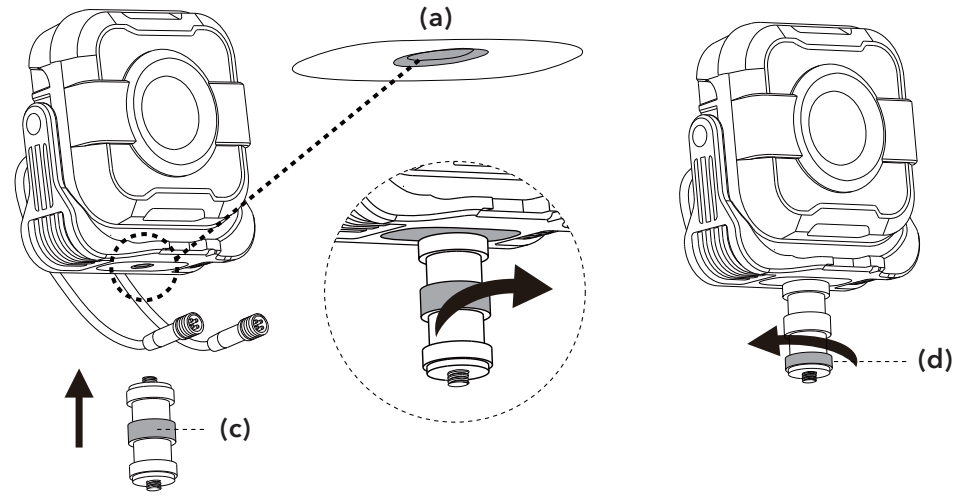
Se debe instalar y operar el equipo manteniendo una distancia mínima de 70 mm entre el dispositivo y el usuario o cualquier otra persona.

Este dispositivo no debe colocarse ni operarse conjuntamente con otra antena o transmisor.



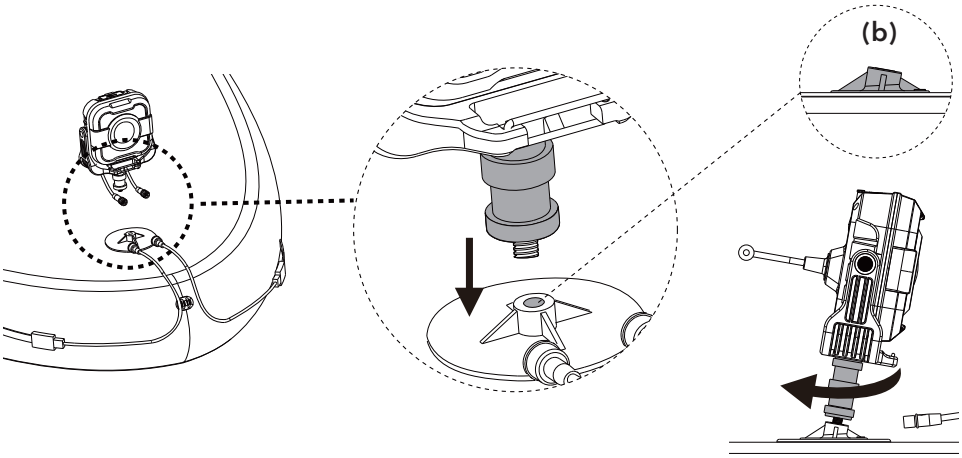
Advertencia: El faro nasal contiene una batería de litio. Por favor, no use ni deje el producto bajo la luz directa del sol durante períodos prolongados para evitar el riesgo de sobrecalentamiento y mal funcionamiento.

CÓMO INSTALAR EL FOCO DELANTERO



Paso 1: Sostenga la tuerca grande (c), atornille un extremo del perno de fijación en sentido horario en el agujero de tornillo en la parte inferior del faro nasal (a) y apriete.

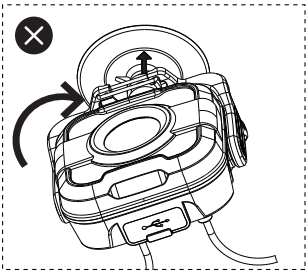
Paso 2: Gire la tuerca inferior (d) en sentido antihorario unas 1 vueltas. (Esto facilita el ajuste del ángulo del faro nasal después de apretar)

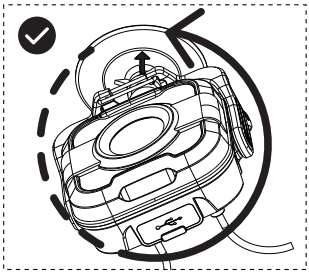


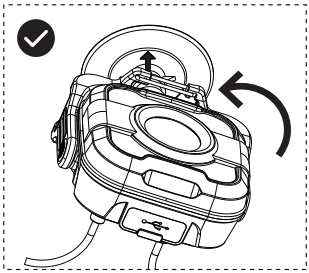
Paso 3: Inserte el otro extremo del perno de fijación en el agujero de tornillo de la base (b) en el SUP.

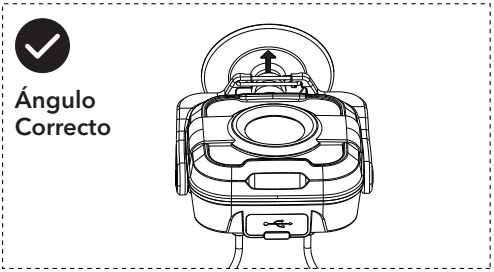
Nota: El agujero de tornillo de la base (b) no está plano. Preste atención al ángulo de inserción al instalar.

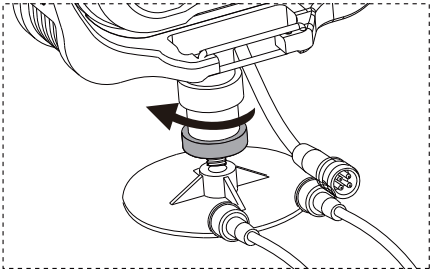
Gire el faro nasal en sentido horario para fijarlo, pero no apriete demasiado.





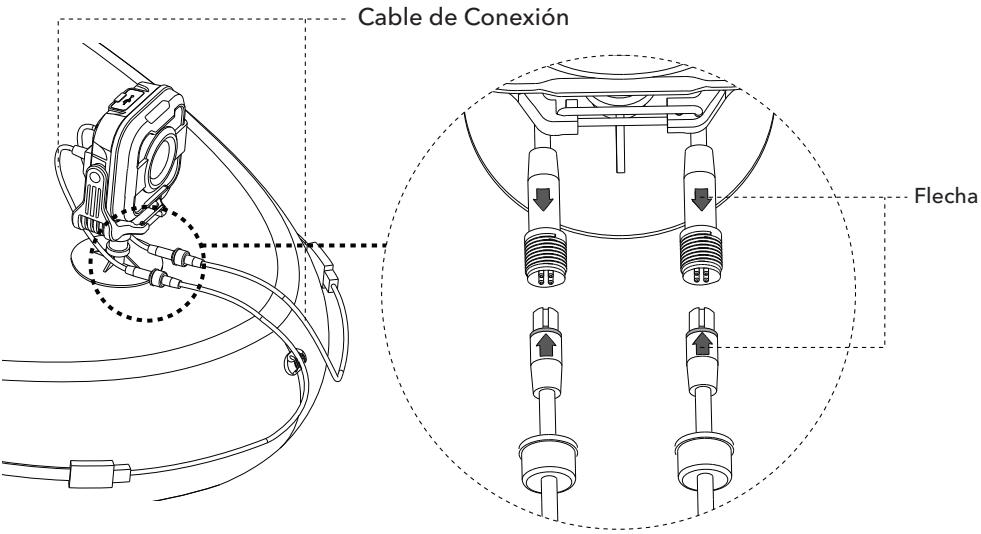




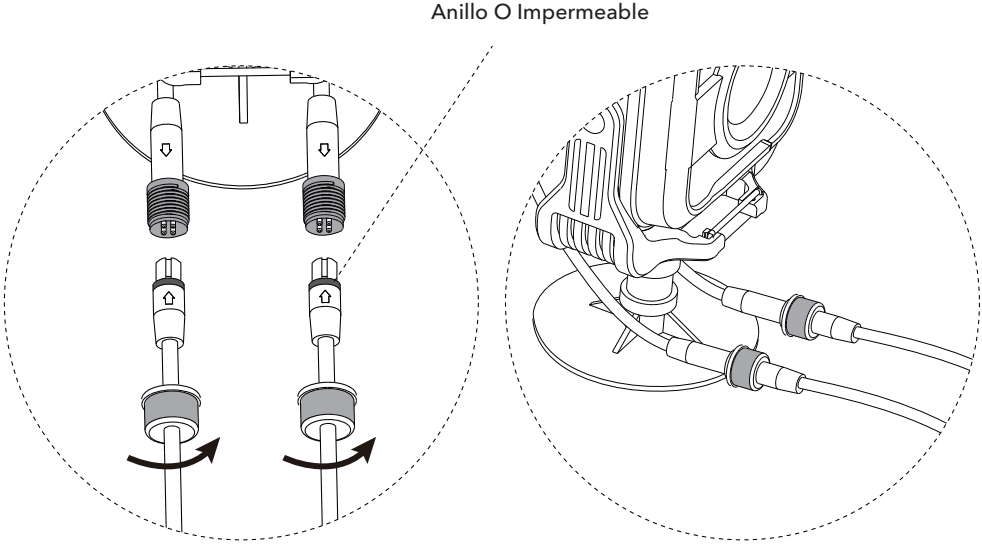


Paso 4: Verifique el ángulo del faro nasal. Siempre gire en sentido antihorario para corregir.

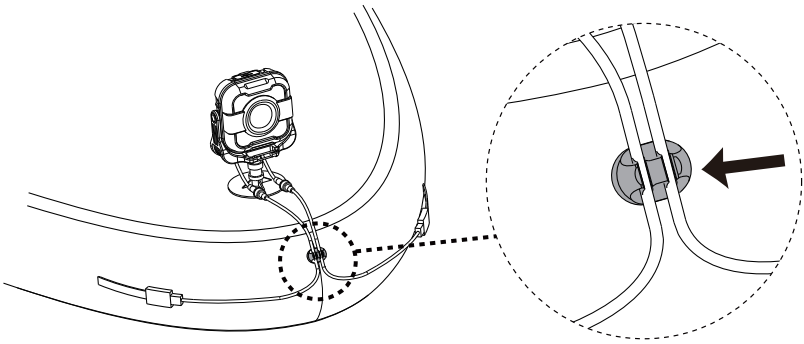
Apriete la tuerca (d) en sentido horario para asegurar el ángulo del faro nasal.



Paso 5: Alinee las flechas en los cables de conexión tanto del foco delantero como de las tiras LED. Luego, conéctelos juntos.

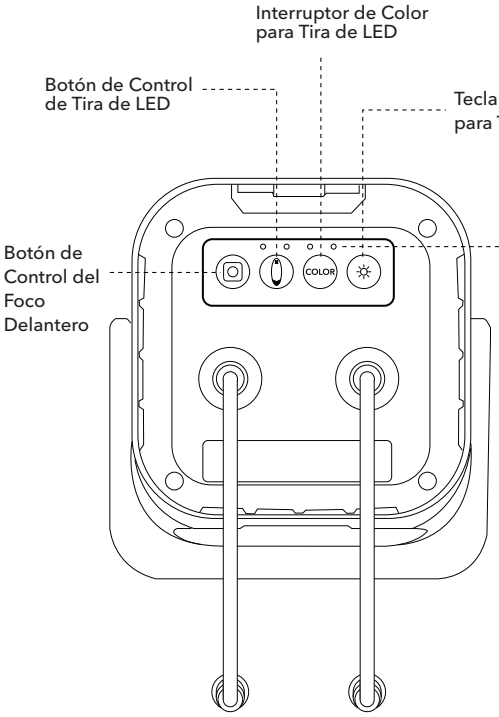


Paso 6: Antes de asegurar, verifique que la junta tórica impermeable esté posicionada correctamente. A continuación, atornille la tuerca y ajústela completamente para obtener un sello impermeable confiable.



Paso 7: Asegure los cables encajándolos en el retenedor de cables.

CÓMO UTILIZAR EL FOCO DELANTERO



Indicador de Batería

☼ ○ ○ ○	Batería <5%
● ○ ○ ○	Batería restante 5%-25%
● ● ○ ○	Batería restante 25~50%
● ● ● ○	Batería restante 50~75%
● ● ● ●	Batería restante 75~100%

Nota:

1. Si no se realiza ninguna operación durante 10 segundos, el indicador de batería se apagará automáticamente.
2. Durante el uso, el indicador de batería mostrará la energía restante de la batería.

Botón de Control del Foco Delantero

- Presione y mantenga durante 1.5 segundos para encender o apagar el foco delantero.
- Si el foco delantero está encendido, presione brevemente el botón para cambiar de modo. El ciclo es el siguiente: Luz Blanca → Luz Cálida → Luz Natural → Luz Roja → Modo SOS → ...

Botón de Control de Tira de LED

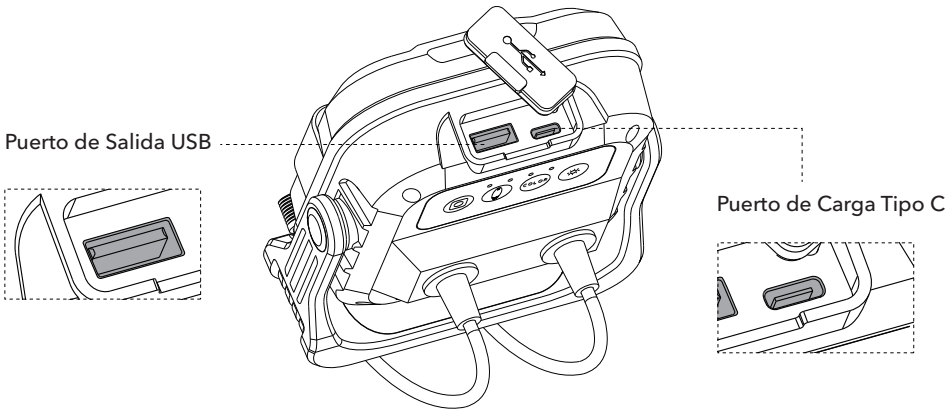
- Presione y mantenga durante 1.5 segundos para encender o apagar las tiras LED.
- Cuando las tiras LED están encendidas, presione brevemente el botón para cambiar de modo. El ciclo es el siguiente: Modo Estático → Modo Respiración → Modo Arcoiris → Modo Fiesta → ...

Tecla de Cambio de Color para la Tira de LED

- Cuando las tiras LED están encendidas, presione brevemente la Tecla de Cambio de Color para alternar entre colores: Blanco Fantasma → Rojo Lava → Azul Tierra → Naranja Calabaza → Azul Pervinca Oscuro → Verde Amarillo Neón → ...

Tecla de Ajuste de Brillo para la Tira de LED

- Cuando las tiras LED están encendidas, presione brevemente la Tecla de Ajuste de Brillo para alternar entre niveles de brillo: 100% de Luminancia → 20% de Luminancia → 40% de Luminancia → 60% de Luminancia → 80% de Luminancia → 100% de Luminancia → ...



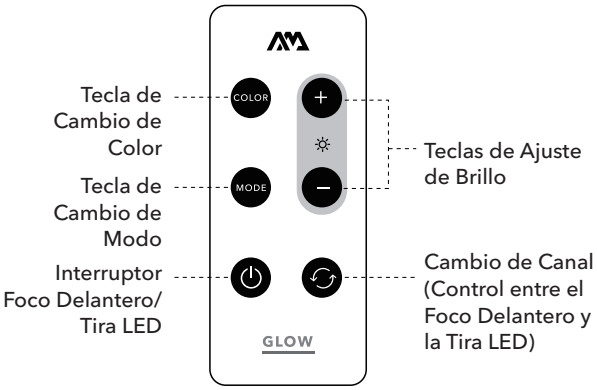
Usando el Foco Delantero como Fuente de Alimentación

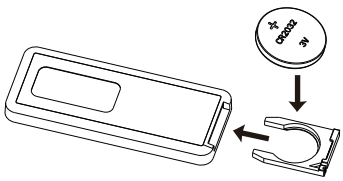
Al conectar un dispositivo externo al puerto de salida USB del foco delantero, el indicador de batería muestra la energía restante y la alimentación comienza a (DC5V 2.4A).

Cargando el Foco Delantero

Conecte una fuente de alimentación DC5V 3.0A o 9V 1.8A al puerto de carga TYPE-C del foco delantero para cargar la batería. El indicador de batería parpadeará, mostrando la energía actual de la batería. La carga se detiene automáticamente cuando está llena, con las cuatro luces azules permaneciendo encendidas.

CÓMO USAR EL CONTROL REMOTO





Nota: Antes de usar, instale una batería CR2032 3V (no incluida) como se ilustra en la imagen.

ADVERTENCIA:
- La batería es peligrosa. Manténgala fuera del alcance de los niños.
- Si se ingiere o se inserta en cualquier parte del cuerpo, la batería puede causar lesiones graves o mortales en 2 horas o menos.
- Si sospecha que se ha ingerido o insertado la batería, busque atención médica inmediatamente.

Nota: Por defecto, el control remoto prioriza el control de la tira LED. Use el cambio de canal para controlar el foco delantero.

Interruptor Foco Delantero/Tira LED
- Presione y mantenga durante 1.5 segundos para encender la tira LED.
- Una vez encendida la tira LED, presione el Cambio de Canal seguido del Interruptor para activar el foco delantero.
- Presione brevemente el interruptor para apagar el foco delantero/tira LED.

Cambio de Canal
- **Nota:** Por defecto, el control remoto prioriza el control de la tira LED. Para controlar el foco delantero, use el cambio de canal.
- El Cambio de Canal le permite cambiar el control entre el foco delantero y la tira LED.
- El foco delantero o la tira LED parpadearán dos veces rápidamente para señalar un cambio de canal exitoso.
- Si no se opera dentro de los 10 segundos, el control remoto volverá automáticamente a controlar la tira LED.

MODE

Tecla de Cambio de Modo
- Cuando la tira LED está encendida, presione brevemente el botón para alternar entre modos: Estático → Respiración → Arcoíris → Fiesta → ...

COLOR

Tecla de Cambio de Color
- Para controlar el color de la tira LED: Presione brevemente el botón para alternar: Blanco Fantasma → Rojo Lava → Azul Tierra → Naranja Calabaza → Azul Pervinca Oscuro → Verde Amarillo Neón → ...
- Para controlar el foco delantero: Presione brevemente el botón para alternar: Luz Blanca → Luz Cálida → Luz Natural → Luz Roja → Modo SOS → ...

Teclas de Ajuste de Brillo
- Para ajustar el brillo de la tira LED: Presione brevemente el botón para ajustes incrementales ⊕ (o decrementales ⊖) dentro del rango del 20%, 40%, 60%, 80%, y 100% de luminancia.
- Para ajustar el brillo del foco delantero: Presione brevemente el botón para ajustes de luz suave, regular o fuerte.

EMPAREJAMIENTO DEL CONTROL REMOTO

En presencia de varias tablas GLOW cercanas, puedes lograr un control uno a uno mediante el emparejamiento para evitar interferencias mutuas.

Paso 1. Mantén presionados simultáneamente los botones ◎ y ⓘ en la luz frontal durante 3 segundos. El indicador de batería se volverá rojo, indicando que ha entrado en modo de emparejamiento.

Paso 2. Presiona cualquier botón en el control remoto para emparejar. La luz roja se apagará cuando el emparejamiento sea exitoso. Si el emparejamiento no es exitoso dentro de los 10 segundos, por favor reinicia el proceso desde el paso 1.

Nota: Para controlar múltiples tablas GLOW con el mismo control remoto, empareja el control remoto con la luz frontal de cada tabla uno por uno en secuencia.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El control remoto no funciona.	1. El control remoto se está quedando sin energía. 2. La distancia de control remoto es demasiado larga.	1. Reemplaza con una batería nueva. 2. Controla dentro de 5 metros desde la luz frontal.
Las tiras de LED no funcionan.	1. Las tiras de LED no están conectadas correctamente. 2. La luz frontal se está quedando sin energía. 3. Las tiras de LED están dañadas.	1. Reconecta la luz frontal y las tiras de LED según las instrucciones en la página 14. 2. Carga la luz frontal antes de usar. 3. Contacta el centro de servicio postventa y reemplaza con nuevas tiras de LED.
El indicador de batería permanece encendido cuando se quita la luz frontal.	Las tiras de LED no se apagaron antes de quitar la luz frontal.	Apaga las tiras de LED antes de quitar la luz frontal.

ALMACENAMIENTO

- No almacene el producto en temperaturas extremas, polvo, sequedad, humedad, luz solar directa o ambientes agresivos ya que puede dañar los componentes electrónicos. Mantenga la temperatura de almacenamiento por debajo de 45°C (113°F).
- No descargue la batería en exceso.
  - Cargue la batería después de cada uso.
  - Recargue la batería cada cuatro meses, incluso si no ha sido utilizada.
  - La descarga excesiva durante el almacenamiento puede dañar la batería y reducir su vida útil.
- Seque la luz frontal y las tiras de LED después de cada uso y antes de guardarlas para evitar dañar los componentes electrónicos.
- Retire la batería del control remoto si no va a usarla durante un largo período de tiempo.

DESECHO Y PROTECCIÓN AMBIENTAL



Deseche la batería adecuadamente de acuerdo con las regulaciones locales. Este símbolo indica que el producto no debe descartarse con la basura doméstica regular. Para prevenir posibles daños al medio ambiente y a la salud humana por un desecho inadecuado, recíclelo de manera responsable para apoyar la reutilización sostenible de materiales. Contacte a las autoridades locales para obtener información sobre la disposición.

Para devolver su dispositivo usado para reciclaje, utilice los sistemas de devolución y recolección designados, o comuníquese con el minorista donde adquirió el producto para asegurarse de un desecho respetuoso con el medio ambiente.

CÓMO CUIDAR LA TABLA ISUP

SI

LIMPIEZA

Limpie la tabla después de cada uso con agua dulce y jabón suave.



MANTENERLA SECA

Seque la tabla después de cada uso, especialmente antes de guardarla para evitar que se dañe con el moho.



USO FRECUENTE

Utilice la tabla con frecuencia, ya que un almacenamiento prolongado puede provocar fallos en el adhesivo.



MANTENIMIENTO REGULAR

Compruebe regularmente si hay grietas, raspaduras o cualquier otro problema y repárelo si es necesario.



NO



NO USE UN COMPRESOR DE AIRE

Podría inflar demasiado la tabla con un compresor de aire y anular la garantía.



NO ARRASTRAR

No arrastre la tabla, ya que fragmentos afilados pueden pincharlo.



EVITAR LA LUZ SOLAR

Mantenga la tabla a la sombra cuando no la utilice con una presión de uso inferior a 50%-60% de la presión de aire máxima.



EVITAR LA TEMPERATURAS EXTREMAS

Mantener las tablas protegidas de las temperaturas extremas y de la humedad. Almacenar a temperatura ambiente entre 0℃ - 40℃.

Preguntas frecuentes

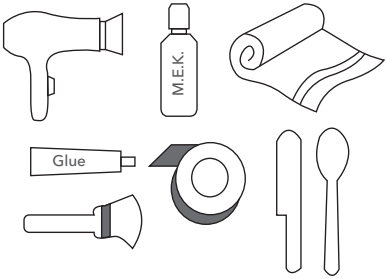
Q: ¿Cuánto aire debo bombear en mi tabla y cuánto tiempo tarda en inflarse?

A: La presión máxima es de 15 psi, si es más alta se corre el riesgo de sobreinflarse y dañarse. Dependiendo del tamaño de su tabla puede tardar entre 5 y 8 minutos.

Q: Al separar la bomba de la tabla, el aire empieza a salir de la válvula. ¿Cómo puedo evitar que esto ocurra?

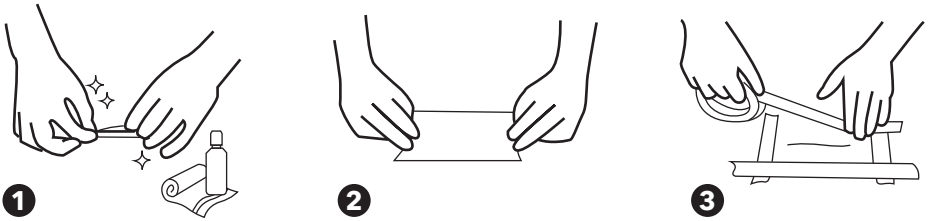
A: El aire se está liberando porque el pasador del muelle de la válvula se ha quedado en la posición de desinflado. Simplemente empuje hacia abajo y gire el pasador hasta que se levante a la posición de inflado y deje de liberar aire; continúe inflando la tabla hasta alcanzar.

CÓMO REPARAR UN CORTE O PERFORACIÓN EN LA TABLA

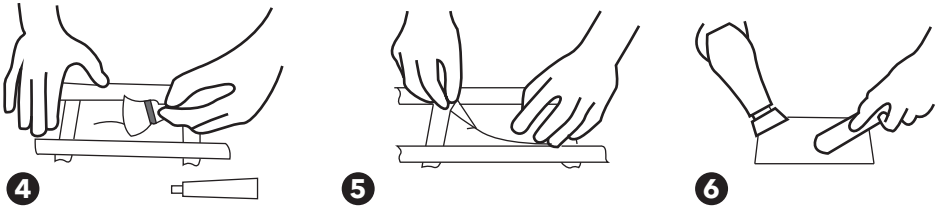


Suministros Requeridos
- Pegamento (AQUASEAL® recomendado)
- Acetona o metiletilcetona
- Secador de pelo
- Cepillo
- Cinta
- Espátula o cuchara
- Toalla

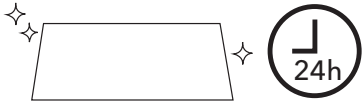
(No se proporciona en el paquete de la placa SUP)



1. Limpie el área alrededor del corte o pinche con acetona o M.E.K
2. Dibuje el contorno del parche con tiza o lápiz (no use tinta). Corte el parche, cubra el corte o pinche con una superposición de aproximadamente 2,5 cm (1 pulgada) en todos los lados.
3. Coloque cinta a lo largo del contorno del parche. Esto evitará que el pegamento se extienda fuera del área del parche.



4. Aplique pegamento tanto en la pizarra como en el parche con un cepillo u otro aplicador. Asegúrese de que el pegamento se extienda uniforme y completamente sobre la tabla y el parche. Deje que el pegamento se seque durante 1 minuto.
5. Coloque el parche empezando por un lado y moviéndose hacia el otro lado teniendo cuidado de no atrapar burbujas de aire.
6. Use un secador de pelo para calentar suavemente el área para asegurar una buena unión entre el parche y la tabla. Use una espátula o cuchara de metal y presione firmemente para asegurar una buena unión y para eliminar cualquier burbuja de aire.



Deje que el pegamento se seque con la placa sin inflar durante 24 horas antes de su uso.

DISFRUTA DEL VERANO CON TU SUP INFLABLE: CONSEJOS ESENCIALES

Mientras disfrutas de tu tiempo en el agua durante el verano, es importante tener en cuenta algunos consejos esenciales. Protege tu tabla de la exposición al sol, mantente hidratado y planifica tus salidas para evitar el calor máximo. Estos pequeños pasos te ayudarán a garantizar que tu experiencia de remo sea segura y placentera durante toda la temporada.

CUIDA TU SUP

EVITA LA EXPOSICIÓN PROLONGADA AL SOL

La luz solar directa puede hacer que tu SUP se sobreinfle, lo que puede causar daños. Almacena tu SUP a la sombra o cúbrelo con una sombrilla cuando no lo uses.

DISMINUYE LA PRESIÓN DE INFLADO

- En climas cálidos, es recomendable mantener la presión de inflado de tu SUP entre 10 y 12 PSI. Esto reduce el riesgo de daños debido a la expansión térmica.
- Revisa regularmente la presión, especialmente después de una exposición prolongada al sol.

PROTEGE LAS QUILLAS

- Las quillas son fundamentales para la estabilidad. Evita arrastrar tu SUP o pararte sobre él con las quillas hacia abajo, ya que esto puede causar daños.
- Instala las quillas justo antes de entrar al agua para evitar el desgaste innecesario.



MANTÉN TU SUP

- Enjuaga tu SUP con agua dulce después de cada uso, especialmente alrededor de la válvula y las áreas de las quillas, para evitar la acumulación de sal y arena.
- Almacénalo parcialmente desinflado en un lugar fresco y seco para evitar el moho y prolongar su vida útil.

CUIDA DE TI MISMO

MANTENTE HIDRATADO

La exposición prolongada al sol puede causar deshidratación. Lleva siempre suficiente agua y bebe regularmente. Usa equipo de protección y aplícate protector solar para evitar quemaduras solares.

TEN EN CUENTA EL AGUA Y EL CLIMA

- Incluso en verano, las temperaturas del agua pueden ser frescas, especialmente por la mañana o por la tarde. Prueba el agua antes de sumergirte y evita la exposición prolongada al agua fría.
- Revisa siempre el pronóstico del clima para evitar tormentas o vientos fuertes.

PLANIFICA TUS ACTIVIDADES DE MANERA INTELIGENTE

Evita el calor del mediodía (de 12 a 15 horas) cuando planees tus sesiones de SUP. Las primeras horas de la mañana o las últimas de la tarde ofrecen temperaturas más frescas y una experiencia más placentera.

CUIDA EL MEDIO AMBIENTE

MANTÉN LIMPIAS LAS VÍAS FLUVIALES

Nunca dejes basura. Lleva todos tus desechos a la orilla para mantener las vías fluviales limpias y hermosas para todos.

PROTEGE LA VIDA ACUÁTICA

Ten cuidado con los ecosistemas delicados como los arrecifes de coral y los hábitats de la fauna. Evita remar sobre áreas sensibles para minimizar las alteraciones en el entorno natural.

Con estos consejos en mente, puedes navegar con confianza en tus aventuras de SUP este verano, asegurando tanto tu seguridad como la sostenibilidad. ¡Disfruta tu tiempo en el agua y recuerda mantenerte fresco y protegido!

GARANTÍA

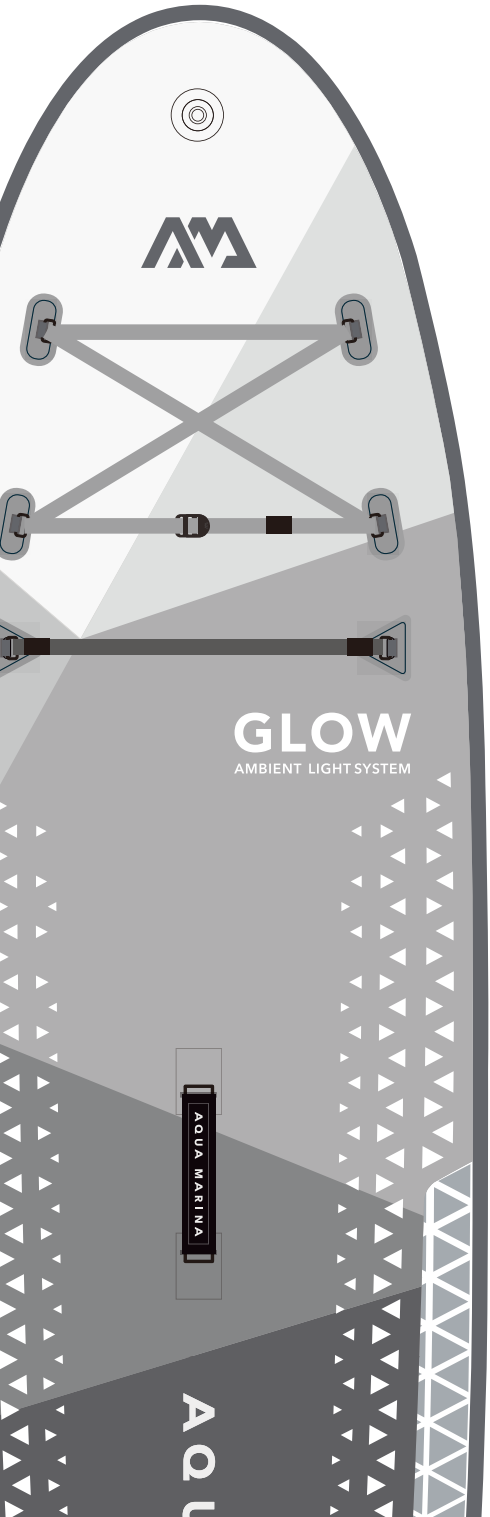
2 AÑOS

Aqua Marina garantiza este producto libre de defectos mayores en material o mano de obra al comprador original por un período de **2 años** SOLO para la tabla, y **1 año** para el Sistema de Luz Ambiental, desde la fecha de compra. Esta garantía está sujeta a las siguientes limitaciones.

1. La garantía es válida solo cuando este producto se usa para actividades recreativas normales y no cubre los productos utilizados para alquiler o excursiones escolares.
2. AM tomará la determinación final de la garantía, lo que puede requerir la inspección y/o fotos del equipo, que muestren claramente el (los) defecto (s). Si es necesario, esta información debe enviarse al distribuidor de AM en su país con franqueo prepagado. El producto puede devolverse solo si el distribuidor de AM proporciona un número de autorización de devolución por adelantado. El número de autorización de devolución debe estar claramente etiquetado en el exterior del paquete, o será rechazado.
3. Si AM considera que un producto es defectuoso, la garantía solamente cubre la reparación o el reemplazo del producto defectuoso. AM no será responsable de ningún costo, pérdida o daño incurrido como resultado de la pérdida o mal uso de este producto.
4. Esta garantía no cubre daños causados por uso indebido, abuso, negligencia, desgaste normal incluyendo, entre otros, punciones, daños por exposición excesiva al calor, daños causados por manipulación y almacenamiento incorrectos, daños causados por el uso en olas o en la costa con rompimiento de olas, rotura de la tabla causada por el llenado o el derrumbamiento en condiciones de oleaje, o daños causados por cualquier cosa que no sean defectos en materiales y mano de obra.
5. Este producto no debe ser modificado y/o equipado con un motor, excepto la aleta de potencia AM BlueDrive.
6. Este producto no debe usarse superando la capacidad de carga máxima recomendada por los fabricantes.
7. Esta garantía quedará anulada si se realiza alguna reparación, cambio o modificación no autorizada en cualquier parte del equipo.
8. La garantía de cualquier equipo reparado o reemplazado es válida solamente desde la fecha de la compra original.
9. El recibo de compra original debe acompañar todos los reclamos de garantía. El nombre del minorista y la fecha de compra deben ser claros y legibles.
10. No hay garantías que se extiendan más allá de la garantía especificada aquí.

ADVERTENCIA

Este producto está diseñado de acuerdo con las normas para un uso específico. Cualquier modificación o transformación superior a la indicada por el fabricante podría generar riesgos graves para el usuario y anulará la garantía.



中文

AQUA MARINA

GLOW

霓虹

智能灯光充气桨板

使用说明书

通用信息

此用户操作手册将帮助你正确使用乐划充气桨板产品，使您能安全又愉快地享受桨板运动。操作手册内对产品的配置细节，技术参数，及组装操作步骤都有详细的说明，请在使用产品之前仔细阅读。

用户手册不是桨板的安全课程，如果这是您第一次使用桨板，请在使用产品之前确保能掌控或操控产品。

用户手册不等同于产品售后指南。如产品受到损坏，需专业桨板售后人员进行问题评估处理。用户对产品随意改装或调整后发生的售后问题，生产制造商将不予受理。

当使用产品时，使用者必须穿着合适的浮力援助设备 (如救生衣或个人浮潜设备)。水上运动是危险运动，不正当操作或不使用浮力援助产品可能导致严重伤害或死亡。

重要提示：请妥善保存此产品手册，使用该产品前，用户有责任仔细阅读警告标签。

警告标签



强制性指令
- 穿戴符合安全标准的浮力援助设备如救生衣
- 使用前仔细阅读说明书
- 充分对气室充气至要求气压值
- 用户数量，图示为 1 位成人
- 最大负载能力
- 安全距离：不得离岸超 150m



禁止指令
- 请勿在白水中使用
- 请勿用于大浪天气
- 请勿在离岸水流下使用
- 请勿在离岸风向使用
- 不适用于 14 岁及以下的儿童



注意 / 危险 / 警告
- 工作气压
- 没有防止溺水的保护



强制性指令
- 仅供会游泳者（或必须穿上救生设备）

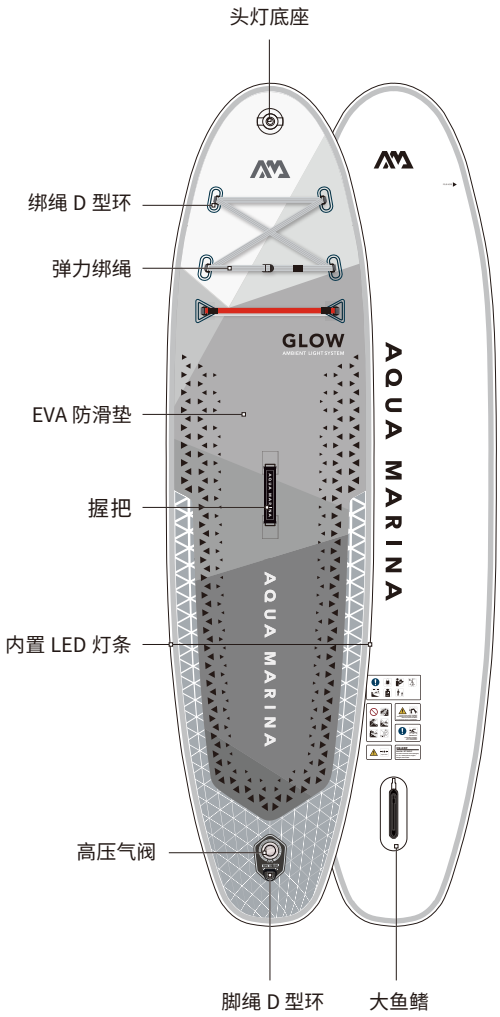
CN-ORP

Item No.:
Oriental Recreational Products (Shanghai) Co., Ltd.
1699 Daye Road, Fengxian Shanghai, China 201402

产品序列号
- 产品型号
- 公司信息

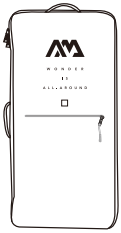
参数表

型号	尺寸	排水量	净重	最大载重量	最大气压值
GLOW 霓虹 BT-24GL	10'4"x31"x6" 315x79x15cm	315L	19.0 lbs / 8.6 kg	308 lbs / 140 kg	15 psi

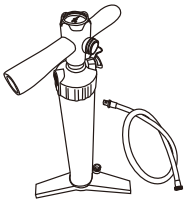


配件清单

环保拉链背包



双向高压手泵



大鱼鳍



弹力绑绳



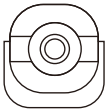
安全脚绳



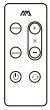
修补包



头灯



遥控器

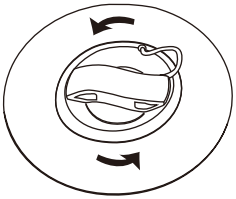


防水遥控器臂带

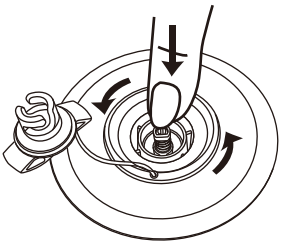


产品组装和拆卸说明

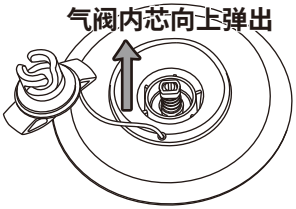
产品充气



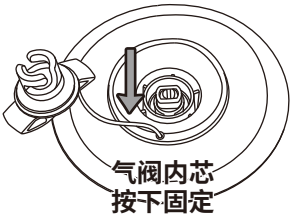
确保气阀周围干净，无脏污、砂砾。然后逆时针打开气阀。



按住气阀内芯并逆时针旋转 90 度。

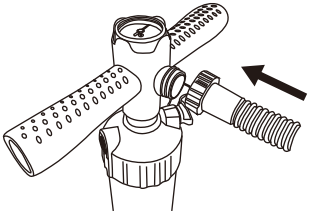


或

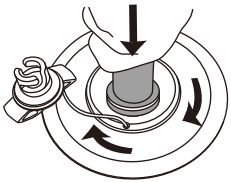


气阀内芯向上弹出，弹出状态用于进行充气。

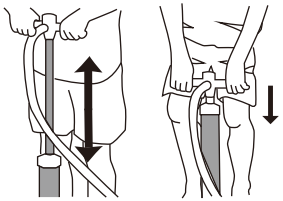
气阀内芯按下固定，按下状态用于进行放气。



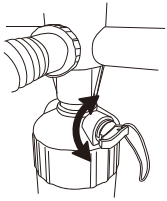
将泵软管连接到泵上，并将其旋紧固定。



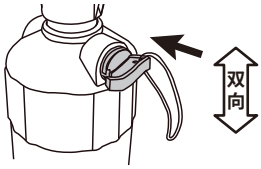
将充气管插入气阀并顺时针旋转 45 度锁紧。



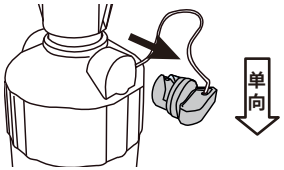
如何快速省力充气 - 当充气时，尽量舒张手臂，使用整个气筒。使用身体自重下压。



LIQUID AIR V1
高压充气手泵

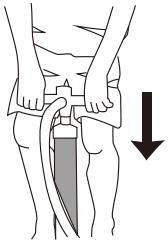


通过插入控制阀将手泵设置为双向打气模式，能快速将板体充气至 7-10psi。



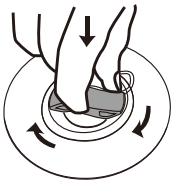
通过释放控制阀将手泵调整为单向打气模式，能更省力地将板体充气至 15 psi（额定最大气压值）。

注意：桨板气压低于 4psi 时，不会触发气泵的气压表读数。通常您需要连续充气 5 分钟以上至板体较硬状态，才会获得气压表读数。



请持续为桨板充气至建议最大气压值 15 psi。

一般桨板充气到 12psi 即可使用，最大气压值为 15psi。过度充气引起的损坏不在质保范围内。



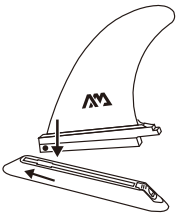
确保气阀周围干净，无脏污、砂砾。然后顺时针关闭气阀。

- 请勿将桨板置于阳光直射下，否则可能导致过度充气。
- 不使用时，请将桨板放在阴凉处，此时板体内的气压值不要超过 10psi，或将桨板放在阴凉干燥处。
- **切记：**在使用前、后检查板体气压值，及时为桨板补气或放气。

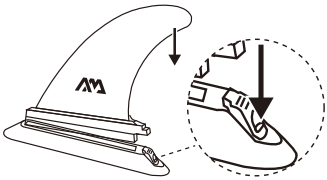
注意事项

- 有些小功率电动充气泵只能将板体充至 80-90% 饱和，剩余的部分需要使用手泵手动补气。
- 不要使用压缩机直接对板体充气。
- 在进行长途巡航之前，请至少提前 24 小时为桨板进行充气，观察并确保板体没有漏气现象。

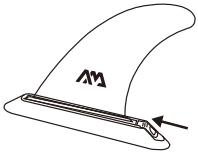
安装大鱼鳍



将鱼鳍前端的金属条对准鱼鳍底座的方形卡槽，插入后并划到最前端。

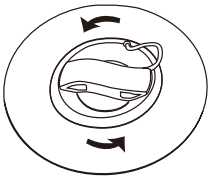


保持按压鱼鳍底座尾端的卡扣，同时将鱼鳍按下。

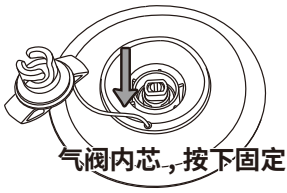


松开卡扣，将鱼鳍锁紧。

产品放气



确保气阀周围干净，无脏污、砂砾。然后逆时针打开气阀。

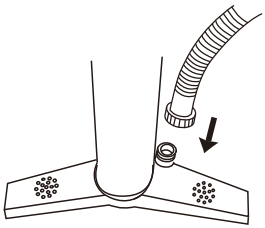


缓缓下压气阀内芯并顺时针旋转 90 度进行放气，此时气阀内芯处于按下状态。



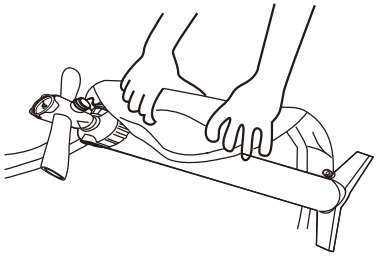
高压气阀放气时有强力气体喷出。大多数的气体可以快速放掉，剩余的气体可以在折叠时将其挤压出气阀即可。

或



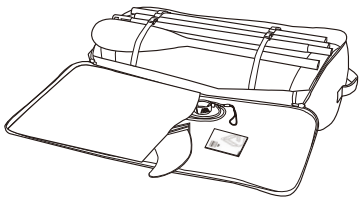
借助手泵的放气功能对桨板进行抽气。

折叠和收纳



出于收纳便捷的考虑，我们建议从板头开始，将板体绕着泵卷起来，这样可以边卷边将板体内部的剩余气体排出。

注意：折叠时请避免弯折鱼鳍底座。



将折叠好的板体用背包内的织带进行固定 (请不要将织带收得太紧以免损坏板体)，并将鱼鳍、脚绳、说明书等配件放入另一侧的口袋中进行储存。

(* 标准配件中不包含桨 , 桨单独出售。)

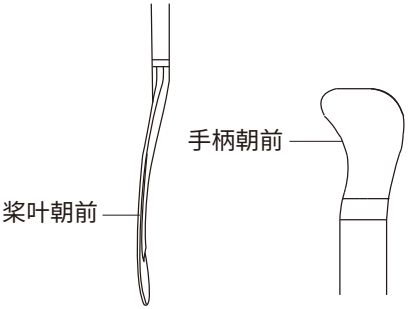
桨的使用

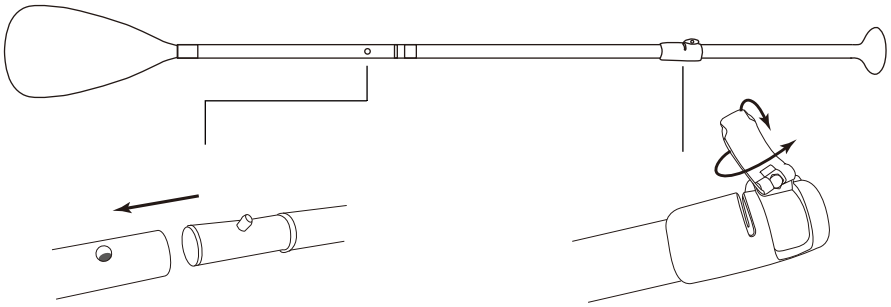


正确



不正确





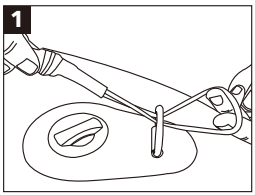
通过弹扣将桨杆连接起来。

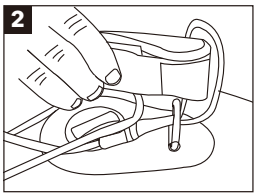
通过旋转桨扣来调节桨杆松紧，防止转动。

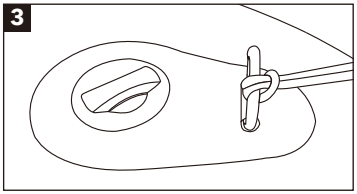
注意：请每次使用后将桨管中的水倒出排尽，以保证下次使用时桨落水后 30 分钟内不会下沉。

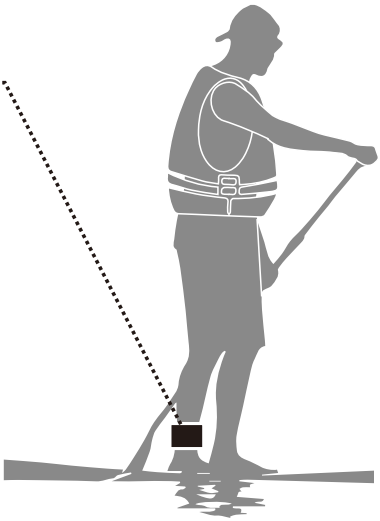
如何穿戴安全脚绳



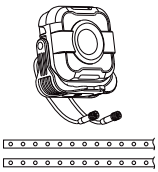
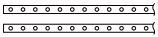








霓虹智能灯光系统使用指南

技术参数		
霓虹 氛围灯套装 	型号	ALS-24GL
	防水等级	IP67（浸水深度≤1m，浸水时间≤ 0.5 h）
	安规认证	III CE UKCA
	续航	约2小时（头灯白强光+灯条白光100%长亮）
		约6小时（头灯白强光+灯条派对模式）
霓虹 探照头灯可充 电源 	型号	NS-24GL
	重量	500g
	尺寸	116 x 85 x 118 mm
	额定容量	4500mAh 49.95Wh
	TYPE-C 充电口	DC 5V 3.0A or 9V 1.8A
	USB 输出口	DC 5V 2.4A
	霓虹LED灯条 输出口	DC12V 1.2A Max. x 2
	充电时长	约5小时 （5V 3.0A）
	功率	2.9W Max.
	光照距离	2m
霓虹LED灯条 	型号	LSL-24GL
	重量	177g x 2
	长度	3.1m（包括0.3m连接线）x 2
	功率	DC12V 1.2A Max. x 2

霓虹遥控器 	型号	RC-24GL
	频率	433 MHz
	尺寸	85 x 35 x 7 mm
	电池规格	1 x CR2032 3V（包装内不包含）
	操控距离	与头灯距离≤5m

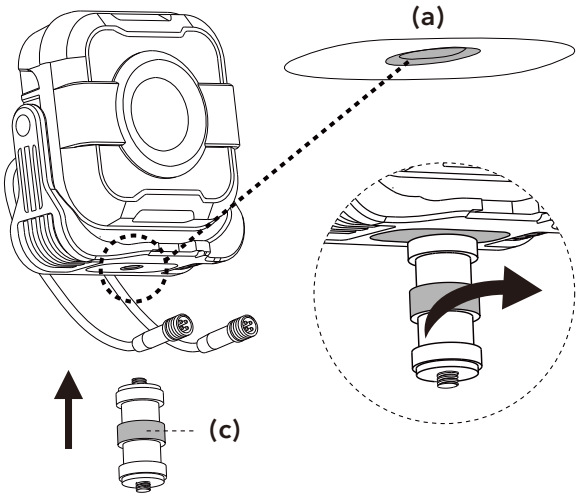
安全预防措施和警告

- 不可用力拽拉探照头灯线和灯条线。
- 探照头灯与灯条可靠连接后，防水等级 IP67，不可长时间浸入水中，浸水深度≤1m，浸水时间≤ 0.5 h。
- 探照头灯每次使用前，检查确认 USB 堵盖必须盖严实，避免从 USB 口进水损坏头灯。
- 在使用时，请确保每条灯条线接头各装有 1 个 O 型圈。且探照头灯、灯条线接头紧固到位。
- 每次使用前需检查电量是否充足。
- 探照头灯线不可用于连接其它产品，避免造成损坏或危险。
- 紧急情况下，可将头灯 LED 灯切换成 SOS 闪烁灯求救。
- 为了确保安全，在现场穿安全背心或救生装备。
- 本产品的使用环境温度条件为 0℃~40℃，充电时周围环境温度范围应为 10℃~45℃。
- 在运输过程中或在飞机上携带本设备时，请按有关规定携带并妥善保管。
- 使设备远离气油，橡胶溶液或其他挥发性或酸性物质。
- 充电电源应使用 5V 3A 或 9V 1.8A。使用高于推荐值电流充电将可能引起电池的充放电性能、机械性能和安全性能的问题，并可能会导致发热或泄漏。
- 用户应始终在远离易燃材料、液体和表面的开放区域为霓虹探照头灯可充电源充电。
- 切勿把探照头灯扔进火里。
- 切勿将探照头灯放进微波炉、高压容器或电磁炉里。
- 未经授权不得拆卸、修理本设备，避免泄漏、损坏、火灾或触电事故。如果有异常，请停止使用并联系售后。

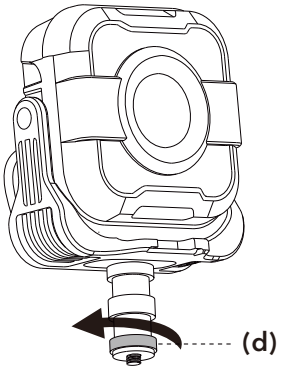


警告：头灯内含锂电池。请不要阳光直射下长期使用或放置产品，避免温度过高发生危险或故障。

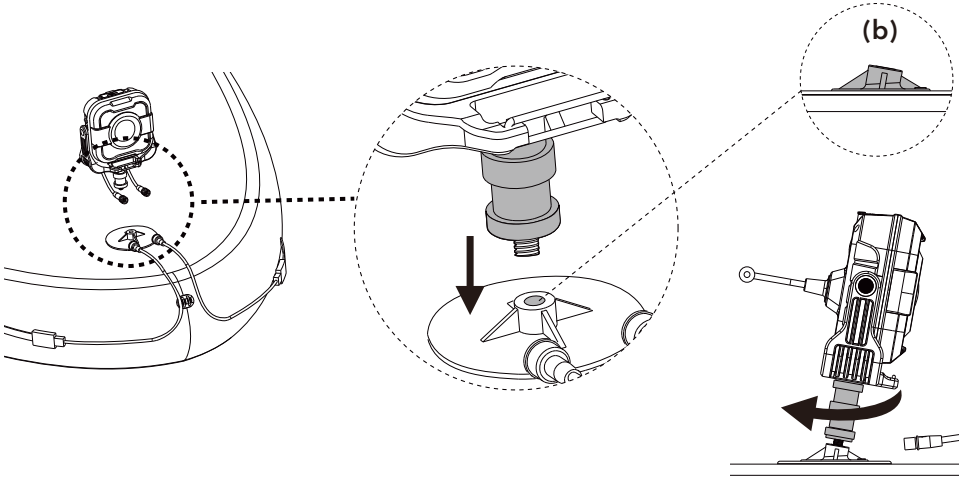
如何安装头灯



步骤 1: 捏住螺栓中间的大螺母 (c)，将固定螺柱的其中一头螺丝端顺时针旋入头灯底部螺丝孔 (a)，并旋紧。



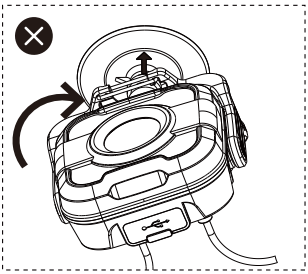
步骤 2: 逆时针旋转底部螺母 (d) 约 1 圈。（此举是为了防止后续拧紧后不好调整头灯角度）

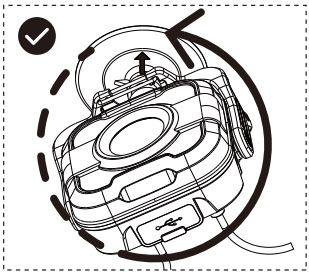


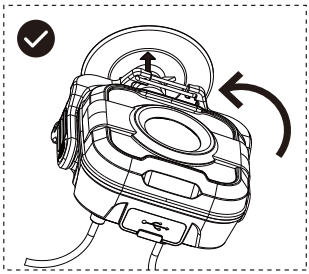
步骤 3: 将头灯通过螺柱顺时针旋入板体上的底座螺丝孔 (b)。

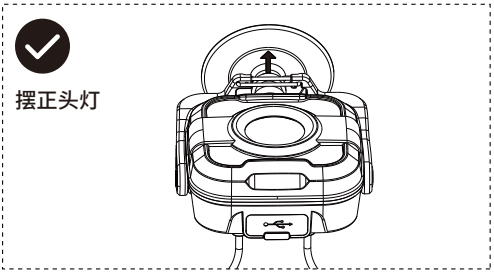
注：底座螺丝孔 (b) 并非水平。安装时请注意插入角度。

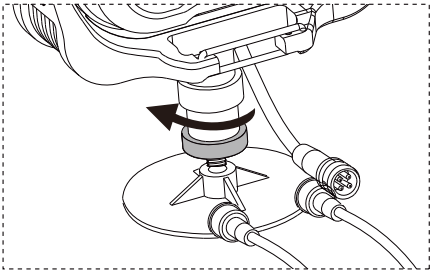
顺时针旋转头灯固定。但不用旋太紧。





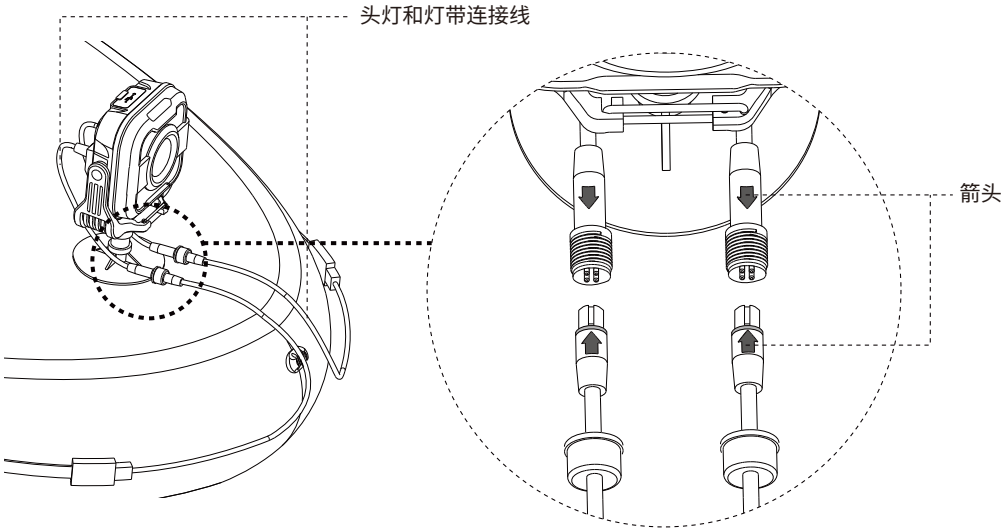




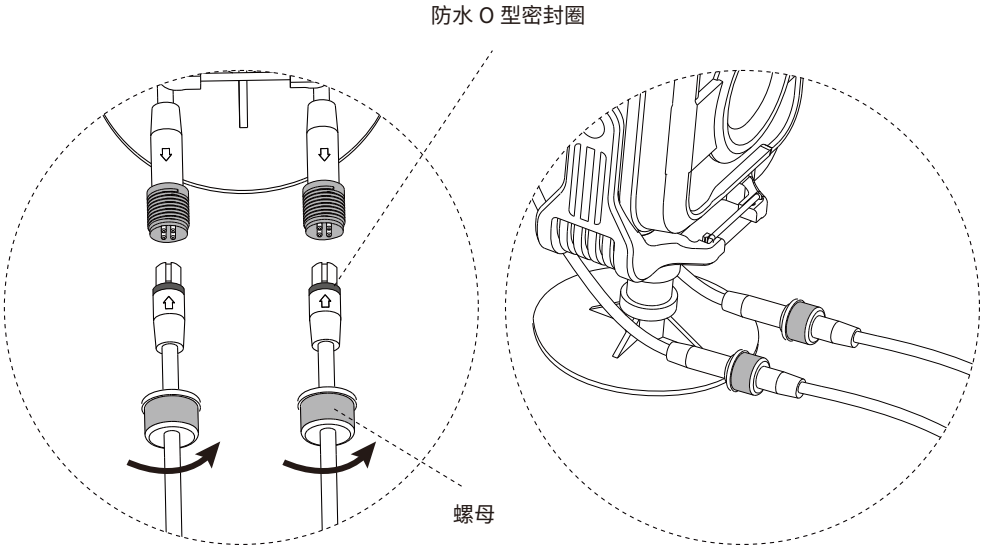


步骤 4: 参考底座上的箭头方向，检查头灯角度。如需调整，请逆时针转动摆正。

摆正头灯之后，顺时针旋紧螺母 (d) 来固定头灯角度。

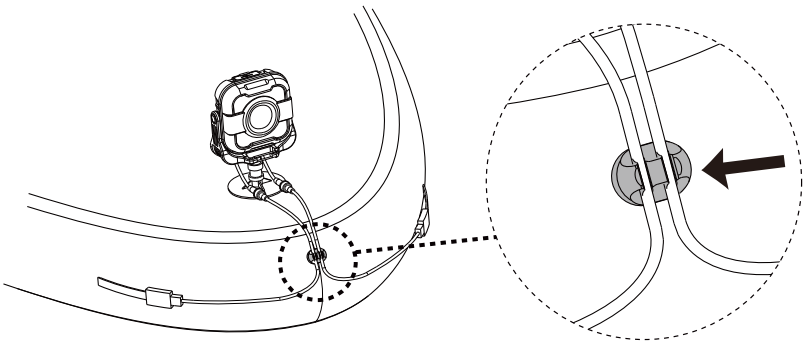


步骤 5: 将头灯连接线末端和灯带连接线末端上的箭头对齐，并对插到底。



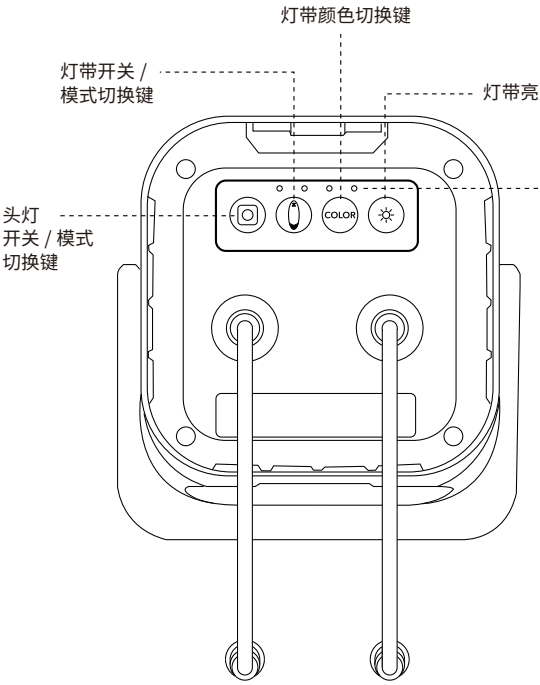
步骤 6: 将灯带连接线上的螺母如右图所示旋紧到底，以确保防水密封可靠。

注意： 连接前，请务必确保灯带连接线末端有 O 型密封圈，再将灯带连接线上的螺母旋紧到底。



步骤 7: 将灯带连接线卡入固定器固定。

如何使用头灯



头灯电量指示灯

☼ ○ ○ ○	电量 <5%
● ○ ○ ○	电量剩余 5%-25%
● ● ○ ○	电量剩余 25~50%
● ● ● ○	电量剩余 50~75%
● ● ● ●	电量剩余 75~100%

注意：

1. 使用时电量指示灯会显示当前剩余电量。
2. 10 秒左右没有任何操作，电量指示灯熄灭，进入休眠状态。

头灯开关 / 模式切换键

- 长按 1.5 秒，开启 / 关闭头灯。
- 头灯开启后，单击该按键循环切换头灯模式：白光→暖光→自然光→警示红光→SOS 模式→.....

灯带开关 / 模式切换键

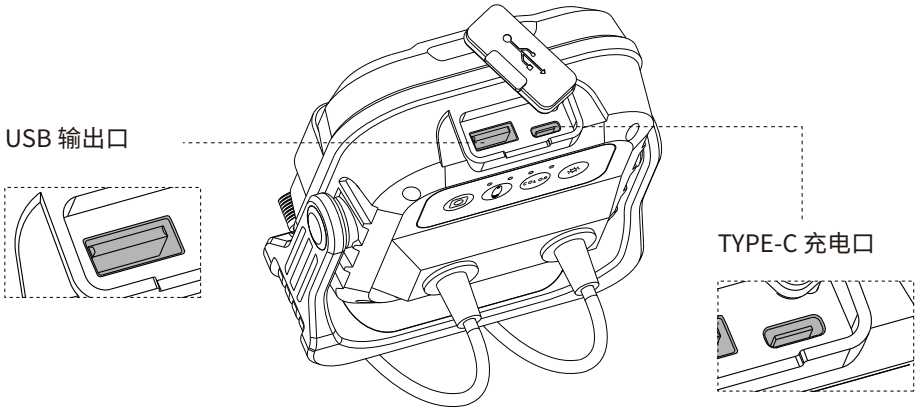
- 长按 1.5 秒，开启 / 关闭灯带。
- 灯带开启后，单击该按键循环切换灯带模式：长亮模式→单色呼吸模式→彩虹呼吸模式→派对模式→.....

灯带颜色切换键

- 灯带开启后，单击该按键循环切换灯带颜色：白色→红色→蓝色→橙色→紫色→黄绿色→.....

灯带亮度调节键

- 灯带开启后，单击该按键循环切换灯带亮度：100%→20%→40%→60%→80%→100%→.....



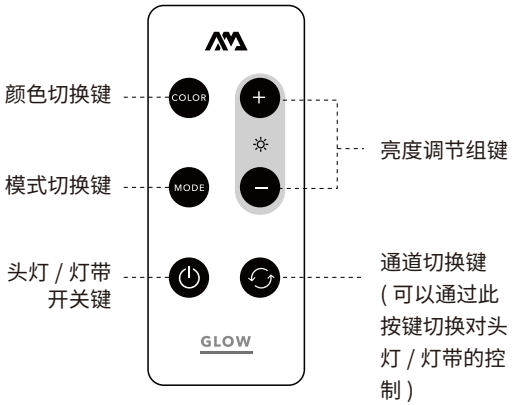
使用头灯作为移动电源输出供电

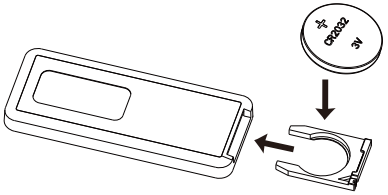
当外部设备通过 USB 线插入头灯 USB 输出口时，电量指示灯亮，产品启动供电输出 DC5V 2.4A。

为头灯充电

使用 DC5V 3.0A 或 9V 1.8A 电源接入头灯 TYPE-C 充电口，对内置锂电池充电，电量指示灯闪烁显示当前电量，电量充满后，自动停止充电。

如何使用遥控器





注意：请准备 1 个 CR2032 3V 电池（包装内不含遥控器电池）。将遥控器电池卡座拔出，放入电池后重新装入遥控器。

警告

- 电池具有危险性，应远离儿童。
- 如果吞食电池，可在 2 小时或更短时间内造成严重或致命伤害。
- 如果怀疑电池被吞食，应立即就医。

注意：遥控器默认优先控制灯带。如要控制头灯，请使用遥控器上的通道切换键。

头灯 / 灯带开关键

- 长按 1.5 秒钟，开启灯带。
- 打开灯带后，按下通道切换键，可切换到头灯通道模式；再短按开关键，开启头灯。
- 短按开关键，可关闭头灯 / 灯带。

通道切换键

- **注意：**遥控器默认优先控制灯带通道 , 可以通过此按键切换对头灯 / 灯带的控制。
- 单击通道切换键，可在头灯通道和灯带通道之间循环切换。
- 头灯快速闪烁两次白光，表明已成功切换为头灯通道。反之，灯带快速闪烁两次白光，表明已成功切换为灯带通道。
- 10 秒内没有任何操作，则遥控器将自动切换为灯带通道控制模式。

模式切换键

- 灯带开启后，单击该按键循环切换灯带模式：长亮模式→单色呼吸模式→彩虹呼吸模式→派对模式→.....

颜色切换键

- 控制灯带时 (灯带通道)，单击该按键循环切换灯带颜色：白色→红色→蓝色→橙色→紫色→黄绿色→.....
- 控制头灯时 (头灯通道)，单击该按键循环切换头灯颜色 / 模式：白光→暖光→自然光→警示红光→SOS 模式→.....

亮度调节组键

- 控制灯带时 (灯带通道)，单击该组按键，可增加 / 降低灯带亮度，依次在“20% - 40% - 60% - 80% - 100%”范围内对灯带亮度进行调节。
- 控制头灯时 (头灯通道),单击该组按键，可增加 / 降低头灯亮度，依次对头灯进行“弱 - 中 - 强”三档亮度调节。

如何对头灯及遥控器进行配对

当附近有多块 GLOW 霓虹桨板时，为避免相互干扰，可以通过配对来实现一对一的控制。

步骤 1: 同时长按头灯上的 ◎ 按键与 ⏻ 按键 3 秒钟，电池指示灯将亮红灯，头灯进入配对模式。

步骤 2: 按下遥控器上任意一个按键进行配对，红灯关闭，表示配对成功。若 10 秒钟内未配对成功，请回到步骤 1 重新开始配对。

注意：如果要使用同一个遥控器控制多块 GLOW 霓虹桨板，请按此步骤将遥控器与每块霓虹桨板的头灯一一进行配对。

常见故障及解决方案

故障	可能原因	解决方案
遥控器失灵	1. 遥控器电池没电； 2. 操控距离过远。	1. 更换新电池； 2. 遥控器距离头灯≤5m 操作。
操控灯带时， 灯带不亮	1. 灯带和头灯连接线接头未对插到位； 2. 头灯没电； 3. 灯条损坏。	1. 将灯带和头灯连接线重新连接到位 (参考 P11)； 2. 将头灯充电后使用； 3. 联系售后服务，更换新灯条。
头灯取下后 , 电量提示灯未熄灭 , 头灯仍处于待机状态	头灯取下前，灯带未关闭。	取下头灯前，关闭灯带，不要强制给灯带断电。

电子设备储存注意事项

- 请勿将产品存放在高温、多尘、过于干燥潮湿、阳光直射或其他恶劣环境中。恶劣环境会损坏电子设备，存放温度不应高于 45℃ 。
- 不要过度放电。
  - 每次使用后都要给电池充电。
  - 即使电池未使用，也要每四个月充电一次。
  - 存放期间过度放电可能会损坏电池并缩短其使用寿命。
- 每次使用完，请确保头灯和灯带保持干燥，潮湿状态会损坏电子设备。
- 遥控器长时间不使用，请取下电池。

电池回收注意事项



电池必须根据当地法规妥善处理。

此标记表示该产品不得与其他垃圾一起处理。未分类处理可能对环境或人体健康造成危害，请分类回收电池。

保护环境，人人有责。

如何维护桨板

在使用完桨板后，请务必养成用清水或中性洗剂清洁的习惯，并将其擦干。





不要使用压缩机直接对板体充气，会导致过充，超出质保范围。

储存时需保证产品完全干燥，建议在折叠和储存之前把桨板放在阴凉处自然晾干或用干抹布擦拭至全干。





不要拖拽桨板，会导致板体擦伤和破裂。

规律地定期使用桨板，避免长时间储存，有利于延长桨板的使用寿命。





避免阳光直射，不使用时请将桨板放在阴凉干燥处，且气压值不超过 10psi。

定期对桨板进行一次充放气检查和养护清洁可以使其维持良好的材料性能状态。





避免在高温、高湿或极寒的条件下存储桨板，适宜室内存储温度 0-40°C。

温馨小提示

1. 收到的产品有异味

本品属于 PVC 制品，因长期密封包装，开封时会有些许气味（无毒无害），实属正常，只需放置通风处（视天气情况）晾晒 1-5 天左右气味消失。

注：AM 产品全部采用环保料符合欧盟 3P 增塑剂标准要求，请您放心使用。

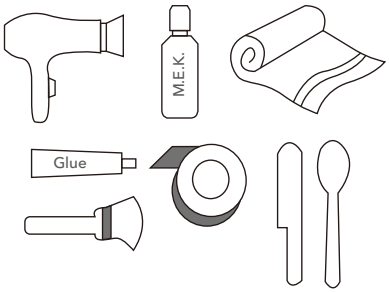
2. 首次使用

收到产品后请检查一下产品有没有因快递造成的破损，确定无破损后方可充气。

1) 首充建议充气 80% 并放置 8 小时（春夏秋冬）再投入使用，由于产品内部拉带和接缝处需要缓冲过程，这样做可以有效延长充气产品的使用寿命。

2) 冬季气温较低，虽然我们产品的耐寒指数达市场标准，但 PVC 制品在快递过程中处于低温下会变硬变脆，为了延长产品使用寿命，建议收到宝贝后需在室内放置 24 小时以上再充气，否则易引起折痕处破裂导致漏气。

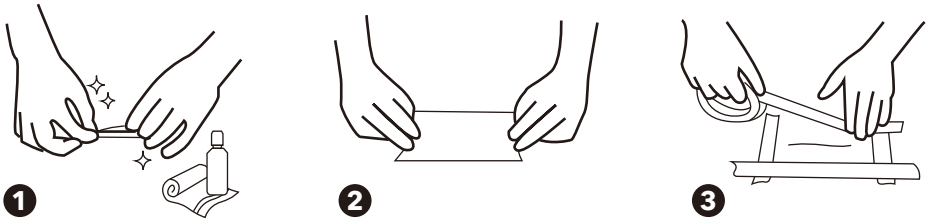
板体划伤修补



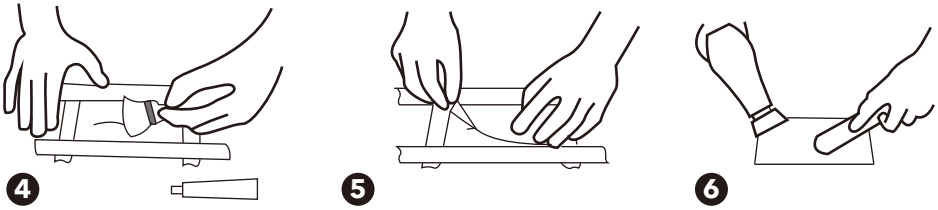
所需材料：

- 胶水（您可以从商店购买用于修补 PVC 材料的胶水用来修补桨板）
- 丙酮或甲基乙基酮溶液（M.E.K）
- 吹风机
- 刷子
- 胶带
- 刮刀或勺子
- 毛巾

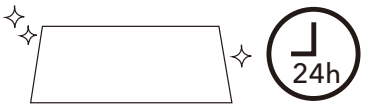
（上述不包含在标配修补包中，请自备）



1. 将破损点周围用 M.E.K 溶液和抹布清理干净。
2. 用粉笔或铅笔（不要用油墨）在修补片上标记并剪下所需的部分——每一边都要比破损点宽 2.5cm 左右。
3. 用胶带将修补范围框好。这一步骤能防止溢胶。



4. 用刷子或其它类似工具，将修补片和板体都刷上适宜量的胶水。确保胶水完整、均匀的覆盖在粘贴面上。静置约 1 分钟后再粘贴。
5. 按照胶带画好的框，从一头开始向另一头缓慢粘贴修补片，过程中请确保无气泡残留。
6. 粘贴好后，可以用吹风机对粘贴部位轻轻加热，提升粘性。同时可用刮刀或勺子压出残留气泡。



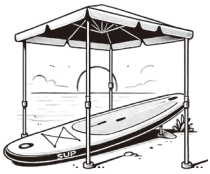
修补好后的板体需要在放弃状态下静置至少 24 小时候方能再次充气使用。

与充气 SUP 一起迎接夏日：必备技巧

当你在夏日享受水上时光时，记住几个必备的小技巧。保护你的 SUP 免受阳光直射，保持水分，并合理规划避免高温时段的出行。这些小步骤将有助于确保你的划桨体验在整个季节中安全且愉快。



保护您的SUP



避免长时间阳光暴晒

直接的阳光照射可能会导致您的 SUP 过度膨胀，从而造成潜在的损坏。在不使用时，请将 SUP 存放在阴凉处或使用遮阳布覆盖。





充气压力

10-12 psi



降低充气压力

- 在炎热的天气中，建议将 SUP 的充气压力保持在 10-12 PSI 之间。这可以减少因热胀冷缩导致的损坏风险。
- 定期检查气压，特别是在长时间阳光照射后。









保护鱼鳍

- 鱼鳍对于稳定性至关重要。避免拖拽 SUP 或在鱼鳍朝下的情况下站立，以免造成损坏。
- 尽量在下水前才安装鱼鳍，以减少不必要的磨损。



维护您的SUP

- 每次使用后，用清水冲洗 SUP，尤其是阀门和鱼鳍区域，以防止盐分和沙粒堆积。
- 将 SUP 部分放气后存放在阴凉干燥处，以防止霉菌滋生，并延长其使用寿命。

照顾好自己

保持水分

长时间暴露在阳光下可能导致脱水。随时携带足够的水并定期饮用。穿戴防护装备并涂抹防晒霜以避免晒伤。

注意水温和天气

- 即使在夏天，水温仍然可能较低，特别是在早晨或傍晚时分。下水前先试探水温，并避免长时间浸泡在冷水中。
- 始终检查天气预报，以避开风暴或大风天气。

合理安排活动时间

计划桨板活动时，避免在中午至下午三点之间的高温时段。早晨或傍晚的温度较为凉爽，体验也更加愉快。

保护环境

保持水域清洁

永远不要留下垃圾。将所有垃圾带回岸上，保持水域的清洁和美丽，让每个人都能享受美好的水上环境。

保护水生生态

注意珊瑚礁和野生动物栖息地等敏感生态系统。避免在敏感区域划桨，以减少对自然环境的破坏。

牢记这些提示，您可以自信地在夏日进行 SUP 探险，确保安全和可持续性。享受水上的时光，并记得保持凉爽和安全！

常见问题

Q: 我需要给板子充多少气?大概耗时多久?

A: 推荐的气压值是 15-18psi（巨无霸为 8psi）。过度充气可能会导致损坏。充气时间取决于板体尺寸，一般用时 5-8 分钟。

Q: 当充气完毕拔下充气管时，气阀开始泄气。如何阻止?

A: 该现象产生是由于气阀内芯缩进处于放气状态。只要将内芯拔出处于充气状态，就能停止泄气。再继续补气至指定气压值。

Q: 可以将充气状态的板子长时间放在太阳下吗?

A: 如果不想将板子完全放气，建议将板子放气到 10psi 左右（巨无霸 5psi）并避免阳光直射。

Q: 应当如何清洁和存储我的桨板?

A: 我们建议使用清水和低浓度肥皂水。高浓度的清洁剂或化学溶液可能会损伤板体。最佳的存储方式是清洗晾干桨板，取下鱼鳍并卷装进标配的背包中。

Q: 如果不小心戳伤桨板，我能自己修补吗?

A: 是的，您可以参考说明书中修补说明部分，用自带的修补包和修补说明中列出的工具仔细修理。

Q: 气阀背面有鼓包，是正常现象吗?

A: 此为正常现象，需要在拉丝料内挖孔置入气阀底座，导致气阀背面有鼓包现象，不会有任何品质隐患。

Q: 如何联系厂家售后?

A: 若有售后问题，请直接联系购买平台的经销商售后；若有返厂维修需求，需要填写产品保修卡一起寄回。

Q: 产品序列号在哪里找，序列号的用途?

A: 联系厂家或指定经销商售后时，需要提供所购买产品的序列号；此序列号在板尾反面的警语处可以找到，以字母 CN-ORPXX 开头。

Q: 修补包中的黑色扳手，有何用处？什么时候需要用到？
A: 此扳手用于气阀漏气时，重新拧紧气阀上盖用。

Q: 标配铝合金桨会沉水吗？
A: 请注意恰当使用，不要长时间将桨放置在水中。正常 30 分钟之内不会下沉，使用完后将桨管内的余水清理干净再存放。

Q: 修补包里没有胶水，哪里可以购买胶水？
A: 胶水为危险品没法随货出运；建议淘宝同城购买专补充气橡皮艇泳圈类 PVC 产品用胶水。

保修条款

2 年

板体质保期**两年**，配件和霓虹氛围灯套装质保期一年；任何改造，超出产品使用范围或不按说明书操作而造成的产品损坏，不在质保范围内。

1. 保修条款仅在保修卡填写完整，并在购买日期 30 天内退回时有效。
2. 保修仅在本产品用于正常的水上活动时有效，不包括产品用于租赁或学校培训。
3. 一旦作出最终的保修决定，可能需要查看桨板的照片，清楚地显示缺陷处。如有必要，这些信息必须以预付邮资的形式快递到 AM 乐划 ® 经销商。只有 AM 乐划 ® 经销商提前给予退货授权号码才能退货。退货授权号码必须在包裹外面清楚标注，否则将被拒绝。
4. 如果产品被 AM 乐划 ® 认定为有缺陷，在保修范围仅限于维修或更换有缺陷的产品。AM 乐划 ® 对由于本产品丢失或误用而导致的任何费用，损失或损害不承担任何责任。
5. 本保修不包括因误用，滥用，忽视，正常磨损而造成的损坏，包括但不限于刺破，暴晒造成的损坏，不当处理和存放造成的损坏，以及因使用白浪造成的损坏或岸边拖拉磨损，冲浪条件下撞击导致的板板破损，或者由于材料和工艺缺陷以外的任何损坏。
6. 除了 AM 乐划 ® BlueDrive 蓝箭电动鱼鳍，本产品不得安装其他电动设备。
7. 本产品充气不得超过制造商推荐的最大气压值。
8. 如果对产品的任何部分进行了未经授权的更改或修改，则本保修无效。
9. 维修或更换后的产品，保修期仍按原产品购买之日起计算。
10. 原始购买收据必须附有所有保修索赔。零售商的名称和日期购买必须清晰易读。

警告

本产品是根据特定用途的标准而设计的。任何超出制造商指示的修改或更换，都可能对用户造成严重的风险，并将使保修失效。